

## PACTO DE PAZ PROPONE RUSIA A E.E.UU.

### SERA PLANIFICADA LA AGRICULTURA CHILENA

Por primera vez se harán en Chile y Sudamérica trabajos de Planificación Agrícola, al aplicarse el sistema recomendado por los expertos de la FAO, que se encuentran en nuestro país.

Maule será la sede de esta interesante experimentación, que dirigirá el técnico John Creslow, asesorado por el ingeniero agrónomo de Lautaro, señor Enrique Delgado.

La administración agrícola se realizará a base de estadísticas, encuestas, sobre los diversos cultivos en una determinada zona, en comparación de la que se efectúa en forma adecuada y no adecuada, estableciéndose las diferencias de los resultados. En esta forma se podrá encauzar las condiciones de los cultivos hacia una mayor calidad y rendimiento de las cosechas.

Maule fue elegida para estas labores en atención a que es la de cultivos más simples ya que se encuentra listo el mapa de los suelos, lo que es previo para las encuestas y demás estudios de la planificación.

Mr. Creslow es profesor de esta especialidad en las más importantes Universidades de Inglaterra. En Chile aplicará un programa integral de planificaciones agrícolas, como el que tiene Gran Bretaña, secundado por agrónomos nacionales, y con los recursos que consulta el convenio suscrito con el Banco Internacional de Reconstrucción y Auxilio y la FAO, cuya primera cuota asciende a doscientos mil dólares.



LA SANGRIENTA PELEA ENTRE JOE LOUIS Y CESAR BRION. — SAN FRANCISCO. — El ex campeón mundial de los pesos pesados, Joe Louis (izquierda), y el argentino César Brion, juntan las cabezas, mientras ambos se castigan despiadadamente en un cuerpo a cuerpo en el octavo round. La pelea, a 19 vueltas, la ganó Louis por puntos en el ring del Cow Palace, el 1.º de agosto. El ex campeón mundial, de 37 años de edad, dio una formidable paliza a su joven contendidor, ganando así la unánime decisión del jurado. — (FOTO ACME).

### CINCO POTENCIAS PARTICIPARIAN EN EL ACUERDO

#### Truman reiteró pacifismo del mundo occidental

WASHINGTON, 6 (UP). — (Por James Roper). — El Presidente de Rusia, Nikolai Mikhalovich Shvernik, propuso esta noche al Presidente Truman que las Cinco Grandes Potencias firmen un tratado contra la guerra, para poner fin a la guerra fría.

El proyectado tratado antibélico sería concertado y firmado por Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y China —suponiéndose que desde el punto de vista soviético se quiere decir la China comunista.

Shvernik dijo al Presidente Truman, en una carta personal, que la idea de un pacto entre las cinco potencias se incluyó en una resolución aprobada hoy por el Soviet Supremo —Parlamento de Rusia— en Moscú.



LA CANDIDATA DE LA ESGRIMA. — La juvenil Graciela Silva es la candidata oficial de la Federación Chilena de Esgrima, en nuestro concurso nacional para elegir "Reina del Deporte". Cuenta con 19 años de edad y es vicecampeona nacional en florete. También es una entusiasta nadadora. La señorita Silva está clasificada en quinto lugar, y se le considera como segura finalista (Foto Ivo).

### A 560 MILLONES ALCANZO LA RENTA ADUANERA EN JULIO

A \$ 560.632.461,46 alcanzó la renta aduanera de la nación durante el mes de julio pasado. Esta suma se descompone en la siguiente forma:

Servicios Portuarios . . .	\$ 20.926.146,25
Exportaciones . . .	46.350,—
Importaciones . . .	183.847.880,60
Impuesto sobre interna de mercancías nacionalizadas . . .	295.124.295,65
Otras entradas . . .	16.433.847,62
Ingresos con destino legal determinado . . .	44.254.141,34

### AMPLIAS GARANTIAS PARA LUCHA INTERNA RADICAL DARA EL CEN

El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical celebró anoche una amplia reunión, en la cual el nuevo presidente, inmediatamente después de asumir su cargo, agradeció al Consejo su nombramiento.

Luego de un largo debate, se adoptaron algunos acuerdos de orden reglamentario, destinados a "dar las más amplias garantías en la lucha interna del domingo próximo a todos los sectores".

Respecto de los problemas tratados, se entregó a la prensa la siguiente versión oficial:

"Bajo la presidencia del señor Victor Moller, y con asistencia de los consejeros señores Jorge Salamanca, Desiderio Arenas, Manuel Urrutia, Humberto Alvarez, Hernán Leigh, David Sitchkin, Pedro Castellano, Francisco Galdames, Luis Bossay, Benjamin Lagos, Washington Bertrand, Joaquín Munizaga, Ulises Correa, Julio Carrasco, Moisés Rojas, Hermes Ahumada, Arnoldo Keim, Ventura Anrique y de varios señores diputados, celebró sesión ordinaria el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical.

Al iniciarse la sesión, el presidente, señor Victor Moller, junto con agradecer la designación de que se le había hecho objeto, expresó sus propósitos de dirigir el partido con altura de miras, imparcialidad absoluta y equidad, dando garantías plenas a todos los sectores en lucha, en la elección interna del próximo domingo.

Todos los consejeros presentes expresaron su adhesión a los propósitos del señor Presidente, de dar a la próxima lucha interna la máxima corrección dentro de las disposiciones de los estatutos del partido.

A continuación se resolvieron algunos aspectos reglamentarios de detalle, tendientes a rodar a la próxima lucha interna de las debidas garantías para todos los sectores en lucha".

### TOTALMENTE SERA REPAVIMENTADA LA AVDA. 10 DE JULIO

Diez de Julio será totalmente repavimentada, en sus calzadas sur y norte, de acuerdo con el plan que se ha trazado la Dirección de Pavimentación. Las obras comenzarán a fines de esta semana.

Entre Vicuña Mackenna y General Bustamante serán removidas las soleras, el adoquinado y la carpeta asfáltica, cuya resistencia no corresponde al peso y velocidad de los vehículos que hacen el servicio por esa vía.

El pavimento será de concreto, de sólida estructura. La subbase estabilizada, según las especificaciones, deberá tener una resistencia tal que hecho el "ensayo de California" en la forma standard dé una resistencia mínima igual a la de la roca chancada.

### HOY SE REANUDAN LAS LABORES EN LA MINA SCHWAGER

Hoy reanudarán sus labores, en forma normal, los obreros de la mina de carbón Schwager, que estaban en huelga.

Ayer en la mañana se reunieron los dirigentes de los obreros, con el Gobernador de Coronel, don José Astorza y el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani. Se acordó censurar la directiva sindical elegida hace poco y que los trabajadores resistían, elegir hoy una terna de candidatos, realizar la elección el domingo próximo, bajo control de las autoridades del Trabajo y salir hoy a trabajar en forma normal.

La votación, realizada en la tarde, a las 18.30 horas, para censurar la directiva sindical, arrojó el siguiente resultado: 1.600 votos por la censura, contra cuatro votos en favor de la directiva.

### COMISION ESPECIAL PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA DE CARNE

Una Comisión Especial para que estudie los problemas de la carne, designará hoy el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín. Esta comisión estará compuesta por un representante del Ministerio, uno de la Municipalidad, dos de los dueños de carnicerías, y uno del Comisariato.

Este organismo deberá presentar en breve plazo, un memorandum conteniendo las conclusiones a que haya llegado.

### Embajador de Chile en Argentina llega mañana a Santiago

Mañana llegará a Santiago el Embajador de Chile, en Argentina, don Germán Vergara Donoso, que viene a informar al Gobierno sobre las conversaciones sostenidas con el Gobierno de la Casa Rosada para la concertación de un Tratado Comercial que regule definitivamente las relaciones de ese carácter entre ambos países.

El Canciller, don Eduardo Yrarrázaval, nos informó ayer que Argentina se interesa especialmente por acero, cobre y maderas, contra carne, trigo, manteca y otros productos que son los que nuestro país compra en el vecino país.

### CONTRALOR OBJETO DECRETO DE JURADO NACIONAL DE ARTE

La Contraloría General de la República devolvió ayer al Ministerio de Educación el decreto que designa al jurado del Premio Nacional de Arte de 1951. El Contralor estima que el representante de la Orquesta Sinfónica de Concepción no tiene derecho a integrar el jurado; y que el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, no podía presidir mientras se encontraba con permiso. Entrevistado el Subsecretario de Educación don Julio Arriagada Augier sobre la devolución del decreto, manifestó textualmente: "Me pareció muy discutibles las observaciones del Contralor. No obstante y para poner término al escándalo que durante una semana se ha hecho con esto, antes de que el Ministerio conociera el criterio de la Contraloría, serán consideradas las observaciones en el próximo decreto que se enviará". Añadió que esto no tiene nada que ver con el acuerdo del jurado que otorgó el premio a don Domingo Santa Cruz. El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, declaró que el jurado volverá a reunirse, aún sin la presencia del representante de la Orquesta Sinfónica de Concepción. Como se recordará el fallo del jurado fue por unanimidad.

### HABRIA SOLUCION EN EL CONFLICTO DEL BANCO LONDRES, HOY

El conflicto que tiene paralizadas las labores en el Banco Londres y América del Sud, será solucionado posiblemente a mediodía de hoy, según se informó en esferas autorizadas.

A las 10.30 horas se llevará a efecto una reunión en la que tomarán parte el director de la oficina matriz, con sede en Londres, señor Michael Dubbock, quien llegó por vía aérea ayer en la tarde; el interventor, señor Arturo Onfray; la directiva de la Federación Bancaria y del Sindicato del Banco, y el Gerente de la oficina de Santiago, señor Johns George Graham.

### EL BANCO ESPAÑOL CHILE

La petición del aumento de sueldos de un 8,33 o/o hecha por los empleados del Banco Español Chile, y que en principio había aceptado la Gerencia, fue reemplazada por ésta por una gratificación del 12 por ciento, y hasta diciembre de este año.

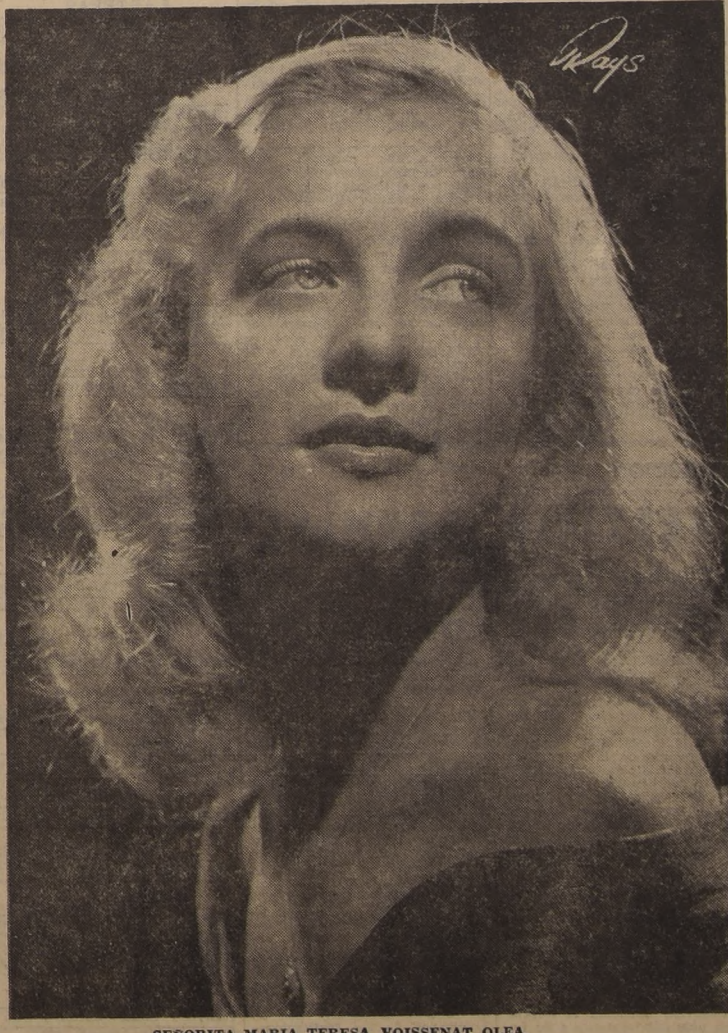
El personal, reunido en amplia asamblea ayer, desahució el acuerdo, y acordó esperar la respuesta de la Gerencia de Valparaíso para resolver su actitud.

### EL GENERAL A. CELEDON REGRESO DESDE TEMUCO

Ayer regresó a Santiago, desde Temuco, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general don Aurelio Celedón Palma, acompañado de su ayudante, capitán don Domingo Vázquez.

El general Celedón Palma fue a Temuco a presidir los actos en celebración del aniversario de la Base Aérea de Maquehua.

### REINA DE LA BELLEZA DE CHILE EN EL CONCURSO DEL HOTEL CARRERA



SEÑORITA MARIA TERESA VOISSENAT OLEA, de Linares, la hermosa triunfante del Concurso organizado por la revista Nuevo Zig-Zag y que congregó a las niñas más bellas de Chile. — La reina triunfante fue coronada por la primera dama del país señora Rosa Markmann de González Videla y el producido de la fiesta del sábado en el Hotel Carrera fue a beneficio de la Fundación de Viviendas de Emergencia que dirige la señora de González Videla. — La señorita Maria Teresa Voissenat Olea, Reina de la Belleza de Chile, lucía un hermoso traje de Industrias Textiles Sedylan.

## HAITI COFFEE

DE LOS MEJORES CAFETALES  
A SU TAZA!

Sus características más importantes señalan la selección de las Plantas que proporcionan los frutos.

Posteriormente marca una etapa de vital importancia, como ser la selección de los frutos.

Finalmente, los granos de café son sometidos a una selección minuciosa antes y después de entregados al Mercado.

## HAITI COFFEE

Sociedad Italoamericana para la elaboración, preparación y distribución racionales del café, tiene el agrado de anunciar la próxima inauguración de su primer local en Santiago

## AHUMADA 140

donde se podrá degustar el café preparado con las especiales máquinas fabricadas por

## HAITI MACHINE COMPANY

HAITI: LA MEZCLA MAS APRECIADA Y VENDIDA EN TODO EL MUNDO!





ESTAN DE FIESTA HOY.— La alegría de estas jovencitas, alumnas del Liceo N.º 2, es común a todas las estudiantes del plantel, que hoy inaugura su nuevo local en Huérfanos 1515. El acto se realizará a las 11 horas, presidiendo por el director, señorita Yolanda Romero. En el acto se recibe a la inspectora general, señora Amalia Carvajal, rodeada de las alumnas Lellán Vázquez, Cecilia Vargas, Sonia Villalón, María Angélica Leyton, Silvia Yáñez, Otilia Castro, Olga González, Nancy Lancelotti, Carmen Elgueta, Eneida Rivera, Sonia Vergara, Plomema Manríquez, María Sepúlveda, Gladys Carrasco, Marta Pinaud, Emma Pacheco, Ruth Valdebenito, Amalia Flores y María Cristina Santos.

## NUEVO LOCAL INAUGURA LICEO N.º 2

### CEREMONIA HOY A LAS 11 HORAS EN HUÉRFANOS 1515

Una casaca antigua, llena de mármoles, de suelos de parquetes, pero amplia e iluminada, ocupa ahora el Liceo N.º 2 de Niñas. Hoy a las 11 de la mañana la directora señorita Yolanda Romero, inaugurará oficialmente el nuevo local, obtenido con sus desvelos, preocupación y gestión. De las 1.712 alumnas del Liceo, 810 estudiantes pertenecientes a 21 cursos de humanidades ocupan desde el 30 de julio el señorial edificio amarillo de dos pisos, ubicado en Huérfanos 1515 esquina de San Martín, otrora de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. En las salas donde antes había empleados, cajas fuertes con pólvora, telas, y dinero, ahora cantan, ríen y estudian las liceanas con sus libros, lentes y correctos uniformes blanco y azul. En Riquelme 240 y 242 funcionan 23 cursos de preparatorias, y los terceros años de humanidades, dirigidos por la Inspectora General, señora María Velasco. Ha terminado una etapa de sacrificio y penuria para alumnas y profesoras. Ahora esperan, con la pronta construcción del local definitivo en los terrenos de la Avenida Matucana. Hacia allá convergen en caravanas las jovencitas de la Estación Central, San Pablo, Quinta Normal, Pila del Cisno. LA NACION estuvo ayer en los corredores, salas y gabinetes de Huérfanos 1515. "Nos hemos remozado", dijo la inspectora señora Amalia Carvajal, quien es también escritor y educador don Norberto Pinilla. Habló con entusiasmo de la cooperación prestada por todos los grupos. El Centro de Apoderados con don Guillermo Contreras a la cabeza, y don Octavio Meza como tesorero, financiaron parte de la habilitación del nuevo local. Su obra está patente en los gabinetes de Física y Química y en el gran Gimnasio. Las señoras y dos profesores del Liceo N.º 2, que nació a la vida educativa fundado con el Liceo de Aplicación de Hombres, han trabajado activamente y cooperado con la Directora.



Don VITTORIO RONCHI, que firmó el acta de constitución de la sociedad Chileno-Italiana de Colonización, para facilitar la entrada de inmigrantes desde su país al nuestro.

### PLAN FORESTAL CON COLONOS ITALIANOS; REGRESA V. RONCHI

El profesor Vittorio Ronchi, jefe del Instituto de Crédito para el Trabajo Italiano en el Exterior (ICIE), condecorado ayer a una conferencia de prensa en visperas de alejarse del país, y en relación con la colonización italiana en Chile. El señor Ronchi, dijo que hace ocho meses llegó aquí una Misión Italiana para estudiar las posibilidades de la colonización. Como punto de las conversaciones de la Misión, se obtuvieron veinte parcelas en La Serena, que eran parte de un fundo de la Caja de Colonización Agrícola. El ICIE compró estas tierras a la Caja, y desde mayo se encuentran en ellas varias familias italianas. A la misma Caja se compró el fundo "San Manuel" en las cercanías de Parral, donde se instalarán en 1952, más de 50 familias, hasta un total de 100 si las circunstancias lo permiten. Explicó que la Misión había estudiado las posibilidades de colonización italiana en las zonas ganadas \$ 150, para el viaje que realizarán en enero, al sur, expendiendo pasteles, quesos, cutchifles y pan de leche a sus compañeras. Valeria Belverría, rubia de grandes ojos azules, es una buena comerciante, junto con Cecilia Breitman y Nancy Carrasco. En uno de los patios, que dentro de poco tendrá flores y árboles, conversaban Sonia Vergara, Lellán Vázquez, Cecilia Vargas, Sonia Villalón, María Angélica Leyton, Silvia Yáñez, Olga González, Nancy Lancelotti, Carmen Elgueta y Eneida Rivera. Están entusiasmadísimas con el cambio. "A quien se mudó la ayuda", dijeron sonriendo a LA NACION. Otro grupo con Plomema Manríquez, María Sepúlveda, Gladys Carrasco, Marta Pinaud, Margarita Martín, Emma Pacheco, Ruth Valdebenito, Amalia Flores, María Cristina Santos, alternaba con la inspectora, señora Amalia Carvajal, preparándose para la fiesta de hoy.

### PROFESORAS JUBILADAS INVITADAS

Al acto de hoy han sido invitadas autoridades educacionales, parlamentarias, representantes de la prensa y también las profesoras jubiladas. Estarán presentes las viejas maestras, Juana Geneveva Mazzini, Ernestina Novoa, Elba Peralta, María Pedemera de Chaparro, Lidia Sandoval, y muchas otras que se han alejado de la profesión, agiéndose a un merecido descanso. También estarán presentes en el recuerdo, las primeras bachilleres que egresaron en 1907, y que están colocadas en un cuadro a la entrada del Liceo, frente al maravilloso mármol de Juana de Arco, obsequiado por don Agustín Canbio. Son ellas María Mc Guire, Elsa Von Unger, Mary Yohov, Lidia Urrut, Teresa Vivanco, Lidia Kobach, Agata Ivers, Marina Fuenzalida y Elena Arredondo.

### FUE PROHIBIDO DEJAR ESTACIONADOS MICROS EN LA CALLE, DE NOCHE

Será prohibido el dejar estacionados vehículos de la locomoción colectiva y a cargo, en la calle durante la noche, en días festivos. La modificación al Reglamento de Tránsito, expresa lo siguiente: "Prohibese dejar estacionados en las vías públicas, durante los días festivos, y durante la noche —entre las 22 y las 8 horas— los vehículos de locomoción colectiva, y los vehículos de carga, de más de una tonelada". Actualmente la falta de una disposición como la que se indica provoca diversos problemas y entorpecimientos en el tránsito, al quedar microbuses en cualquier punto de la ciudad, utilizándose así la vía pública como gratuito garage.

Las agrícolas centrales, y en el Sur, en relación a la parte forestal. Destacó que el Norte, proximidades de Arica o Iquique, no había quedado excluido de los estudios de la Misión, pero que esto era algo no tan inmediato, por cuanto todo depende de si es posible la captación de aguas subterráneas o salitrosas.

Su venida a Chile tuvo por objeto, la firma del Convenio Chileno-Italiano de Colonización, mediante el cual se forma una sociedad con cuarenta millones de capital, que aportarán en un 40 por ciento, respectivamente, la Caja de Colonización, y la CORFO; el 20 por ciento restante podrá ser suscrito en forma de acciones por otras instituciones o particulares. Esto no, excluye, dijo, que el ICIE siga financiando proyectos colonizadores, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, con mena de obra italiana. A continuación, expresó que S. E. el Presidente de la República le había prometido treinta veinte parcelas en La Serena, pero que esperaba que las ya establecidas, como asimismo las que habrá en Parral, permitirán contar con el apoyo de los organismos de crédito internacional, para que no se detenga la ola inmigratoria.

La Misión ha completado Planes de forestación, otros estudios que comprenden un plan de forestación en Llanquihue, la instalación de una industria de azúcar de betanaga, y el cultivo de la betanaga en Los Angeles, posiblemente en relación con los planes de la CORFO para 1954. Recalcó que el cultivo e industria de la betanaga, que ya habrían dado óptimos resultados en Italia que, a comienzos de siglo, tenía que importar toda su azúcar. Hoy, afirmó, con casi 47 millones de habitantes, abastecemos a todos nuestros habitantes, y sin exportamos; se requiere sin embargo, alguna paciencia para que esta producción pueda competir con el azúcar de caña".

Para terminar, dijo que a la Sociedad Chileno-Italiana de Colonización le correspondía seguir los trabajos de la Misión que preside el señor Venturini. Expresó asimismo que la concepción "al mérito" de Bernardo O'Higgins, recibida hace pocos días, más que un honor para su persona, era un reconocimiento a las relaciones cordiales e amistosas entre su país y la nuestra. "Tanto el Gobierno como la Caja de Colonización, y la CORFO, me han proporcionado un apoyo tan intenso, que es francamente de carácter conmovedor para Italia".

### INSERCIÓN.— JUSTICIA GREMIAL

La Asociación de Empleados Jubilados de las Instituciones Hipicas de Santiago, ha recibido con stupor el proyecto aprobado por la Comisión de Hacienda del Senado, que hoy se discutirá en el seno de la Honorable Corporación. Dicho proyecto se justifica teniendo presente que el proyecto aprobado distribuye el 2 por ciento que gravaba las apuestas mutuas, en la siguiente forma: 1,30 por ciento en beneficio de la Administración de los Hipódromos; 0,20 por ciento en beneficio de las Casas de Preparadores y Jinetes; y 0,10 por ciento en beneficio de la Caja de Jubilados de Corral. Hasta aquí esta distribución es muy justificable. Empero, lo injusto es que el 0,40 por ciento sobrante se aplica en beneficio de los dueños de caballos, todos ciudadanos millonarios, que no necesitan tal beneficio, sino que se benefician a los empleados jubilados de las instituciones hipicas, que perciben pensiones extras de \$ 130 y de \$ 150 mensuales. Ante tal situación la Asociación pide públicamente a los honorables senadores se sirvan

### CORTE CONFIRMO PENAS CONTRA LOS HERMANOS JEREZ

La Corte de Apelaciones confirmó ayer la pena impuesta a los hermanos Fernando Pascual y Juan Manuel Jerez Corrales, asesinos del chofer Juan Arenas Garrido. El primero deberá, en consecuencia, cumplir su pena de presidio perpetuo, y su hermano Juan, la de veinte años. Como se recordará, el fallo de primera instancia fue dictado por el Ministro señor Miguel González Castillo.

### POR MANEJAR EBRIOS FUERON SUSPENDIDOS 30 CHOFERES, AYER

Treinta choferes fueron suspendidos por provocar accidentes del tránsito y manejar en estado de ebriedad. La nómina de los sancionados es la siguiente: Conductores suspendidos indefinidamente por manejar en estado de ebriedad.— Ramón O. Porras Moraga, José Santos Torres, Jorge Pino Leyton, Adrián Barahona Sálazar, Héctor Marino Ruiz, Rolando Cavada, Achondo López, Eleodoro Alfaro Mondaca, Juan Parodi Vergara, Alfonso Alcayaga Gallardo. Suspensiones temporales de 5 a 60 días por lesiones menos graves y leves. Por 30 días: Carlos López B. Jorge Bratti P. Vicente Hernández S. Julio Navarro Rojas. Por 15 días: Raúl Parra Gallero, Rodolfo Lahmann S. Víctor Uribe R. Por 7 días: Egidio Gálvez Vile, Luis Encalada Allendes.

### Ebrio fué confundido con muerto por policía

Un curioso suceso ocurrió anoche a la Brigada de Homicidios, hasta Avenida La Paz, entre Lastra y Andrés Bello. "Han arrojado un hombre desde un automóvil; está muerto", fué el llamado que llevó a la policía hasta el sitio del suceso. Un hombre estaba de espaldas, con la cabeza apoyada en una piedra. A primera vista parecía muerto; lo examinó el médico legista y comprobó con sorpresa que no tenía heridas y que su corazón latía. Parecía despierto de veinte minutos, pero cuando el "muerto" sólo era un ebrio, que hizo perder su tiempo durante 30 minutos a cinco policías.

### CONSUMIDORES DE COCAINA INTERROGO MINISTRO MONTERO

Más de veinte personas ha detenido en las últimas 48 horas la Policía Internacional, cumpliendo órdenes del Ministro señor Gustavo Montero, que instruye el proceso por tráfico ilegal de estupefacientes. Todos ellos son consumidores de opio y cocaína, productos que logran adquirir con recetas del Dr. Daniel Salas Cliftentes, que murió mientras se instruía el sumario.

### Se sabe que entre las ochenta órdenes dadas a la Policía, figuran los nombres de seis consumidores de cocaína y de opio, que ya se encuentran muertos.

# GUIA Comercial

**ACADEMIAS PROFESIONALES**  
ACADEMIAS FENIX.—Corte y Confección - Sto. Domingo 1030.

**ARTICULOS ELECTRICOS**  
ALBERTO BRAIN F.—Material aislante y de instalaciones - Motores - Los mejores precios - San Antonio 579 - Fono 32371.  
ALFREDO MUSA.—Rosas esq. Teatinos - Fonos 65373 - 66280 -  
CASA CENTRIC.—Agustinas 841 - También bicicletas y repuestos.

**ARTICULOS PARA CABALLEROS**  
PORTUGUES.—Pílotos, abrigos - Créditos - Bascuñán 54.

**ARTICULOS PARA NIÑOS**  
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252 - Ofertas comerciales  
HORIZON.—Ropa fina niños - Fca. propia - Pasaje A. Edwards 372 por Cla. 168 - Fono 85207 - Créditos Carlos Contreras.  
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.  
LA CASA BLANCA.—Pueñte 764 - Bautizos - La Comúnión.

**ARTICULOS PARA SEÑORAS**  
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.  
DAMITAS.—Merced 712, plazuela frente Basilica - Fono 32395.  
LABAN.—Medias Nylon - Mac-Iver 8, casi esquina de Alameda.  
LA CASA DE LAS DAMAS.— Pasaje Consistorial 28.  
MEDIAS "MARIA VICTORIA".— Bandera 439 - Fono 85512.

**ARTICULOS PARA REGALOS**  
CASA ITALIANA.—Plaqués, relojes suizos, alemanes - A. Prat 62  
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.  
HERNAN LATORRE.—(Porcelanas) - Ahumada 131 (Entreplazo SAN ROQUE.—Pueñte 574.  
TRENES ELECTRICOS DOGGENWEILER.—Con facilidades - Arturo Prat 168 - Fono 89961 - Casilla 2654.

**AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)**  
DELFIN GARCIA.—J. M. Infante 2347 - Fono 44518.  
RENE SARMIENTO S.—Alameda B. O'Higgins 2184 - Fono 68597.  
RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37 - Fono 61225.  
(REPUESTOS Y ACCESORIOS)  
FCA. DE RESORTES.—Estación de Servicio - Diez de Julio 377  
GERMAN HERNANDEZ.—Alameda 1861 y 1873 - Fono 65356.  
PENA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865 - Fono 67451.  
(COMPRA - VENTA)  
GUZMAN Y JIMENEZ.—Alameda B. O'Higgins 1731 - Fono 86131.

**BANOS**  
BANOS DELICIAS.—Abierto día y noche - Turcos, cajones, tinajas, medicinales; peluqueras señoras y caballeros - Alameda 2820 - Fono 93383.  
BANOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978 - Fono 84453.

**BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)**  
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. eSpachos rápidos a provincia, contra reembolso.  
CASA OLYMPIC.—Créditos - San Diego 111 - Fono 81108.  
ELIAS SILBERMAN.—Av. Portugal 622 - Fono 36721.

**BOTILLERIAS**  
SAN ANTONIO.—San Diego 1959 - Fono 50211 - Abierto sábado, domingo y festivos - Reparto a domicilio.

**CALZADO**  
CALZADO FINO SOBRE MEDIDA, PARA DAMAS.—Mario Rodríguez - Galería Alessandri, Local 34 (Crucero).  
CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851 - Fono 90872.  
GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras - Serrano 90.  
FABRICA CALZADO.— Avenida Matta 912 - Vende desde un par.  
MANUFACTURAS MIREs.—Chiloé 1109 - 50 ojo rebaja.

**CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO**  
BRUNO ORSINI.—Ahumada 131, Of. 804, 8.º piso - Fono 89675.  
MUNDITUR.—Matias Cousiño 199, oficina 605 - Fono 63900.

**CAMISERIAS**  
CAMISERIA RENE.—Camisas sobre medida, \$ 250.— Estado 94.  
"YALE SHIRT".—Fábrica - Sn. Antonio 469 - Fono 32851-Cas. 94.

**CARTERAS**  
CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincia.  
CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Carteras nylon para señoras.

**COCHES DE PASEO**  
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.  
ELIAS SILBERMAN.—Mac-Iver 173.

**COLCHONES—SOMMERS**  
FABRICA CAUPOLICAN.—San Diego 813 - Fono 74337.

**CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y NIÑOS**  
ATLANTIDA.—Confec. para señoras y niños. Independencia 1042.

**CORDONERIAS**  
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.  
CAMPOS.—Alameda 84, San Antonio 212 - Fonos 62935 y 34536.

**CRISTALERIAS**  
SAN ROQUE.—Pueñte 574.

**CUNAS**  
CUNAS PLEGABLES.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.

**DENTISTAS**  
LABORATORIO DENTAL.—Pueñte 681 - Composturas rápidas de placas - Teléfono 87035, de 3 a 7.

**DEPORTES**  
CASA ITALIANA.—Trofeos, copas, etc. - A. Prat 62 - Fono 74660  
LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL**  
VRAN Y BAIS.—Motores e instalaciones - Londres 55 - Fono 86207

**ENLOZADOS**  
RAMON EDUARDO STUARDO.—Delfina Leon 6 - Créditos.  
SAN ROQUE.—Pueñte 574.  
"VITROFER".—(Fábrica) - Vicuña Mackenna 820 - Fono 37630

**EXTINGUIDORES DE INCENDIO**  
"FIRE-STOP".—Arturo Prat 272 - Fono 63448.

**FAJAS—SOSTENES**  
"MON BIJU".—San Antonio 514 - Fono 33398.

**FARMACIAS**  
ALAMEDA.—De turno permanente - Alameda 2709 - Fono 91806.  
BAQUEDANO.—"Su farmacia" - Plaza Baquedano 01 - Fono 61438  
FARMACIA PORTENA.— Av. B. O'Higgins 867 - Fono 84728.

**FERRERIAS**  
PARIS.— Cecilio Larios y Cia. - Alameda 44 - Fono 96379.  
SAN ROQUE.—Pueñte 574.

**FOTOCOPIAS**  
FOTOCOPIAS EN 1/2 HORA.—TIMAR - N. York 61 - Fono 64943.

**HOJALATERIAS**  
FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080 - Fono 63750.

**INSTALACIONES ELECTRICAS**  
LUZ, SANITARIOS, ALCANTARILLADO.—Alameda 45

**JOYERIAS**  
CASA SOSTIN.—Fábrica de argollas - N. York 66 - Fono 64943  
EDIZMOR.—S. Antonio 323 - Argollas oro macizo desde \$ 100  
LA EQUITATIVA.—Joyas, platería, regalos - Alameda 45

**LIBRERIAS**  
ATLAS.—Catedral 1063, local 509 - Libros escritos de escritorio - Sorpresas - Plumas fuente - Regalos  
BELLO.— Catedral 1293, Fono 69233.— Está liquidando des rebajas.  
BANDERA.—Bandera 236, local 8 - Sorpresas - Fono 64943  
CASA CALVETTY.— Importador - San Diego 37 - Fono 64943  
CENTRALES LIBRERIAS MUSALEM HNOS. S. A.—Oficina Central: Bandera 551 - Fono 68266 - Casilla 1698 - Fono 64943  
Ahumada 210 - Fono 66502 - Pueñte 790 - fono 85508  
sandri 108 - Fono 67922 - San Antonio 430 - Fono 64943  
CULTURA.—Huérfanos 1179 - Teléfono 88830 - Casilla 1698  
DE OCCIDENTE.—Alameda 1313 - Fono 69649  
DEL PACIFICO. S. A.—Ahumada 57 - Fono 89166 - Casilla 1698  
EDITORIAL "FAX".—Huérfanos 770 - Fono 30301 - Casilla 1698  
EL SEMBRADOR.—Casa de buena literatura - (Inglés y francés) - Suscripciones - Pas. Matte 29 - Cas. 2037 - Fono 64943  
GUTENBERG.—(Librería e Imprenta) - S. Diego 180 - Fono 64943  
LIBRERIA e IMPRENTA "IMARES".—Merced 792 - Fono 64943  
MATUS.—Despachos contra reembolso. Compañía 1691 - Fono 64943  
NASCIMIENTO.—San Antonio 240 - Fono 32062 - Casilla 1698  
PLUS ULTRA.—Agustinas 1639 - Teléfono 66648  
SELECCION CONTABLE. S. A.—Exclusivamente obra de contabilidad - Mac-Iver 205 - Casilla 13181 - Santiago.  
ZAMORANO Y CAPERAN.—Cia. 1015-Fonos 80726-27-28.

**LIMPIEZA EN SECO**  
LAVATEX.—Servicio a domicilio sin recargo - Fono 9400  
LAVATEX.—Compañía 1265 - Teléfono 67952.  
LAVATEX.—Manuel Montt 259.  
LAVATEX.—Moneda 715 - Teléfono 65432.  
LAVATEX.—Av. Vicuña Mackenna 308 - Teléfono 38200.

**MALETERIAS**  
CARLOS SAN MARTIN.—Teñidos y arreglos en cueros - da 2190 - Fono 68597.  
LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

**MAMELUCOS**  
EL AGUILA.—(Fábrica) - Alameda B. O'Higgins 2545 - Fono 64943

**MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
FABRICA TEJIDOS ALAMBRE.—San Diego 127 - Teléfono 64943  
FAMA E.—Fábricas y Maestranzas del Ejército - Depto. Civil y Fábrica: Av. Pedro Montt 1606 - Fono 51011 - de Exposición y Ventas: Moneda 946 - Fono 80652  
RECORD, PUERTAS VENTANAS, STANDARD.—San Diego 1069 - Fono 65400  
SUC. BENJAMIN BUDNIK.— Baldosas - J. M. Infante 2347 - Fono 46134.

**MENAJE**  
SAN ROQUE.—Pueñte 574.

**MODAS**  
MODAS SIMON.—San Antonio 85.

**MOTORES**  
PARA MOTORES, "MORENO".—10 años de prestigio - A. Prat 62 - Fono 74660

**MUEBLES**  
MUEBLES DUCAL.—Arturo Prat 407 - Créditos.  
MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego 1069 - Fono 65400

**MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS**  
GERARDO MEYER S.—Grandes facilidades - Merced 716 - Fono 64943

**MUEBLES CROMADOS**  
PALACIOS IZQUIERDO.— Alam. B. O'Higgins 319 - Fono 64943

**MUEBLES PLEGABLES**  
GABINET-CAMA "TWIN".—Moneda 741 - Fono 69774.  
SOFA-CAMA "REX".—O. Schatloff - Moneda 741 - Fono 64943

**NYLON**  
CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Mantel y cortinas para baño.

**OPTICOS**  
A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 832 - Fono 2300  
INDUSTRIA OPTICA NACIONAL.—Créditos - Mac-Iver 173 - Fono 64943

**PAPELERIAS**  
PAPELERIA CENTRAL.—Nueva York 63 - Fono 60983 - para habitaciones, maletas y vidrios.

**PERFUMERIA**  
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

**PIANOS**  
CASA DOGGENWEILER.—Ventas a 12 meses plazo - Prat 168 - Fono 89961 - Casilla 2654.

**PIELES**  
PELETERIA "SANTIAGO".—Créditos - Catedral 1115 - Fono 64943  
TRANSFORMACIONES.—Hechuras. Trabajo perfecto. Merced 716 - Fono 64943

**PINTURAS**  
ALMACENES PINTURAS "COLON".—Alonso Ovalle 1080 - Fono 63750  
PEDRO BOTTINELLI.— (Además, Materiales de Construcción) - Irrazaval 700, esquina Avenida Italia - Fono 44616

**RADIOS**  
KIRGO: Radio, Electricidad, Ventas, Reparación 10 de Julio "ORDINA".—Organización Distr. Nac. Enrique Palma - B. Victor - Alameda 2981 - Créditos  
PARLATORE.—Alameda 227-D - Embobinamiento, Transmisión  
RADIOS PHILCO.—Grandes facilidades - Dira - Merced 716 - Fono 64943  
RADIO TIMAR LTDA.—Radios sin pie - Nueva York 57 - Fono 64943

**RELOJERIAS**  
GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA.—Tendidos y reparaciones - Merced 716 - Fono 64943  
RELOJERIA DE CONFIANZA.—S. Diego 351 - Relojes de precisión - Fono 64943

**RESTAURANTES**  
BRUNO E LE INIMITABLE "OTTAVA MERAVIGLIA".—Fonos 64943 y 31237  
CLUB VIENES.—Cocina europea y chilena - Moneda 816 - Fono 64943  
COCINA ITALIANA.—Plaza Bello 4 (frente Palacio Bellas Artes) - Fono 64943

**RESIDENCIALES**  
RESIDENCIAL EDELWEISS.— Cocina italiana, abundantes platos para banquetes. Huérfanos 551, Fono 30866.

**SASTRERIAS**  
GUENDELMAN SASTRES.— San Diego 852.  
LOUIS.—Transformaciones de ternos y trajes huaso - Vicuña Mackenna 824 - Fono 64943  
PASCUAL SASTRE.—Créditos - San Diego 928.  
PINOTTI.—Hechuras finas - Ahumada 131, Of. 916 - Fono 64943  
ROFFE.—Créditos - San Diego 107 - Fono 81108.  
TEVEL KAZ.—Ahumada 16 - Fono 64260 - Casilla 3261.

### MUEBLES DE OCASION

Dormitorio francés finamente tallado, lingue macizo \$ 19.500, Comedor normando, 8 piezas \$ 9.800, Living de todos los estilos baratísimos. Despachamos y embalamos a provincias.

542 — SANTA ROSA 542

**Modernice**  
SU RELOJ VIEJO

con una caja moderna y una esfera W. L. por muy poco dinero.  
Vea vitrinas, TALLERES: ESTADO N.º 357



# El aniversario patrio de Bolivia fué celebrado brillantemente ayer

### Ofrenda floral a O'Higgins y otros actos efectuados

### HOMENAJES DE HOY EN UNA ESCUELA Y EN EL ROTARY CLUB

Culminar, día patrio de Bolivia, ayer las festividades que vienen celebrándose en homenaje al país hermano, con motivo del 126.º aniversario de la declaración de su Independencia.

### Se llegó a un acuerdo para establecer normas sobre propaganda radial grabada

En la Dirección de Informaciones del Estado se efectuó ayer una reunión, a la que el jefe de esa repartición había convocado a los representantes de agencias de publicidad de la capital, con el objeto de considerar los frecuentes reclamos que la prensa y público en general vienen haciendo acerca de la mala calidad de la propaganda grabada que se transmite por las diferentes radioemisoras de la capital. Asistió también a esta reunión, el presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, don Ricardo Vivado.

El Director de Informaciones, señor Hernán Amaya, hizo presente a los asistentes su decidido propósito de usar de las facultades que le concede el Reglamento de Radiodifusión, el objeto de terminar de una vez por todas con un tipo de propaganda que, debido a su estridencia y mal gusto, se ha hecho antipático a la generalidad de los auditores. Agregó que, sin embargo, debía conocer la opinión que los representantes de agencias publicitarias tenían sobre el particular. Usaron de la palabra para fijar sus puntos de vista sobre la materia, la casi totalidad de los asistentes, que representaban a las más importantes firmas de publicidad de la capital. Todos concordaron en la necesidad imperiosa de adoptar medidas que pongan fin a las deficiencias anotadas, y para ello ofrecieron su cooperación. El señor Vivado, por su parte, apoyó la iniciativa de la Dirección de Informaciones, y sugirió que representantes de las empresas de propaganda asistentes, de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad y de los avisadores, se reúnan conjuntamente con la directiva de la Asociación de Radiodifusoras de Chile y con el Director de Informaciones, el próximo jueves, a fin de establecer las normas que, en adelante, deberá ceñirse la propaganda grabada. Los asistentes aceptaron esta insinuación, y designaron como sus representantes a la señora Regina Lillo y a los señores William Mac Millan, Jorge Orellana y Raúl Velasco. El señor Amaya aceptó también el temperamento propuesto por el señor Vivado, pero manifestó que la fiscalización de la propaganda grabada se haría con toda estrictez, a contar desde hoy mismo.

### AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República concedió ayer las siguientes audiencias: Señora Virginia Rojas, presidenta de la JUNECH, que conversó con S. E. sobre el problema económico del profesorado, y diputados señores Hugo Miranda y Ernesto Torres, con los que conversó sobre actualidad política.

### PIDEN DEVOLVER UNA CARTERA OLVIDADA EN UN TAXI: GRATIFICAN

Se nos pide rogar al chofer de un taxi antiguo color oscuro, tomado entre 21.30 y 22 horas de anoche, frente al Club de la Unión, devolver una cartera de señora, de gamuza negra, olvidada en el interior del vehículo. Interesan los artículos de uso personal guardados en ella, y se gratificará por su devolución en Valentin Letelier 1392, departamento 44.

### REUNIONES CIENTÍFICAS

LA SOCIEDAD DE NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA Y NEUROCIURIA, cita a sesión hoy a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica. TABLA: 1.º Dr. Gustavo Mujica: "Estudio reflexológico desde el ángulo genético". 2.º Dr. Reinaldo Poblete: "Abscesos subdurales".

cedo Lanza, ofrecerá una recepción, en el Club Militar, a los jefes de las Fuerzas Armadas de Chile.

### ALZA DE TARIFAS SOLICITARON AYER DUEÑOS DE MICROS

Alza de las tarifas diurnas a dos pesos y de las nocturnas, a tres pesos, solicitaron ayer los dueños de micros, en la reunión a que convocó el Ministro del Interior.

Pidieron, además, que se mantengan los actuales precios de los neumáticos y de la bencina y ofrecieron, en cambio, cumplir el laudo arbitral, como lo han prometido en otras ocasiones. El Ministro del Interior, señor Quintana, ofreció poner estas peticiones en conocimiento de S. E. el Presidente de la República y mientras tanto los empresarios suspenderán, por quince días, los efectos del desahucio que ya habían notificado a su personal de choferes. De esta reunión, a la que asistieron, además, los Ministros de Economía, don José Luis Infante, y de Hacienda, don Germán Pico Cañas, el Director de Tránsito y Tránsito Público, mayor Orlando Becker; el Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm; los representantes de los empresarios señores Oscar Palma y Horacio Fuentes, y el presidente de los choferes, don Carlos Ibáñez King, se entregó la siguiente:

### VERSION OFICIAL

1.º Los empresarios de micros, buses y autobuses solicitaron como solución inmediata al grave problema de desfinanciamiento a que se encuentra abocada la movilización colectiva el alza de las actuales tarifas diurnas a \$ 2 y las nocturnas, desde las 23 hasta las 5 horas a \$ 3, equiparándolas de esta manera a las que rigen en la Empresa Nacional de Transporte.

2.º Mantenimiento de los actuales precios de los neumáticos y de la bencina.

3.º Concedida el alza de tarifas a que se refiere el N.º 1, los empresarios se obligan a dar estricto cumplimiento al acta complementaria del laudo arbitral.

4.º En virtud del alza de tarifas a que aspiran los empresarios se rebajaría a \$ 1 la bonificación de \$ 1.50, que actualmente reciben por litro de bencina, de modo de formar con los 0.50 centavos por litro en que se rebaja esa bonificación un fondo que deberá ser destinado exclusivamente al mejoramiento de la movilización particular, mediante la adquisición de nuevas máquinas, repuestos y demás implementos conducentes al objeto perseguido.

5.º Por su parte, don Horacio Fuentes, en representación de la Asociación de Empresarios de Microbuses y Autobuses de todo el país, solicitó que al estudiarse el alza de tarifas para la ciudad de Santiago se estudiara también una solución de carácter general que afronta esta industria es común en todo Chile como consecuencia del alza experimentada por los repuestos y mayores gastos que demanda el cumplimiento de las leyes sociales.

6.º No obstante, lo apremiante de la situación por que atraviesa



la movilización particular, lo que ha motivado la notificación de desahucio para todo el personal de choferes y cobradores, los empresarios acordaron suspender por 15 días los efectos del desahucio en referencia y no innovar en sus actuales relaciones con el personal en espera de que el Supremo Gobierno acceda a sus peticiones, las que serán sometidas por el señor Ministro del Interior a S. E. el Presidente de la República, y 7.º Para obtener un mejor aprovechamiento del escaso número de micros y autobuses con que cuenta en la actualidad la movilización colectiva particular, se acordó que el Director de Transporte y Tránsito Público implantara a la brevedad posible un nuevo sistema en los recorridos de larga distancia, fraccionando en forma que sin perjudicar al público, lo haga más frecuente y permita un mejor aprovechamiento de los vehículos.

Se sabe que en la actualidad hay más o menos 800 microbuses paralizados por falta de repuestos o por falta de medios económicos de los empresarios para afrontar el gasto que demanda su reparación y se calcula que de no encontrarse en un breve plazo la verdadera solución al problema económico que afronta esta industria, la ciudad se vería expuesta a quedar, prácticamente, sin movilización particular o en condiciones tales que el Gobierno está en la obligación de remediar.

El señor Pico Cañas impartió las instrucciones del caso a las oficinas respectivas para hacer los cálculos, con el objeto de determinar el monto exacto a que ascenderán estas peticiones y otras que figuran en el memorándum presentado por los profesores.

Los establecimientos industriales del país, pero la premura del tiempo nos impedirá hacerlos, declaró el jefe de la delegación.

La evolución se realiza primero en el plano espiritual y sólo como consecuencia actúa en el bienestar material.

Debemos tener presente que el retro a los veinticinco años, abriría el campo de posibilidades económicas a miles de mujeres jóvenes y preparadas a quienes estamos en el deber de dar oportunidad de colaboración y para viscaras por una retroacción en la vida. Respeto a que a la mujer, como jubilaria a los veinticinco años, se le va a obsequiar mercadería, este argumento carece de base y también queda fuera de la realidad, porque al quedar libre del trabajo funcionario, entraría de lleno a cumplir sus labores específicas dentro de la familia, el hogar y la sociedad.

Ninguna mente realista puede pensar que la jubilación en tiempos de crisis y depreciación de la moneda va a salvar el déficit que mes a mes vamos soportando en el presupuesto para subsistir, así como no miramos la jubilación como una holgura, ni mucho menos como un privilegio, sino que luchamos por una retroacción práctica y beneficiosa en razón de nuestras múltiples actividades.

Ahora, si hay hombres que no se acogen a la jubilación a los 60 años de edad y 35 de servicio, es porque tienen el privilegio de un cargo en el que si siquiera cumplen con un horario de trabajo. La renovación de los funciona-

rios es necesaria a la colectividad.

La mujer de la clase media ejecuta las mismas tareas agobiantes de la obrera y soporta esa misma doble carga en su lucha por la vida. Para nadie es un misterio que el hogar de la clase media económicamente desfinanciado por causas que ni la mujer ni el hombre pueden remediar, pues el problema que la economía mundial, hace de ella el ser sufriente por excelencia. Después de las horas de oficina llega a su casa a cocinar, lavar, limpiar, planchar, etc.; y cuántas hay que, para aumentar el presupuesto casero, confeccionan trajes, sombreros, juguetes, dulces, etc. ¿habrá alguien que desconozca estas actividades? ¿Se puede hablar entonces de una jornada de siete horas solamente?

Con respecto a que la ley de jubilación a los 25 años pondría en peligro la estabilidad funcional de la mujer, no creamos que un mayor o menor tiempo servido la resguarde de atropellos o injusticias, en este caso bien podríamos decir que su estabilidad depende del sentido de justicia y equidad de los jefes, tanto para sus ascensos como para su continuación en los cargos.

En cuanto a que la mujer a los 45 o 50 años necesita de un privilegio en su vida, y señalando este privilegio en el trabajo de la oficina, este error no podemos silenciarlo, ya que estamos seguros de que la mujer encuentra en el hogar todo el estímulo que necesita para ser feliz. Agreguemos a esto que hay muchas mujeres que anhelan la jubilación para desenvolverse en un plano superior al que las llevan vocación e inquietudes espirituales inabundantes por el trabajo de la oficina.

Se ha hecho hincapié en el desfinanciamiento de la Caja; preguntamos: ¿Cómo va a afrontar la Caja la jubilación de las 5.000 mujeres cuya etapa de trabajo toca ya a su término, pues la mayoría de estas mujeres tienen 25, 27 o 28 años de servicio? Nosotras al pedir la jubilación a los 25 años estamos ofreciendo una imposición extraordinaria de un 3 por ciento, precisamente para evitar los trastornos que pudieran producirse a la Caja. Ahora cumplidos los 30 años que la ley establece en la actualidad ¿cómo podrá la Caja dar cumplimiento a esta ley? Estas son las preguntas que deseáramos tuvieran una respuesta en cifras.

La jubilación es optativa, y en cuanto a que se mitre el 3 por ciento como enorme desembolso, al bien es cierto que beneficiará hoy a un determinado número de mujeres, luego seguirá al personal femenino de la Administración Pública, y no es para alarmarse cuando los sentimientos de solidaridad se invocan con tanta frecuencia para fines de menor importancia, ante el bienestar que significa el retro de las labores funcionarias.

Confiamos y estamos seguras de que dada la justicia que nos asiste, las Honorables Cámaras apoyarán este proyecto de ley y no se dejarán influenciar por mezquinos intereses de grupo, ya que su decidida aprobación, vendrá a satisfacer un problema de justicia social, llenando un vacío que en nuestra legislación el que está en sus manos subsanar, y con esto nos pondríamos a la altura de otros países hermanos como el Uruguay, que tiene leyes de verdadera comprensión para el trabajo de la mujer.

(Fot.) Inés Bahal de Castillo, presidenta del Comité Pro Jubilación de la Mujer a los 25 años.

...DEN INGLÉS.— Las mucamas y empleadas del Servicio de Pasajeros del Hotel Cañal están aprendiendo a hablar inglés en el Instituto Chileno-Norteamericano de Culturas. A estas clases asisten empleados y obreros de establecimientos que se interesan en aprender perfectamente el inglés. El grabado muestra a un grupo de lindas jóvenes del Hotel Carrera durante el desarrollo de una clase.

## Jubilación a los 25 años de servicio abrirá nuevos horizontes a la mujer

### PROPUESTA DEL COMITÉ PARA UNA CIRCULAR DE FECHIF A SUS BASES

La presidenta del Comité Pro Jubilación de la Mujer a los 25 años entregó la siguiente resolución:

...necesamos a una República democrática acorde con la civilización y la cultura occidental, que reconozca como núcleo de la sociedad a la familia, donde la mujer juegue un papel importante en el desarrollo de la vida nacional. No puede negarse la importancia decisiva que la mujer tiene en el hogar y en el medio en el que ellas crecen y se desarrollan, por lo que afirmamos que el desahucio de las mujeres que trabajan desde hace tantos años en las oficinas, sin retribución alguna, es una injusticia que debe ser reparada. Para ello, proponemos que se establezca una ley que permita la jubilación de las mujeres que trabajan desde hace 25 años y más que llego al convencimiento de su capacidad para desempeñar con éxito los cargos directivos en la vida cívica.

...nos las mujeres que trabajamos desde hace tantos años en las oficinas, sin retribución alguna, quienes demostramos capacidad, abnegación, conciencia y factores éticos que inspiran la opinión para que el empleador nos elevara a la categoría de ciudadanas.

...estas mujeres, que multiplican su actividad y rinden al máximo su esfuerzo y vida las que piden hoy no un mejor sueldo, sino la justicia que se les debe. Para ello, proponemos jubilar a los 25 años a las mujeres que con autorizada experiencia están cumpliendo con la dura jornada de sus labores funcionarias, comprendemos la importancia que puede haber entre el trabajo de la mujer, la jubilación a los 25 años y los derechos civiles, comprendemos tampoco se diga que la jubilación a los 25 años impedirá a la mujer desarrollar su capacidad intelectual para ocupar cargos directivos. Bien conocemos la rutina mecánica, cansadora, sin urgencia de inteligencia, donde se eficacon con la voluntad de la mujer y la honestidad en el cumplimiento del deber.

...ha planteado el problema del trabajo de la mujer desde un punto de vista falso, colocándolo en plano de completa igualdad con el hombre. Para ello, nos referimos a la realidad de la vida y aunque se nos tache de evolucionadas, no podemos olvidar que se lastimen nuestros sentimientos, ver a las mujeres, como sería por ejemplo, de vendedoras en los puestos, en los departamentos de las minas, de fogoneras en las ferrocarriles, con los cables de alta tensión en montañas casi inaccesibles, de las tarifas en los frigoríficos o a la eliminación de residuos, etc., de manera que leeríamos relativa esta propuesta de jubilación por la que las mujeres que trabajan en las oficinas reclaman la liberación de cargas que interrumpen el ciclo evolutivo de la mujer chilena y con la evolución lanzan los trabajos con el varón en trabajos que a su naturaleza, para ellas esto no significa evolución sino retroceso a la barbarie.

...de los tiempos cavernarios. La evolución se realiza primero en el plano espiritual y sólo como consecuencia actúa en el bienestar material.

Debemos tener presente que el retro a los veinticinco años, abriría el campo de posibilidades económicas a miles de mujeres jóvenes y preparadas a quienes estamos en el deber de dar oportunidad de colaboración y para viscaras por una retroacción en la vida. Respeto a que a la mujer, como jubilaria a los veinticinco años, se le va a obsequiar mercadería, este argumento carece de base y también queda fuera de la realidad, porque al quedar libre del trabajo funcionario, entraría de lleno a cumplir sus labores específicas dentro de la familia, el hogar y la sociedad.

Ninguna mente realista puede pensar que la jubilación en tiempos de crisis y depreciación de la moneda va a salvar el déficit que mes a mes vamos soportando en el presupuesto para subsistir, así como no miramos la jubilación como una holgura, ni mucho menos como un privilegio, sino que luchamos por una retroacción práctica y beneficiosa en razón de nuestras múltiples actividades.

Ahora, si hay hombres que no se acogen a la jubilación a los 60 años de edad y 35 de servicio, es porque tienen el privilegio de un cargo en el que si siquiera cumplen con un horario de trabajo. La renovación de los funciona-

rios es necesaria a la colectividad.

La mujer de la clase media ejecuta las mismas tareas agobiantes de la obrera y soporta esa misma doble carga en su lucha por la vida. Para nadie es un misterio que el hogar de la clase media económicamente desfinanciado por causas que ni la mujer ni el hombre pueden remediar, pues el problema que la economía mundial, hace de ella el ser sufriente por excelencia. Después de las horas de oficina llega a su casa a cocinar, lavar, limpiar, planchar, etc.; y cuántas hay que, para aumentar el presupuesto casero, confeccionan trajes, sombreros, juguetes, dulces, etc. ¿habrá alguien que desconozca estas actividades? ¿Se puede hablar entonces de una jornada de siete horas solamente?

Con respecto a que la ley de jubilación a los 25 años pondría en peligro la estabilidad funcional de la mujer, no creamos que un mayor o menor tiempo servido la resguarde de atropellos o injusticias, en este caso bien podríamos decir que su estabilidad depende del sentido de justicia y equidad de los jefes, tanto para sus ascensos como para su continuación en los cargos.

En cuanto a que la mujer a los 45 o 50 años necesita de un privilegio en su vida, y señalando este privilegio en el trabajo de la oficina, este error no podemos silenciarlo, ya que estamos seguros de que la mujer encuentra en el hogar todo el estímulo que necesita para ser feliz. Agreguemos a esto que hay muchas mujeres que anhelan la jubilación para desenvolverse en un plano superior al que las llevan vocación e inquietudes espirituales inabundantes por el trabajo de la oficina.

Se ha hecho hincapié en el desfinanciamiento de la Caja; preguntamos: ¿Cómo va a afrontar la Caja la jubilación de las 5.000 mujeres cuya etapa de trabajo toca ya a su término, pues la mayoría de estas mujeres tienen 25, 27 o 28 años de servicio? Nosotras al pedir la jubilación a los 25 años estamos ofreciendo una imposición extraordinaria de un 3 por ciento, precisamente para evitar los trastornos que pudieran producirse a la Caja. Ahora cumplidos los 30 años que la ley establece en la actualidad ¿cómo podrá la Caja dar cumplimiento a esta ley? Estas son las preguntas que deseáramos tuvieran una respuesta en cifras.

La jubilación es optativa, y en cuanto a que se mitre el 3 por ciento como enorme desembolso, al bien es cierto que beneficiará hoy a un determinado número de mujeres, luego seguirá al personal femenino de la Administración Pública, y no es para alarmarse cuando los sentimientos de solidaridad se invocan con tanta frecuencia para fines de menor importancia, ante el bienestar que significa el retro de las labores funcionarias.

Confiamos y estamos seguras de que dada la justicia que nos asiste, las Honorables Cámaras apoyarán este proyecto de ley y no se dejarán influenciar por mezquinos intereses de grupo, ya que su decidida aprobación, vendrá a satisfacer un problema de justicia social, llenando un vacío que en nuestra legislación el que está en sus manos subsanar, y con esto nos pondríamos a la altura de otros países hermanos como el Uruguay, que tiene leyes de verdadera comprensión para el trabajo de la mujer.

(Fot.) Inés Bahal de Castillo, presidenta del Comité Pro Jubilación de la Mujer a los 25 años.

...de los tiempos cavernarios. La evolución se realiza primero en el plano espiritual y sólo como consecuencia actúa en el bienestar material.

Debemos tener presente que el retro a los veinticinco años, abriría el campo de posibilidades económicas a miles de mujeres jóvenes y preparadas a quienes estamos en el deber de dar oportunidad de colaboración y para viscaras por una retroacción en la vida. Respeto a que a la mujer, como jubilaria a los veinticinco años, se le va a obsequiar mercadería, este argumento carece de base y también queda fuera de la realidad, porque al quedar libre del trabajo funcionario, entraría de lleno a cumplir sus labores específicas dentro de la familia, el hogar y la sociedad.

Ninguna mente realista puede pensar que la jubilación en tiempos de crisis y depreciación de la moneda va a salvar el déficit que mes a mes vamos soportando en el presupuesto para subsistir, así como no miramos la jubilación como una holgura, ni mucho menos como un privilegio, sino que luchamos por una retroacción práctica y beneficiosa en razón de nuestras múltiples actividades.

Ahora, si hay hombres que no se acogen a la jubilación a los 60 años de edad y 35 de servicio, es porque tienen el privilegio de un cargo en el que si siquiera cumplen con un horario de trabajo. La renovación de los funciona-

rios es necesaria a la colectividad.

La mujer de la clase media ejecuta las mismas tareas agobiantes de la obrera y soporta esa misma doble carga en su lucha por la vida. Para nadie es un misterio que el hogar de la clase media económicamente desfinanciado por causas que ni la mujer ni el hombre pueden remediar, pues el problema que la economía mundial, hace de ella el ser sufriente por excelencia. Después de las horas de oficina llega a su casa a cocinar, lavar, limpiar, planchar, etc.; y cuántas hay que, para aumentar el presupuesto casero, confeccionan trajes, sombreros, juguetes, dulces, etc. ¿habrá alguien que desconozca estas actividades? ¿Se puede hablar entonces de una jornada de siete horas solamente?

Con respecto a que la ley de jubilación a los 25 años pondría en peligro la estabilidad funcional de la mujer, no creamos que un mayor o menor tiempo servido la resguarde de atropellos o injusticias, en este caso bien podríamos decir que su estabilidad depende del sentido de justicia y equidad de los jefes, tanto para sus ascensos como para su continuación en los cargos.

En cuanto a que la mujer a los 45 o 50 años necesita de un privilegio en su vida, y señalando este privilegio en el trabajo de la oficina, este error no podemos silenciarlo, ya que estamos seguros de que la mujer encuentra en el hogar todo el estímulo que necesita para ser feliz. Agreguemos a esto que hay muchas mujeres que anhelan la jubilación para desenvolverse en un plano superior al que las llevan vocación e inquietudes espirituales inabundantes por el trabajo de la oficina.

Se ha hecho hincapié en el desfinanciamiento de la Caja; preguntamos: ¿Cómo va a afrontar la Caja la jubilación de las 5.000 mujeres cuya etapa de trabajo toca ya a su término, pues la mayoría de estas mujeres tienen 25, 27 o 28 años de servicio? Nosotras al pedir la jubilación a los 25 años estamos ofreciendo una imposición extraordinaria de un 3 por ciento, precisamente para evitar los trastornos que pudieran producirse a la Caja. Ahora cumplidos los 30 años que la ley establece en la actualidad ¿cómo podrá la Caja dar cumplimiento a esta ley? Estas son las preguntas que deseáramos tuvieran una respuesta en cifras.

La jubilación es optativa, y en cuanto a que se mitre el 3 por ciento como enorme desembolso, al bien es cierto que beneficiará hoy a un determinado número de mujeres, luego seguirá al personal femenino de la Administración Pública, y no es para alarmarse cuando los sentimientos de solidaridad se invocan con tanta frecuencia para fines de menor importancia, ante el bienestar que significa el retro de las labores funcionarias.

Confiamos y estamos seguras de que dada la justicia que nos asiste, las Honorables Cámaras apoyarán este proyecto de ley y no se dejarán influenciar por mezquinos intereses de grupo, ya que su decidida aprobación, vendrá a satisfacer un problema de justicia social, llenando un vacío que en nuestra legislación el que está en sus manos subsanar, y con esto nos pondríamos a la altura de otros países hermanos como el Uruguay, que tiene leyes de verdadera comprensión para el trabajo de la mujer.

(Fot.) Inés Bahal de Castillo, presidenta del Comité Pro Jubilación de la Mujer a los 25 años.

...de los tiempos cavernarios. La evolución se realiza primero en el plano espiritual y sólo como consecuencia actúa en el bienestar material.

Debemos tener presente que el retro a los veinticinco años, abriría el campo de posibilidades económicas a miles de mujeres jóvenes y preparadas a quienes estamos en el deber de dar oportunidad de colaboración y para viscaras por una retroacción en la vida. Respeto a que a la mujer, como jubilaria a los veinticinco años, se le va a obsequiar mercadería, este argumento carece de base y también queda fuera de la realidad, porque al quedar libre del trabajo funcionario, entraría de lleno a cumplir sus labores específicas dentro de la familia, el hogar y la sociedad.

Ninguna mente realista puede pensar que la jubilación en tiempos de crisis y depreciación de la moneda va a salvar el déficit que mes a mes vamos soportando en el presupuesto para subsistir, así como no miramos la jubilación como una holgura, ni mucho menos como un privilegio, sino que luchamos por una retroacción práctica y beneficiosa en razón de nuestras múltiples actividades.

Ahora, si hay hombres que no se acogen a la jubilación a los 60 años de edad y 35 de servicio, es porque tienen el privilegio de un cargo en el que si siquiera cumplen con un horario de trabajo. La renovación de los funciona-

# AVISO

## BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LIMITADO

La Federación de Sindicatos de Empleados de Bancos de Chile ha publicado en la prensa de la tarde de ayer una aclaración en la cual procura desvirtuar las cifras publicadas por esta Gerencia en la prensa del Domingo 5 del actual, en lo que se refiere a los emolumentos percibidos por el personal de este Banco. Aunque lo consideramos innecesario recalcarlo, las cifras indicadas en nuestro aviso son verdicas y comprenden sueldos, gratificaciones y regalías. El cuadro publicado por la Federación se refiere únicamente a sueldos, HABIENDOSE OMITIDO TENDENCIOSAMENTE LOS OTROS BENEFICIOS EFECTIVOS. Además, hacemos notar que en nuestros cálculos no hemos considerado los emolumentos de los Gerentes y Subgerentes.

Para demostrar lo que efectivamente perciben los empleados, publicamos el siguiente cuadro, en que tampoco se consideran los sueldos de los Gerentes y Subgerentes:

Años Servicio	Sueldo Básico	Equivalente mensual gratificación trimestral	Equivalente mensual dos sueldos extraordinarios	Equivalente mensual un sueldo extra 1951	Equivalente mensual sobretiempo, colación, etc.	TOTAL
5	\$ 7,435	\$ 1,859	\$ 1,239	\$ 620	\$ 950	\$ 12,103
10	9,063	2,266	1,510	755	884	14,478
15	9,880	2,717	1,647	823	884	15,951
20	11,800	3,471	1,967	984	884	19,106
25	12,380	3,855	2,064	1,032	884	20,215
30	12,375	4,135	2,061	1,031	884	20,486

Se dice por la Federación que una de las razones en que se apoya el conflicto es la desigualdad de remuneraciones entre los empleados británicos y chilenos.

Pues bien, ni una sola palabra se dice sobre este punto en el pliego de peticiones en que se funda esta huelga ilegal. No obstante, el siguiente cuadro demuestra que se trata de un cargo sin base alguna:

Años de Servicio	Británicos Sueldo básico mensual	Chilenos Sueldo básico mensual
24	\$ 17,655	31 \$ 21,250
32	18,200	25 \$ 15,000
28	15,655	26 \$ 14,800
27	14,655	24 \$ 14,300
31	14,655	21 \$ 13,700
31	13,344	26 \$ 13,500

Estos sueldos básicos se incrementan durante el año en curso con gratificaciones que oscilan entre el 50% y el 60%, según la antigüedad.

LA GERENCIA

### LOS EX ALUMNOS DEL CURSO DE ELECTRICIDAD DE LA ESCUELA DE TEMPORADA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE,

Tienen el agrado de invitar a todos sus asociados a una reunión que se efectuará el 8 del presente, en el local social de los Técnicos Electricistas, calle San Antonio 665, a las 10 horas.

EL SECRETARIO

### AMPOLLETAS "OSRAM" PARA AUTOMOVILES

6 - 12 - 24 VOLTIOS - AMPLIO SURTIDO GRASERAS DE PALANCA Y TIPO ALEMITE

A. WIDMER & CIA. LTDA.

SERVICIO BOSCH ALAMEDA 2701 CASILLA 2399 - TELEFONO 91574 - SANTIAGO

### ¿SU RELOJ ESTA MALO?

No pierda tiempo, llévelo a la Relojería y Joyería "La Yankee"

Trabajos garantizados. NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES - MEIGGS 20



Empres Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTIN 1909 - TELEFONO 2221 - CASILLA 11-D

Santiago de Chile, martes 7 de agosto de 1951

UNICA SOLUCION PARA EL TRANSPORTE COLECTIVO

El problema de la movilidad colectiva de Santiago y sus comunas adyacentes se viene arrastrando de manera lánguida, sin que el 1.500.000 habitantes de la ciudad, el puerto y alrededores vean la solución adecuada.

Ni una gran bonificación a los empresarios particulares ni un alza de tarifas suculentas - en 80 centavos - como se pretende, van a solucionar el problema de la movilidad.

Mientras tanto existe una empresa del Estado, que le ha costado millones de pesos a la colectividad, en organización y mantenimiento: la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

La libertad occidental se asoma a Rusia

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Herbert Morrison, ha perforado la ortina de hierro con vigor extraordinario, haciendo trumfar una ráfaga del aire de la libertad en la atosigante atmósfera soviética.

La declaración de Herbert Morrison se basa en verdades de suyo tan evidentes, que su impacto sólo puede ser apreciado en un mundo desprovisto de todo cuanto ellas representan.

tanamente incómodos con que hoy se está movilizándose a la capital y a las comunas vecinas. Basta con que se la autorice para adquirir el número necesario de trolebuses, lo que puede hacer rápidamente y sin sacrificios para el abastecimiento de divisas extranjeras, que necesita el país, sin aumento de tarifas, sin nuevas exacciones para la colectividad, ya cansada de la prepotencia y castigo que le ofrecen los empresarios de microbuses.

Hemos repetido y sostenido que, sin necesidad de dólares, hay un mercado abierto, eficiente e interesado por negociar con Chile. Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, entre otros, quieren y pueden vender los trolebuses necesarios para que se movilicen con decencia y confort el millón y medio de habitantes de Santiago y Valparaíso.

En realidad, no lo hemos podido comprender hasta la fecha. Si los Ferrocarriles del Estado y la Línea Aérea Nacional merecen la atención estatal por ser empresas de transporte fiscales, no se divisa la causal de que la ENT, que también lo es, sea preterida y entorpecida en su justo afán - para eso la crearon - de dar el transporte colectivo a la ciudad y el primer puerto merecen y necesitan.

Estudios de comisiones, bonificaciones, alzas de tarifas, no van a solucionar absolutamente nada, salvo el déficit de los empresarios de microbuses. Y lo que se necesita es solucionarles el problema de la movilidad a millón y medio de obreros, empleados y estudiantes.

Basta para ello que los señores Ministros de Hacienda y Economía den los pasos necesarios para que se adquieran trolebuses en donde sea más conveniente. Pero luego.

Pravda no considera extraño afirmar que en Rusia hay libertad para todos, excepto para aquellos tildados de "enemigos del pueblo", es decir, para todos aquellos que la autoridad suprema repudia, y, principalmente, para los opositores políticos. No hay derecho para acusar al gobierno ni para criticarlo, y eso equivale a que no impere la libertad para nadie.

Una prueba más de la ausencia total de libertad es la prohibición que existe en Rusia para que los extranjeros visiten el país. Con ocasión de la entrevista de un grupo de miembros británicos de la Sociedad de Amigos, o sea de cuáqueros de Gran Bretaña, Malik considera como un triunfo supremo de la propaganda soviética, el que dos mil personas hayan visitado Rusia en el transcurso de un año.

El Gobierno de Lima ha invitado, por intermedio de la Cancillería, a los siguientes escritores chilenos al próximo Congreso de Peruanistas, que se inicia en esta capital el 16 del corriente: Jaime Eyzaguirre, Guillermo Ferrer Cruz, Ricardo Latcham, Alfonso Escudero, Oreste Plath, Tomás Lagos y Ricardo Donoso.

Notas del Día

ASESINOS DE ARBOLES.

La Ilustre Municipalidad de Nuñoa ha encargado la poda de los árboles a feroces leñadores. Árboles bellísimos, añosos, de una maravillosa frondosidad, están siendo devastados por quienes se interesan en convertirlos en leña. Sin ningún conocimiento técnico, estos asesinos de árboles cortan las gruesas ramas, aun de quince centímetros de diámetro. Las calles quedan cubiertas con los restos del follaje. Allí mismo, como si desecuaran un animal, separan las pequeñas ramitas de la parte utilizable como leña, la trozan y se la llevan.

Los ojos se llenan de lágrimas y el pecho de indignación cuando desde mi casa veo lo que resta de los admirables árboles que antes tenía. Hay una Semana del Arbol. Un número importante de la Semana sería pedirle al Alcalde de Nuñoa que visite personalmente las calles de su comuna, y compare los despojos que restan después de la siniestra poda, con lo que esos árboles eran antes. Podría hacerlo perfectamente, viendo el límite hasta el cual aun no ha avanzado el vandalo leñador. Más allá de ese límite, donde aún están intactos, aparecen como escapados por milagro del aniquilador tifón que devastó a los otros.

De no ser así, la Semana del Arbol será celebrada con la destrucción, so pretexto de una poda, de los árboles de la comuna de Nuñoa. Los leñadores seguirán asesinando los árboles con la implícita aquiescencia de la Ilustre Municipalidad.

La brava lucha por la vida en la capital argentina

La lucha por la vida, la competencia que existe en todo orden de actividades más o menos remunerativas, ha creado en Buenos Aires un tipo de ciudadano que se diferencia en forma notoria de los habitantes de otras metrópolis sudamericanas. Ignora al factor básico es aquel de la lucha por la vida. Puede también provenir de cercanas ascendencias europeas o, más directamente, de la inmigración, del permanente cruce de razas y de su natural influencia en las nuevas generaciones.

Un vendedor de tienda mal afilado o con el cuello sucio, provoca una sensación desagradable, no sólo en el cliente sino en el resto del personal del establecimiento. Lo mismo ocurre en cualquier oficina pública o comercial y en la fábrica; también en la calle o en los vehículos de movilidad colectiva.

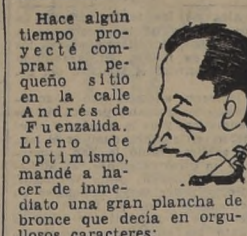
Un empleado que no lo entienda así, en una ciudad donde hay cientos de miles que aspiran a reemplazarlo, donde la lucha por la existencia pospone decididamente el compadrazgo o la tarjetita de recomendación - nos referimos a oficinas comerciales, tiendas y fábricas - está en evidente riesgo de desempleo.

El clima obliga a la limpieza, la limpieza y las distancias obligan a una vida organizada, esto es, a la eficiencia personal. En otra nota veremos cómo esta eficiencia del individuo influye en la marcha de una colectividad.

19 ARTISTAS ENVIAN OBRAS A EXPOSICION BIENAL DE MADRID

Diecinueve artistas chilenos participarán en la exposición Bienal de Madrid. Un Jurado designado por la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile seleccionó las obras que integrarán el envío chileno. Figuran los cuadros "Magnolias", de Paz Astoreca; "Triptico", "Bebedero" y "Parque Forestal", de Pablo Burchard; "Barcas de Angelmo" y "Playas de Algarrobo", de Jorge Caballero; "Desnudo y Frutas", de Héctor Cáceres; "Aída" y "Rosas", de Rebeca Castro; "El Mozo", de Fernando Daza; "Intimidad", de Nellyza Muñiz; de Augusto Eguluz; "Vista del Tablero" y "Flores Silvestres en un interior", de Laureano Guevara; "Fiesta de la Virgen de Andacollo", de Emilio Hermanssen; "Loica de Collipulli" y "Cementerio de Angol", de Israel Rosen; "Paisaje chileno", de Arturo Valenzuela; "Composición", de Ramón Vergara; "En escena", de

Cambios de nombres



Máximo Severo Andrés de Fuenzalida 10-A

Hace algún tiempo proyecté comprar un pequeño sitio en la calle Andrés de Fuenzalida. Lleno de optimismo, mandé a hacer de inmediato una gran plancha de bronce que decía en orgullosos caracteres:

Máximo Severo Andrés de Fuenzalida 10-A

Ahora la casa está a punto de ser construida, pero la plancha no podrá ser usada, pues la calle se llama otra vez como antes, y he tenido que ordenar una nueva que diga:

Máximo Severo Augusto Ovalle 10-A

En cambio, con mi oficina ha ocurrido un fenómeno diferente. Quedaba en la calle Estado, tercera cuadra. Mandé a hacer mis papeles, tarjetas y sobres con membrete, y cuando me los entregaron ya no servían, pues la calle se llamaba Arturo Alessandri Palma. Nueva orden a la imprenta y destrucción de los blocks. Ahora dicen que la calle se llamará Estado otra vez.

Este cambiar y recambiar los nombres tradicionales para honrar nuestras tradiciones es un juego que -tomado con cierto humor- resulta divertido. Mi casa actual, en Avenida Providencia, tenía vista al Parque Japonés. Ahora, sin las molestias de una mudanza, sígo en Providencia, pero mirando al Parque Gran Bretaña, lo que es una novedad. Y dentro de

Soc. de Compositores Chilenos responde al Decano Santa Cruz

En la entrevista hecha por D. Q. N. al señor Domingo Santa Cruz, en LA NACION del 4 de los corrientes, se ataca a la Sociedad de Compositores Chilenos en forma falsa y despectiva. A fin de que la opinión pública se forme un concepto cabal de la verdad, nos vemos obligados a declarar: nuestra Sociedad está dirigida por los siguientes compositores: la presidencia Javier Rengifo G., miembro de la Sociedad de Compositores Europeos y autor de numerosos lieder, obras sinfónicas y precursor de los Concursos Sinfónicos de música chilena, en 1917; Juan Casanova Vicuña, autor de varias obras sinfónicas, ha dirigido conciertos sinfónicos en Francia y Argentina, y estrenó su ópera "Erise un rey" en el Teatro Colón de Buenos Aires, en 1947; Próspero Bisquert, autor de varias obras sinfónicas, entre ellas "La procesión del Cristo de Mayo", que fué calificada por la crítica neoyorquina como la mejor obra enviada entre una selección de compositores de las tres Américas, y su ópera "Sayeda" fué representada en el Teatro Municipal; Teodoro Ortiz de Zárate, autor de cinco óperas, entre ellas "La florista de Lugano", estrenada en Italia, y su "Lautaro", estrenada en Santiago; María Luisa Sepúlveda, miembro del Consejo de Música Folklórica de Londres, es autora de obras didácticas y folklóricas y de varias obras sinfónicas; Carlos Melo Cruz, autor de numerosos lieder, obras sinfónicas, entre ellas su poema "Ariel", estrenado en España en 1950, donde también dirigió conciertos sinfónicos, y su ópera "Mauricio", estrenada en el Teatro Municipal en la Temporada Oficial de 1939 y repetida en varias otras temporadas; Adolfo Allende S., autor de obras didácticas y folklóricas.

Segundo, respecto a la subvención anual a que se hace referencia, y que recibe nuestra institución, es de diez mil pesos, que, dividida entre sus miembros, queda reducida a una cantidad insignificante, que no alcanza ni para una audición de música de cámara en radios que quisieran facilitar sus micrófonos. Por

MIL CASAS PARA LOS TRABAJADORES DE MUNICIPALIDAD

El Alcalde de Santiago, don Germán Domínguez, conversó ayer tarde con el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, sobre el proyecto de préstamo del Ejecutivo por cien millones de pesos para la construcción de mil casas para los obreros de la Municipalidad. Esas casas se proyecta levantarlas en los terrenos de propiedad municipal

Cartas al Director

Recordando el pasado

Señor Director: Le escribimos para hacer llegar por intermedio de su diario las más fervientes felicitaciones a la audición "Recordando el pasado" de Radios La Cooperativa Villalba. Estas felicitaciones - usualmente - preferentemente hacia el proveedor del día 26 de julio último, en la cual recordaron los sucesos que ocurrieron ese día del año 1931.

Es increíble la mala memoria de algunos grupos de personas, que no sabemos por qué motivo tienen la esperanza de hacer volver al gobierno de la República a ese funesto personaje que hizo vivir a Chile los días más desgraciados de su brillante historia.

Sin otro particular, saludan atentamente a Ud. - Un grupo de ciudadanos de buena memoria

Están repartiendo telegramas apócrifos

"Santiago, 2 de agosto. -Señor Director (D. Q. N.): Presente. Señor Director: Esta felicitación número 1000, repartida a que personas que no han prestado servicios, están enviando telegramas falsificados, con el fin de cobrar un monto de dinero, en forma de tarifa de distribución, tarifas desmedidas, etc. Estos mensajes apócrifos, en forma de telegramas, son de alarma y confusión para los lectores de su periódico. Como últimamente en aumento, esta felicitación es un deber en pos del reconocimiento del público, no se deben repartir telegramas falsificados. Es un deber del público, en la medida de lo posible, la ha sido entregada, para que se pueda verificar el reparto; además, el repartido con el estampado oficial (cierra oficial), brebre que lo acredita como documento auténtico, no se debe repartir en la campaña de enfeñada esta Administración, ya que es la única que termina con estos telegramas que se reparten. Agradeceré a usted hacer publicar esta felicitación. Queda de usted atento y S. S.: Leopoldo V. Administrador de Telégrafos.

LA SOCIEDAD DE COMPOSITORES CHILENOS

Señor Director: Es sabido que durante todo el mes de julio de cada año se deben pagar en las Tesorerías Municipales las patentes de profesionales, industriales, comerciantes y de alcoholeros. Fue bien, dichas patentes de, bien haber extendidas en la Tesorería Municipal de Santiago, el 1.º de julio; pero no sucedió así por atrasos o porque fueron retenidas con imprecionable intención.

Por lo que a mí respecta, y en representación de comerciantes, tenía que pagar varias patentes. Al efecto, el día 5 de julio me acerqué a la Caja N.º 2 para pagar, y se me indicó que la cancelación sería para el día 15, en seguida para el 20, y finalmente, para el 26.

El día 20 pregunté si el mes de plazo correría de 26 a 26. Naturalmente -se me contestó-

MINISTRO LEIGHTON PARTE A OSORNO HOY

El Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, partirá esta noche a Osorno. Va a presidir las fiestas cincuentenarias del Liceo de Osorno de la Ciudad. El Ministro Leighton regresará el domingo a la capital.

Responden a una hinchada de la "U"

Señor Director: Es terrible el uso que se hace del "Público" de la "U". Me voy a ir a vivir a la casa que me ha comprado la "U". Me voy a ir a vivir a la casa que me ha comprado la "U". Me voy a ir a vivir a la casa que me ha comprado la "U".

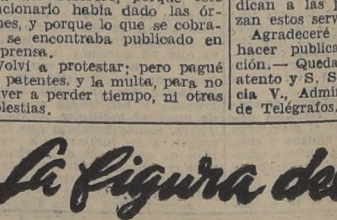
Señor Director: Deseo hacer llegar por intermedio suyo, las siguientes líneas al señor Benjamín Subercaseaux. En el Almacén "La Bomba Atómica", del Cerro Pajonal de Valparaíso, compré un libro y compré las provisiones para mi familia, vi sobre el mostrador LA NACION, y me puse a leer un artículo suyo sobre "Literatura y Doctrina". Me interesó sobremanera, pues siempre he oído hablar bien de sus obras literarias.

Pero encontré que en su artículo, dedicado a una señorita -perdoneme la franqueza- usted incurrió en un pequeño error que he querido hacerle presente mediante estas líneas, porque tiene atinencia con la educación del pueblo. Dice usted que hace 20 años que se está esforzando en educar a 6 millones de habitantes ariscos, los habitantes de Chile.

En realidad, señor Subercaseaux, son solamente 5.999.999, pero aunque lo he deseado, yo no he podido ser su alumno. Un día quisiera ir y pretendí comprar sus libros, pero resultó que mis recursos no me lo permitían. Costaban, sus libros, entre \$ 200 y \$ 400 cada ejemplar.

No podría escribir, señor Subercaseaux, en forma más barata, para que sus producciones quedaran al alcance de los otros, la gente de trabajo? Tal vez así el pueblo chileno lograre convertirse en digno alumno de su profesor. - Antonio Monsalve, Callejón Pajonal No. 27, Cerro Pajonal.

La figura del día



El almirante Charles Turner Joy, jefe de la delegación NU en Corea, que había interumpido las negociaciones por infracción de la neutralidad en que ha incurrido la acción norcoreana, situación que se ha solucionado.



# Gramática y emoción hay a cada minuto en la Asistencia Pública; en 1950 atendió a más de cien mil personas



ARRIBA: El joven Federico Schmidt víctima de un accidente en un dedo, al manejar una cortadora de jamón en la flambrería "La Preferida" (Condell 1449), es operado por el Dr. Alejandro March. Ayuda la enfermera señorita Delfina Inostroza. — AL CENTRO: Una modesta taza de café reúne a los médicos de turno, señores Jorge Lake, Nicolás Muñoz, Leonidas Aguirre, Mario Jorjuez, Mery y Chayet. — ABAJO: El médico jefe de la Posta Central, Dr. Manuel Tello, con la enfermera jefe, señorita María Torres Correa y señoritas Querta Chacón y Leontina Rivera. Nos dijo ayer el Dr. Labach, que estudió los problemas de asistencia pública en Europa: "No hay en ninguna ciudad europea un servicio mejor organizado y más eficiente que el de la Asistencia Pública de Santiago. Naturalmente, cuentan allí con elementos suficientes. La Asistencia Pública de esta ciudad que no llega al millón de habitantes, cuenta, por ejemplo, con 60 ambulancias último modelo. Santiago, con un millón y medio de habitantes, tiene apenas 14, tan viejas, que son casi inútiles".

## NOBLES FIGURAS DE LA CIENCIA MEDICA han TRABAJADO ALLI

Hace hoy justamente 40 años, abrió sus puertas en San Francisco 85, fono 69191, la Asistencia Pública de Santiago. Hasta ese momento, el hombre o la mujer que caían en la calle víctimas de un ataque o sufrían la repentina enfermedad de que nadie podía libre, tenían que recurrir al hospital, que no contaba, ni cuenta hoy, con recursos para la atención de urgencia. En estos 40 años, suman más de un millón las personas que han sido devueltas a la actividad social por la A. P.

A mediodía, el doctor Mariano Bahamondes Ruiz, recordará al ofrecer un cóctel al actual personal, al egregio fundador de la Asistencia, doctor Alejandro del Río; a los ex directores, doctores Luis Aguilár, también fallecido, y al doctor Otto Willner, actual Director General de Asistencia Social. En el Círculo Español, con asistencia del Ministro de Salud, doctor Jorge Marín, doctor Tat, médicos y personal en servicio, médicos que han trabajado en la AP y que guardan fiel recuerdo de ella, amigos, etc., se efectuará esta noche una gran comida.

Podría decirse sin exageración que en la AP ha trabajado, salvo las excepciones de siempre, los mejores cirujanos que ha habido en Chile, y de ella han surgido médicos de vasto prestigio. He aquí algunos: doctores Félix de Amesti, Italo Alessandrini, Manuel Martínez, Ruperto Vargas Molinare, Alfonso Constant, Hernán Alejandro, Alejandro Gacitúa, Domingo Urrutia, Agustín Hinciroza, Alonso Acuña, Samuel Molina, Ricardo Kutschel, y otros.

El equipo médico con que inició su trabajo la AP lo formaron los doctores Del Río, director; Ruperto Vergara, médico jefe; Germán de la Fuente; médicos de turno doctores Antonio Montenegro, Ricardo Peralta, Eugenio Cienfuegos, Manuel Canales y Félix Valenzuela; ayudantes, doctores Romulo Romero, Luis Oyarzun, Darío Cabrera, Julio Paredes, José Arnelo, Oscar Munitzaga, Gonzalo Moraga, Pedro Montenegro, Gerónimo Méndez y Guillermo Ojito. Siguen dedicados a su noble profesión los doctores Cienfuegos, Cabrera, Paredes, Arnelo, Moraga, Montenegro y Méndez. La organización de la AP correspondió al doctor Del Río y a los doctores señores Vergara, de la Fuente y Aguilera, especialmente.

La AP actúa día y noche sin descanso, con un dramatismo que a veces hasta las palabras. Una sola misión guía a médicos, enfermeras, practicantes y a todo su personal: salvar la vida, suprimir el dolor de quienquiera que recurra al servicio. Todo lo demás se sacrifica a tal ideal. A menudo los médicos ni se fijan en las deficientes condiciones en que deben trabajar: salas frías, falta de confort, pabellones anticuados, sueldos modestísimos. Hay rincones en el viejo edificio de la AP que realmente son de auténtica pobreza. Los médicos de turno no cuentan ni con una sala

## SERAN REPINTADOS BUZONES POSTALES

Los doscientos buzones postales de Santiago serán raspados y pintados de nuevo, con la mejor pintura que se fabrica actualmente en Chile, y a un costo alguno para la Municipalidad.

La oferta fué hecha por el industrial señor Juan Guillermo Buchamán, y fué aceptada de inmediato, aunque deberá modificarse el efecto el reglamento para la colocación de avisos y carteles en la vía pública.

Como única condición el proponente solicitó que se le permitiera indicar, en un disco visible, de color uniforme, la procedencia de la pintura, lo que asimismo acogió la Comisión de Asuntos Legales.

La apropiada para tomar un refrigerio. En las escalafonadas madrugadas, a menudo falta una buena calificación. Dificilmente hay en el mundo entero un servicio de AP que trabaje con mejores elementos, en tan pobre y escasas condiciones. Dificilmente atiende en proporción, a mayor número de personas; 105.000 pacientes en el año 1950.

Falta recoger y movilizar tan enorme cantidad de enfermos, la AP tiene apenas 7 ambulancias en la Casa Central; 3 en la Posta 2, y en la 3. En total, 14 en servicio. Las demás están en constante reparación. Hay ambulancias que son simplemente un unco modesto hospital, que el más hábil botado a la basura. Así se explica que tan a menudo el público pida una ambulancia y no la haya en ninguna posta. En los casos de choques u otros sucesos con varias heridas, la AP, aunque movilice todas sus ambulancias, no cumple eficientemente su misión. En caso de un terremoto, en que se produjeran víctimas, la ciudad sentiría dolorosamente cómo ha descuidado servicio tan esencial.

Cuenta la AP con una larga lista de martires, médicos y personal que ha muerto en actos de servicio. Los encabezaban los doctores Claudio Mantecón, Emilio Salinas y Manuel Rodríguez, víctimas de la epidemia de exantemático, otro médico que se recuerda con cariño es el doctor Samuel Fernández Walker, muerto en el choque de una ambulancia en Quilme y Rosas, mientras corría hacia un incendio.

Otras nobles figuras que hoy serán recordadas son las de don Ismael Tocornal, quien donó un pabellón de edificios, la señora Emilia de Santa María de Sánchez, benemérita dama, que en gesto altruista donó los fondos necesarios para la construcción de la farmacia de urgencia, que vende día y noche a precios bajos. Otro nombre al que la ciudad debe mostrar su agradecimiento es el de don Benjamín Berstein, a cuya generosidad se debe la ampliación de la enfermería.

Actualmente la AP, con sus tres postas, se mantiene a sus nobles tradiciones de atención y servicio, sin reparar en esfuerzos. Dirige la acción, con eficacia y entusiasmo, el doctor Bahamondes Ruiz, médico jefe de la Posta Central, quien trabaja allí desde 1922. Nos dijo ayer el doctor Bahamondes Ruiz, médico jefe de la Posta Central, que él mismo sirvió a la ciudad igual que ayer y siempre, siguiendo el ejemplo de tanto médico y tanto personal que aquí ha cumplido generosa y valientemente, con su deber. La AP es un servicio esencial para la ciudad, y sólo deseamos contar con los elementos materiales necesarios para dar buena, apropiada y rápida atención. Cada vida que salvamos, cada hombre o mujer que devolvemos a su actividad, nos llena de justo orgullo, y nos

## 2 REUNIONES TIENE HOY EL PROFESORADO

La Sección Santiago de la Unión de Profesores se reunirá esta tarde a las 18.30 horas, para hacer un balance de las actividades realizadas en pro del mejoramiento económico. También se reunirá hoy en Montañas 625, el Comando Provincial de Profesores, con los dirigentes escolares, y todas las instituciones filiales de la Federación de Educadores de Chile. La sesión se efectuará a las 18.30 horas. Mañana, se reunirá separadamente todas las organizaciones filiales de la Federación. El jueves, Asamblea en el Liceo N.º 1, y el sábado concentración en un teatro.

## Transporte "Magallanes" viene desde Montevideo

El transporte "Magallanes" de la Armada Nacional, zarpó ayer desde Montevideo con rumbo a nuestro país.

El petrolero "Rancagua" que viaja a Estados Unidos, zarpó ayer del puerto peruano de Talaría hacia el norte.

hace comprender que cumplimos una alta misión social". La AP —nos dijo, por su parte, el doctor Tello—, necesita con urgencia un edificio adecuado, en el que podamos desarrollar con las condiciones necesarias nuestra labor. Santiago exige la construcción de un hospital de urgencia, con unas 250 camas, más los servicios anexos indispensables para atender a los enfermos de urgencia.

Entre las figuras medidas de la Casa Central y Posta 2, en el actual servicio, figuran los doctores Alejandro Bravo, médico jefe de la Posta 3, con 30 años de servicios, y el doctor Pedro Pina, en igual cargo en la Posta 2, con otros tantos años de incansable labor. En la Casa Central trabajan, entre otros, los doctores Edmundo Petman, Heriberto Arallano, Leonidas Aguirre Mackay, Luciano Franzolini, Miguel Tapia y Harry Boeticher. En la Posta 2 los doctores Roberto Aguirre, Silvio Silva, Pedro García, Humberto Reyes, Elias Darach y otros, y en la 3, los doctores Manuel Oyarzun, Octavio Montenegro, Pedro Burguer, Guillermo Cabrera, Emilio Villarroel, entre otros, facultativos que entregan sus mejores horas de vida y su más intenso trabajo a los enfermos, que atienden día y noche.

Hay también un grupo de practicantes con larga actuación y magisterio en el servicio. Recordamos a los señores Manuel Illanes, Hermógenes Soto, señora Raquel Pérez, Clara Reyes, enfermera más de 25 años de trabajo. Entre las enfermeras universitarias, las más eficaces colaboradoras de los médicos, cuentan la AP con un grupo selecto, que dirige la señora María Torres, en la Posta Central; señoras Raquel Pérez y Claudina González, y señoritas Estela Campos, Carmen Sáenz, Petronila Hermosilla, Leontina Rivera y Querta Chacón. Otros colaboradores con largos años de trabajo en la Posta Central son los señores José M. Neira, practicante de control, 24 años; Juan y Eduardo Abarca; señoritas Carmela Puga, Isabel Díaz, todos practicantes. Un antiguo funcionario que hace milagros en la mantención en movimiento de las ambulancias, es don Pedro Cancian.

Una nota amable y gentil ponen en las labores de la AP las doctoras señoritas María Avendaño y Rosa Faquet, que igual que otros la distinguida directora de la Escuela de Enfermeras Universitarias, doctora Eliana González, trabajan también día y noche en el servicio.



FIESTA DEL ARBOL EN SANTIAGO. — Trescientos árboles plantaron ayer en la calle Tocornal, entre Santa Elvira y Victoria, inaugurando el tradicional Semana del Arbol. Más de diez mil quinientas unidades verdes serán plantadas durante los siete días en las diversas comunas de la capital. Hoy día le toca a Providencia. Se plantarán 30 jacarandá de Brasil, en la Plaza Atria, ubicada al término del Parque Gran Brindisa. El grabado muestra al Alcalde, don Germán Domínguez, echando paladas de negra tierra a las raíces de la acacia. Más de 500 alumnos de la Escuela 53 y del Patronato de San Antonio asistieron a la ceremonia. Don Guillermo Flores, en representación de la Sociedad Amigos del Arbol, destacó el significado del acto. El profesor Maximiliano Fuentes agradeció en nombre de los vecinos. En el acto de hoy hablará la Alcaldesa de Providencia, señora María Rodríguez de Parada, y la directora y presidenta de la Asociación de Amigos de la Ciudad, señora Carlota Andrieu.

## HOY SEPULTAN LOS ARTISTAS DE CIRCO A "EL GRAN TOMAS"

La pantomima circense se detendrá esta tarde para vestirse de luto, cuando, lonies, trapacistas, clowns, amazonas, toda la gama multicolor del redondeo de aserrín, concurra al Cementerio, en silencio caravana, tras los restos de "El Gran Tomas", mago de la pista, empujador de multitudes, que murió atenuado en una sala del Hospital San Vicente de Paul.

Flores rojas y blancas y numerosas tarjetas con dedicatorias cubren el ataúd color ébano, que velan los artistas de la pirueta en el local del Sindicato Circense, de Arturo Prat.

Tomás Alberto Lagos vivió perfeccionando sus habilidades de ilusionista, siempre preocupado de ser cada día más grande, "no por mí, sino por mis hijos", como lo dijo a LA NACION en una entrevista. Se entregó a los espectaculares ayudadores y preparó a sus discípulos en la ciencia del fakirismo al modo genuinamente chileno, criollo, en que él aplicaba estos riles de la milenaria India. Luis Romero y Z., el infatigable líder de los trabajadores del circo, hablará esta tarde en el sepelio, para rendir homenaje al recordado prestigioso, autodidacta y charlista. El Sindicato concurrirá con to-

## SERA CELEBRADO DIA DE ECUADOR

El directorio del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura celebrará el aniversario de la República de Ecuador, con una velada que se realizará el jueves en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En el programa a realizarse en esta ocasión se considerarán diversos actos de carácter musical y literario, interpretados por destacados artistas.

Este mismo día se efectuará una comida de confraternidad en los comedores del Hotel Crillon. Por su parte, la Asociación de Amigos del Ecuador tiene programado para esta ocasión algunas charlas radiales a cargo de escritores y profesores de la capital, y residentes ecuatorianos. Hoy martes se irradiará por la emisora de "El Mercurio" una conferencia sobre "Condiciones civiles, políticas, económicas y sociales de la mujer en el Ecuador". Dicha charla estará a cargo de la escritora y educadora ecuatoriana, señora Elisa Ortiz de Aulestín y se transmitirá por la emisora citada a las 14.30 horas.

La Radio del Pacífico transmitirá una conferencia del escritor y periodista, señor René Aravena W., relativa a las festividades patrias de la nación hermana, que conmemora su 142.º aniversario. Esta charla se irradiará a las 17.15 horas.

## ¿ QUIERE SABER POR QUÉ SOY KOLYNOS-ISTA ?



Porque en mi casa todos han usado siempre KOLYNOS. Me he familiarizado con KOLYNOS, desde niño, porque la espuma refrescante y penetrante de KOLYNOS, con la ayuda del cepillo, limpia bien los dientes y la boca, purificando el aliento. Y, además, siempre he seguido el consejo de mi dentista: me he cepillado los dientes con KOLYNOS, después de cada comida, para protegerlos.



1. No hay nada tan grato como reír de buenas ganas o sonreír feliz.



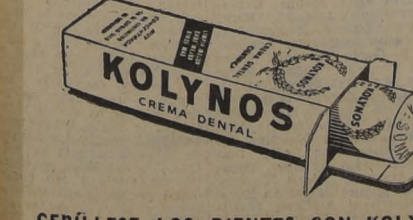
2. Siento terror por los dolores de muelas por eso he visitado dos veces al año a mi dentista.



3. Este es mi consejo: Cepílese los dientes con KOLYNOS después de cada comida.



4. KOLYNOS refresca la boca y el aliento, da brillo a los dientes y hace atractiva la sonrisa. Ahora saben ustedes por qué soy "Kolynos-ista"



LIMPIA BIEN  
GUSTA MAS  
RINDE MAS

CEPÍLESE LOS DIENTES CON KOLYNOS POR LO MENOS, DOS VECES AL DIA

### LA LAVADORA DE ROPA

**Hoover**

LE RESUELVE EL MAS GRAVE PROBLEMA HOGAREÑO

CONSULTE NUESTRAS FACILIDADES DE PAGO

LA LAVADORA ELECTRICA

**HOOVER**

ES LA MAS EFICAZ Y MAS BARATA

LA MEJOR RECOMENDACION DE LAS BONDADES DE ESTA LAVADORA, SON LAS MILES DE PERSONAS QUE LAS TIENEN EN USO, Y QUE ESTAN CONTENTAS CON ELLAS.

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

LA LAVADORA ELECTRICA, ECONOMICA, PRACTICA Y DURABLE, LAVA SIN ESFUERZO ALGUNO, DEJANDO LA ROPA COMPLETAMENTE LIMPIA.

VENGA A VERLAS Y LE HAREMOS UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO ALGUNO PARA UD.

DEPTO. ELECTRICO Subterráneo

**Hoover ELECTRIC**

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

**CASA GARCIA**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPANA. Reembolso: Casilla 3224



# PARTIDO RADICAL PEDRO ENRIQUE ALFONSO,

EL MEJOR REPRESENTANTE DEL  
RADICALISMO CHILENO, SE  
DIRIGIRA

MAÑANA MIERCOLES  
A LAS 21.15 HORAS,

A TODOS LOS RADICALES DEL PAIS,  
POR INTERMEDIO DE CB-76 RADIOS  
LA COOPERATIVA VITALICIA Y SU  
CADENA NACIONAL DE EMISORAS.



EN CUALQUIER PUNTO DE CHILE  
DONDE SE ENCUENTRE, ESCUCHE  
MAÑANA MIERCOLES LA VOZ DEL  
RADICALISMO, POR LAS EMISORAS:

CA-127 Emisoras Norte, de Antofagasta.

CB- 73 Radio Cooperativa Vitalicia de Valparaiso, en ondas larga y corta.

CB- 76 Radio Cooperativa Vitalicia de Santiago, en sus ondas larga y corta.

CC- 59 Radio Códor de Concepción.

CD-103 Radio Cautin de Temuco.

CD- 63 Radio Sur de Valdivia.

CD-101 Radio Llanquihue de Puerto Montt.

CD- 89 Radio Polar de Punta Arenas.

## Pedro Enrique Alfonso inició jira por Provincia de Cautín

### PARTIO ANOCHE EL SENADOR DON RAUL RETTIG G.

#### VERSION OFICIAL

La noche del mayor entusiasmo y con asistencia de numerosas delegaciones de Coltauco y Lo Miranda, y de la totalidad de la Asamblea donhuana, encabezada por el patriarca del radicalismo regional y ex Alcalde, don Juan Bautista Miranda, concurrieron en representación del Comando Nacional los señores Voltaire Lois, el escritor Lautaro Silva, Juan Gvarzín, gerente hernandista, y don Orlando Cantuarias, ex jefe del radicalismo nacional de la Juventud Radical. Don Hernán Cubillos, presidente del comité alfonsista local, hizo la proclamación del señor Alfonso, calificándolo como el correligionario más indicado para la Primera Magistratura de la nación. A continuación usaron de la palabra los señores: Juan Bautista Miranda, quien dijo que los hernandistas se pleaban al mejor candidato y por eso votaron por el señor Pedro E. Alfonso. Don José Quiroga, jefe provincial de la campaña, hizo un análisis de la labor cumplida por el radicalismo en bien del país, destacando el rol preponderante que como hombre de doctrina y de acción, ha cumplido en esta tarea al señor Alfonso.

El presidente de la Asamblea, señor Víctor Pérez, expresó su adhesión a los radicales de Doñihue al señor Alfonso y el dirigente juvenil, don Orlando Cantuarias, en encendidas frases, hizo el elogio del precandidato sosteniendo: "Alfonso es el uno de los precandidatos que tiene la confianza de los jóvenes radicales del país, por sus servicios a la doctrina".

Don Voltaire Lois, cerró el acto, agradeciendo a nombre del comité nacional, y del señor Alfonso el solemne acto de proclamación, agregando que en su condición de ex dirigente nacional de la precandidatura Hernández, afirma que Alfonso y Hernández tienen la misma tradición de honestidad, por lo que los hernandistas se entregan, entusiastamente a luchar por Alfonso que triunfará en la contienda interna y en los comicios presidenciales, porque el país reclama soluciones de izquierda para los problemas nacionales y virtudes cívicas y morales en los hombres públicos.

## Nuevos comités de precandidatura de Alfonso

### (Versión oficial)

En todo el país se continúan organizando comités para trabajar por la precandidatura de don Pedro Enrique Alfonso. De las listas recibidas ayer en el Comando Nacional de la Campaña, destacamos los siguientes:

#### COMITE COMUNAL DE SANTIAGO

Presidente, señor José Castillo Gutiérrez. Vicepresidentes, señor Julio de la Cruz Ortega, señorita Rita Varas, señores Francisco Sepúlveda y Julio Villalobos. Secretario de actas, señor Luis Allende Marín. Secretario general, Ana Zúñiga Ayala. Tesorera, señorita Hécator Gamboa Delgado. Directores, Adolfo Arredondo Labarca, Rodolfo Rebolledo, Roberto Luengo Uribe, Orlando Rivera, Isabel Canales Pizarro, Abdón Fernández, Alejandro Santander, Celinda Tethzá, Luis Retamal, Luis René Parra, Bernabé Zúñiga Ayala, Sofía Jordán, Edelmira Bustos Acuñire, María Silva, María Nieves, Emma Bouchechou, Luis Vasquez Morales, Eunice, Emma Bouchechou, Luis Vasquez Morales, Eunice, Violeta de la Cruz, María Pallamar, Manuel Quinteros S., María Moya Figueroa, Segundo Aránguiz, Oscar Escárzate, Aura de la Cruz, Julio de la Cruz Bustos, Domingo Toledo, Luis González Carrasco y Rafael de la Cuadra.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

#### COMITE DE BARRANCAS

Presidente, Sr. Antonio Gómez. Vicepresidentes, señorita Artemisa Muñoz y señor Carlos Price. Secretario, Sr. Previsto Baeza. Directores, Virgilio Muñoz, Rosendo Allaga, María Hernández, Lidia Figueroa, René Montero, Mercedes Castro, Rosendo Allaga, Alicia Vargas, Miguel Velásquez, Elena Zamorano, Pedro Vega, Alicia Avila, Nazario Carrasco, Angel Osorio, Palmira Alarcón, Rosalinda Espinoza, Manuel Donaire y Luis Gutiérrez.

## ARTICULO ANTIPONTIFICICO DE DESTACADO LIBERAL PRODUCIDO CONSTERNACION

### LO QUE ESCRIBIO DON LUIS ARRIETA C. EN "EL MERCURIO" Y LA REACCION DE LOS CIRCULOS CATALANOS

Gran expectación ha causado en los círculos católicos el artículo escrito en "El Mercurio" por el destacado intelectual liberal y prestigioso caballero de la sociedad don Luis Arrieta Cañas, el domingo 29 pasado acerca de las Encíclicas Pontificias. Dicho estudio que abarca casi una página completa de una edición dominical del decano de la prensa, arroja contra las encíclicas papales en términos que los católicos han encontrado desusados, tanto por ser su autor el conocido escritor señor Arrieta, como por haber sido publicado en "El Mercurio", diario habitualmente parco en materias, y muy en especial en asuntos tocantes a la Católica.

La primera reacción se hizo sentir en "El Imagen" del domingo recién pasado, en impulsivo artículo dirigido a ex Director de ese diario don Carlos Domercq Casanueva, quien protestó de un profundo conocimiento de las enseñanzas sociales de la Iglesia Católica refutando punto por punto todas las argumentaciones del distinguido articulista anti-papal de "El Mercurio".

Ha llamado la atención, también, la forma de su publicación en un diario liberal publicó la noticia de que don Arrieta, senador liberal, don Arturo Mackenhuber había asistido a una misa en La Serena durante la política que realiza por el Norte Chico.

Las partes más duras del artículo de don Luis Arrieta Cañas, contra las Encíclicas Pontificias han sido el de las conversaciones de políticos católicos, tanto del Partido Conservador, como del sector tradicionalista liberal, que insisten en repetir errores y en sacar de supuestos hechos conclusiones de carácter moral. En este orden de ideas a causa del prestigio de la palabra pontificia son muy naturales las perturbaciones sociales que puede producir. Naturalmente, a nuestra memoria el episodio bolchevique que yo he narrado en alguna otra parte: Informado Lenin que los hechos eran contrarios a lo que se esperaba de la realización de sus ideas de él, respondió: "Tanto peor los hechos. ¡Adelante! Es la mentalidad de todos los tallarismos".

Y aquella otra en que estima que las Encíclicas produciendo resultados contrarios a los fines morales, en su totalidad, y en las Encíclicas, al disertar sobre aquellos temas, a pesar de que no pretenden tener autoridad, la ciencia que los estudia, por la manera exagerada, y lo tanto, incompleta e imperfecta como los exponen, defectuosos análisis de que ellos hace, y sobre todo, forma anodina, (sibillina nos lo dice Anstius), en que comúnmente aconsejadas las resoluciones que deducen enseñanzas producen, de continuo, resultados contrarios a sus elevados fines morales".

El artículo de don Juan Martínez Gutiérrez ganó el concurso de anteproyecto para la construcción de la nueva Escuela de Medicina. El señor Martínez Gutiérrez es graduado de la Universidad de Chile, Don Hermógenes del Canto, integrante del Jurado, anunció anoche a LA NACION que se está preparando una gran exposición con los anteproyectos presentados, que será inaugurada probablemente la próxima semana.

## ANTE-PROYECTO DE ARQUITECTO JUAN MARTINEZ TRIUNFO

El arquitecto don Juan Martínez Gutiérrez ganó el concurso de anteproyecto para la construcción de la nueva Escuela de Medicina. El señor Martínez Gutiérrez es graduado de la Universidad de Chile, Don Hermógenes del Canto, integrante del Jurado, anunció anoche a LA NACION que se está preparando una gran exposición con los anteproyectos presentados, que será inaugurada probablemente la próxima semana.

## COMISION TRIPARTITA FRENTE A UN IMPASSE

Un "impasse" se ha producido en la Comisión Tripartita del Cobre, con motivo de los mejoramientos de sueldos y salarios solicitados por los empleados y obreros de esos minerales. El Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas, celebra con versiones unilaterales con las partes con el objeto de encontrar una fórmula conciliatoria. Los representantes de la Bra. den Coper se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas, a fin de resolver las dificultades que actualmente se presentan para llegar a un entendimiento armónico.

## MEJORAMIENTO ECONOMICO PIDEN EN LA CAJA AHORROS

Mejoramientos de sueldos que suben a 120 millones de pesos en total, solicitaron ayer los representantes de los empleados de la Caja Nacional de Ahorros al Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas.

## MINISTRO DEL INTERIOR REITERA PRESCINDENCIA EN LUCHAS ELECTORALES

El precandidato radical a la Presidencia de la República don Mora y Arnaud, visitó ayer al Ministro del Interior, con motivo del regidor de Santiago señor Enrique Olmedo. El señor Mora nos informó que había resumado al Ministro por la actitud del regidor de Linares, señor Benavente, y del gobernador de Colipullán, señor Stagno, a quienes hace el cargo de estar favoreciendo determinada precandidatura radical. El señor Quintana Burgos tomó nota de la reclamación y ordenó una inmediata investigación de los cargos, pues, según relató al señor Mora, el Gobierno desea mantener la más absoluta imparcialidad en la lucha interna radical, así como frente a todas las actividades electorales de los partidos.

## COMITE DE UNIDAD DOCTRINARIA EN FAVOR DE MORA EN CISTERNA

El siguiente es el comité de unidad doctrinaria de la Asamblea Radical de la Cisterna, formado en favor del precandidato único doctrinario don Marcial Mora: Jefe del tercer distrito, don Sergio Ceppi Mayol de Lupe. Presidente, Juvenal Sánchez Carrasco. Vicepresidentes, Julio Sanjoa Calderón, Victoriano Ponce Contreras y Jorge López Mora. Tesorera, Raquel Lazo Preuss.

## A los radicales de Las Condes, El Golf

a fin de recibir las últimas instrucciones sobre la elección. Serán atendidos por el presidente del Comando Provincial, don Julio Carrasco Vásquez, por el director de la campaña, diputado Alejandro de Ríos Valdivia, y el secretario general, don Carlos Céspedes Toro. La reunión se efectuará en calle Huérfanos N.º 628.

## REUNION DE PRESIDENTES Y SECRETARIOS DOCTRINARIOS

Se cita a todos los presidentes y secretarios de los comités de la precandidatura de don Marcial Mora, de la provincia de Santiago, a una reunión que se llevará a efecto el próximo miércoles 8 del presente, de 17 a 21 horas.

## MARCIAL MORA INICIA HOY UNA JIRA POR COQUIMBO: REGRESARA EL DIA VIERNES

Asistí y hablé en la proclamación de Marcial Mora, porque creo que es el mejor candidato que puede tener el Partido Radical, y el único que asegura la victoria de la izquierda, porque contará con el apoyo de fuerzas que no están en la actual combinación de Gobierno. Este pueblo, para tratar de votar de derecha, pero no justifica, claro está, que sus diarios inventen gestiones y declaraciones".

## LA DERECHA ESTÁ NERVIOSA ANTE LA EVIDENCIA QUE MORA SERÁ CANDIDATO DEL P. RADICAL": S. LABARCA

El diputado don Juan Luis Maurás, secretario general de la precandidatura doctrinaria de don Marcial Mora, formuló en la tarde de ayer la siguiente declaración: "El éxito abrumador de la proclamación de Mora en Santiago y su repercusión en provincias, del cual tenemos conocimiento a través de centenares de telegramas, ha tenido como resultado desencadenar una campaña de confusiónismo de parte de nuestros adversarios. Todos los diarios de derecha se han sincronizado para anunciar la victoria de Alfonso y algunos llegan en su desesperación a anunciar el retiro de la candidatura Mora. Esto revela de manera evidente que al único candidato radical al

## Maurás dice: "Maniobran, porque Mora es el único que une a fuerzas de izquierda"

Terminante declaración formuló el diputado ante informaciones confusas

El diputado don Juan Luis Maurás, secretario general de la precandidatura doctrinaria de don Marcial Mora, formuló en la tarde de ayer la siguiente declaración: "El éxito abrumador de la proclamación de Mora en Santiago y su repercusión en provincias, del cual tenemos conocimiento a través de centenares de telegramas, ha tenido como resultado desencadenar una campaña de confusiónismo de parte de nuestros adversarios. Todos los diarios de derecha se han sincronizado para anunciar la victoria de Alfonso y algunos llegan en su desesperación a anunciar el retiro de la candidatura Mora. Esto revela de manera evidente que al único candidato radical al

## "La Derecha está nerviosa ante la evidencia que Mora será candidato del P. Radical": S. Labarca

El dirigente político de izquierda, don Santiago Labarca, que ayer hizo uso de la palabra en la proclamación de don Marcial Mora, entregó una declaración en que dice: "La derecha parece que se ha puesto nerviosa ante la evidencia de que Marcial Mora será el candidato radical. Un diario de ayer me atribuye participación en gestiones para obtener la fusión de las precandidaturas de Mora y Cuevas, alrededor de este último. Nada más lejos de mi pensamiento."

## DAMAS RADICALES CENSURAN A LA SRA. CORA CID DE CASTRO

Desde Curicó se ha enviado la siguiente comunicación a doña Cora Cid de Castro: "Extrañeza ha causado a las damas radicales curicanas publicación de su apoyo a candidato oficialista Alfonso cuya persona, Ud. atacó ardorosamente en ésta. Este cambio suyo atentatorio línea doctrinaria radicalismo ha producido descontento. Rogamos le considerarnos desligadas como el comité nacional de la izquierda. Saludos a María de Hurtado, María Maramba de Villar, María Luisa Miranda, María Correa Leñider, Esteliana de Castro, Laura Zeniteno de Domínguez, Ruth D. de Videla y Berta Hernández.— Ex Comité Ejecutivo su candidatura."

## REUNION DE PRESIDENTES Y SECRETARIOS DOCTRINARIOS

Se cita a todos los presidentes y secretarios de los comités de la precandidatura de don Marcial Mora, de la provincia de Santiago, a una reunión que se llevará a efecto el próximo miércoles 8 del presente, de 17 a 21 horas.

CASA UNIVERSAL  
REPARACIONES PRIMUS  
Venta de Anillos por mayor y menor  
Servicio contra reembolso.  
FONO: 80246  
SAN PABLO 1031

Senador don Raúl Rettig  
El General Ojeda  
IRA A LA SERENA  
MINISTRO DEL INTERIOR REITERA PRESCINDENCIA EN LUCHAS ELECTORALES  
CONTRA JUBILACION EN 25 AÑOS ESTAN MEDICOS MUJERES  
COMITE DE UNIDAD DOCTRINARIA EN FAVOR DE MORA EN CISTERNA



# "Fui y soy enemigo de la Ley de Defensa de la Democracia" reveló el señor Luis Cuevas

## "PRESENTE COMO TESTIGO AL JEFE DEL ESTADO", DIJO AYER EL DESTACADO LIDER REAFIRMO SU FE EN EL TRIUNFO

(Versión oficial)

LOTA, 6.— "El Presidente de la República es un prisionero en la Moneda. Cargado de plenas intenciones ha fracasado por que carece del coraje necesario para sacudirse de los tradicionales enemigos del pueblo, de lo que sólo podría librarse con una honrada y real colaboración con los partidos de Izquierda, sin distinción de ideologías ni banderías políticas", dijo el señor Cuevas en un magno y valiente discurso que pronunció el domingo en la noche en la Asamblea radical de esta localidad.

"Las fuerzas populares —dijo— deben unirse en torno al Partido Radical para formar un vigoroso movimiento de voluntades para continuar con la labor emprendida por el Presidente don Pedro Aguirre Cerda." Agregó el destacado dirigente radical que "sólo el pueblo unido tras una bandera impondrá una mayor comprensión de justicia y de reivindicación".

Las palabras del precandidato señor Luis Alberto Cuevas fueron recibidas con prolongadas ovaciones de parte de sus partidarios y simpatizantes que se dieron cita para escuchar la serena y valiente exposición del recto y combativo líder radical. "No se puede detener el proceso industrial de Chile, porque es obra del Partido Radical y de la auténtica Izquierda, sostenida por la voluntad soberana del pueblo", expresó el señor Cuevas. Sostuvo enfáticamente que en "sólo 12 años de Gobierno radical, se ha logrado ejecutar una verdadera transformación en la fisonomía económica e industrial del país. Corresponde a la Izquierda continuar con esta obra constructiva, pero debe aunar para realizar una acción positiva en favor de las masas trabajadoras". Sostuvo que el "triunfo de la derecha política y económica detendría este espíritu renovador para implantar una política de custodia en favor de sus intereses capitalistas".

### SESION EXTRAORDINARIA CELEBRA HOY ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA"

Se nos ha pedido citar a los miembros de la Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", a sesión extraordinaria para hoy martes a las 19.30 horas, en primera citación, y si no hubiera quórum, a las 20. horas, con el número de asambleístas que asista. Se nos ha pedido encarecer a los miembros de la Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", a sesión extraordinaria para hoy martes a las 19.30 horas, en primera citación, y si no hubiera quórum, a las 20. horas, con el número de asambleístas que asista. Se nos ha pedido encarecer a los miembros de la Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", a sesión extraordinaria para hoy martes a las 19.30 horas, en primera citación, y si no hubiera quórum, a las 20. horas, con el número de asambleístas que asista.

### ROMERIA A LA TUMBA DE MALAQUIAS CONCHA

Con motivo de cumplirse el 30 aniversario de la muerte del ilustre fundador del Partido Democrático, se llevó a efecto una romería a su tumba. Cerca del mediodía del domingo se congregaron en la puerta principal del Cementerio General militantes de varios centros de propaganda con sus estándares, quienes acompañaron a rendir este homenaje a los hijos del ilustre republico: señora Sofía Concha de Turri, Luis Malaquias Concha, y a los nietos señores Sergio y Malaquias Concha Larraín. En el momento oportuno hicieron uso de la palabra los dirigentes de los centros "Hogar Democrático" y "Centro Santiago", señores Benjamín Aguayo y Manuel Araya Vargas, quienes recordaron las virtudes que adornaron a este gran político, que dio su vida en la lucha por conseguir la emancipación de su pueblo.

En el pórtico despidieron los familiares a los concurrentes a este recuerdo que se hicieron al inolvidable desaparecido.



"Mi candidatura será mantenida hasta el final y mi triunfo lo considero completamente asegurado", afirmó el señor Cuevas anoche, en su proclamação realizada en Concepción

## Sectores gremiales, obreros y portuarios adhieren a la candidatura del Sr. Cuevas

### Entusiasmo popular por la candidatura: aseguran el triunfo

(Versión oficial)

Desde Arica a Magallanes, importantes sectores obreros, gremiales, empleados, ferroviarios, portuarios han adherido a la precandidatura a la Presidencia de la República del Partido Radical, señor Luis Alberto Cuevas. Para presentar los auténticos y sagrados intereses de la doctrina radical. Centenares de informaciones cartográficas se reciben a diario en el comando nacional, informando la constitución de comités que están trabajando con todo entusiasmo por el triunfo incontestable del señor Cuevas, en la elección interna del domingo próximo.

### ASEGURA EL TRIUNFO

ARICA, 3.— La Asamblea Radical "General Lagos Alcérreca", votará íntegramente por el destacado dirigente radical, señor Luis Alberto Cuevas. Así lo informa el señor Waldo García Gormaz al comando nacional de Santiago. El comité quedó formado por el siguiente mesa:

Presidente, señor Waldo García Gormaz; secretario general, señor Alfredo Valenzuela; directores, los señores Leonardo Blas, Mariano Blas, Rosendo Blas, Francisco Blas, José S. Blas Chura, Benigno Blas, Ernesto Blas, Martín Blas, Guillermo Blas, Agustín Choque, Marcelino Cáceres, Francisco Choque, Policarino Choque, Héctor Catalán, Idelfonso Catacero, Santos J. Choque, Julio Cepeda, Andrés Chura, Hermógenes Chura, Juan Chura, Humberto Delgado, Juan Donoso, Roberto Flores, Alejandro Flores, Victoriano Flores, Juan Flores G., Eusebio Flores, Salustiano Flores, Juan Flores, Waldo García, Eleuterio Guarachi, Francisco Gaspar, Germán González, Juan de D. González, Rosendo Huanca, Angel Guanda, Estanislao Limari, Pedro Limari, Moisés López, Cipriano Maíta, Dionisio Montes, Santiago Mamaní, Tito Medina, Guillermo Mendoza, Francisco Orozco, José Quintero, Juan Quispe, Víctor Quispe, Octavio Ramírez, Eliso Ramírez, Oscar Suárez Rivera, Domingo Tena, Fernando Tejada, Alfredo Valenzuela, Marcelino Vildoso, Juan Vargas, Tomás Vásquez Canque, Camilino Villalón, Héctor Vial, Ernesto Urizar, Francisco Zamudio, Ricardo Zeca y Marcelino Zarzuri.

En la sexta comuna quedó formado el comité precandidatura del señor Luis Alberto Cuevas, y que está integrado por las siguientes personas:

Presidente, señor Raúl Díez Duarte; primer vicepresidente, señor Julio Vera Pereda; segundo vicepresidente, señor Waldo Aravena Garros; secretario general, señor José de la Cruz Zenteno Guzmán; secretario de actas, señor Manuel Lobos Ruiz; tesorero, señor Manuel Díaz Atala; pro tesorero, señor Domingo Sepúlveda Jerez; secretario sindical, señor Luis Flores Bórquez; secretario de prensa, señor Carlos Pérez Roa; secretaria femenina, señora Julia de Pérez; secretario de prensa, señor José Fernández Montero; secretario relacionado, señor Octavio Flores Provoste; directores, señores Juan Flores Aránguez, Arturo Oyarzun Andrade, René Ortiz Valdovinos Carlos Vera Pereda, Andrés Durán Faull, Manuel Peris Gil, Luis Castañeda Lara, Humberto Figueroa Vera, Rafael Sainza Pozo, Ernesto Vera Pereda, Lorgio Durán Faull, Mario Hernández Cruz, Luis Rodríguez Urrutia, Francisco J. Bahamóndez Villareal, Emilio Banda, Acevedo Córdoba, Armando Díaz Urrutia, Luis González Guerra, Francisco J. Bahamóndez Sánchez, Armado Baza Rop, Senén de C. Marin Becerra, Eduardo Stech Herrera, Oscar Inostroza Ossa, Eduardo Guimónes Ossa, Emilio Turiel Salch, Germán Moreno, Francisco Toro V., Osvaldo Serey Palma, Elías de la Cuesta Rojas, Mario Navarrete San Martín y Salvador Barrientos Bolados.

### DIPUTADO JULIET CONTINUA ENFERMO

El diputado por Curicó, señor Raúl Juliet, continúa guardando cama, aquejado de una grave dolencia desde hace varios días. Por esta razón, el señor Juliet no podrá cumplir con sus compromisos políticos en la lucha interna del Partido Radical del domingo próximo.

## LLAMADO EN TORNO AL SR. CUEVAS HARAN ESTA NOCHE DOS DESTACADOS MAESTROS

VERSION OFICIAL

La situación económica del profesional del país; su posición política en la lucha interna; y el apoyo al candidato al precandidato señor Cuevas, será la base fundamental del discurso que pronunciará esta noche el presidente del Comando Nacional de Profesores de la precandidatura de don Luis Alberto Cuevas, profesor don Carlos Caprirolli Miranda.

También hablará en esta ocasión la señorita Elba González Ramírez, quien hará un llamado a las profesoras radicales para reforzar sus esfuerzos a fin de afianzar el triunfo del señor Cuevas.

Los discursos del señor Caprirolli y de la señorita González Ramírez serán transmitidos por BC 97, Radio Prat, de 21.35 a 22 horas.

## CONGRESO SINDICAL DEL P. DEMOCRATICO HABRA EN CONCEPCION

En los primeros días de la próxima semana, se dirigirá a Concepción varios consejeros nacionales del Departamento Sindical del Partido Democrático de Chile para los efectos de última hora con los dirigentes gremiales de la ciudad penquista, los trabajos finales para el buen éxito del Congreso Regional Sindical que este partido celebrará los días 11, 12 y 13 del presente mes.

Al acto inaugural ya han sido invitados parlamentarios y dirigentes gremiales de toda la zona.

Uno de los proyectos que se presentará a este Congreso para su estudio y resolución, dentro del amplio temario que se discutirá, será el que se refiere a la creación de escuelas técnicas para obreros y empleados.



Don Manuel Heriz Aracena, presidente provincial de Aconcagua, del Comando de la precandidatura del señor Luis A. Cuevas. "Su triunfo será absoluto", nos declaró ayer.

## NOTICIAS DIVERSAS SOBRE CANDIDATURA SR. D. LUIS A. CUEVAS

VERSION OFICIAL  
PROCLAMACIONES.— El precandidato, señor Luis Alberto Cuevas será proclamado mañana, a las 19.30 horas, por sus partidarios y simpatizantes en la Asamblea de Providencia, Manuel Montt 178.

EN PUENTE ALTO.— A las 19.30 horas, el señor Cuevas, será proclamado por la Asamblea de Cueva, en el local de la Comuna, regidor don Emilio J. Durán; el candidato, señor Cuevas, y dirigentes nacionales.

EN SAN ANTONIO.— El viernes, a las 19 horas, el señor Cuevas será recibido por las Asambleas de San Antonio y Cartagena. Harán uso de la palabra el regidor don Mariano González, jefe de la campaña electoral; don Héctor Talante y Rubén González. Finalmente el candidato, señor Cuevas. Los discursos serán transmitidos por Radio "Sargento Aldunate" de San Antonio, y por Radio Prat de Santiago.

CITACIONES.— El Comité de Nuñoa, que funciona en Irarrázaval 1841, a la que pertenece el señor Cuevas, ha convocado para el día 19 a 21 horas, en el local de la Comuna, regidor don Emilio J. Durán; el candidato, señor Cuevas, y dirigentes nacionales.

COMANDO PROVINCIAL.— El Comando Provincial se reúne diariamente en el Comando Nacional de Monjitas 696, de 11 a 13 horas, y de 16 a 22 horas.

MIRANDA DICE: "NO HA EXISTIDO NUNCA RENUNCIA DE ARENAS"

El diputado Hugo Miranda, uno de los jefes de la campaña presidencial de don Pedro Enrique Alfaro, en relación con las noticias que se hicieron circular sobre la renuncia del diputado Desiderio Arenas, como representante de éstos ante el OEN, declaró lo siguiente:

"No existe tal renuncia de Desiderio Arenas. La verdad es que se quiso sorprender a los diputados con una absurda circular apócrifa en que se daba cuenta de esta renuncia, a sabiendas que la gran mayoría de los parlamentarios regresaba a Santiago el lunes, y de esta manera, tratar de ganar, contra los reglamentos, un voto en el OEN. Por otra parte, el diputado Desiderio Arenas, en una insólita situación revela procedimientos que, nunca antes se habían empleado en el Partido Radical. El comité será censurado por la absoluta ineficacia de la campaña demostrada para con sus colegas".

EL DIPUTADO ARENAS DESMIENTE SU RENUNCIA  
Por su parte, el diputado don Desiderio Arenas, que fué interrogado sobre la materia, agregó que él no sólo no había pensado renunciar a su calidad de representante de la Sala de Diputados radicales, sino que estimaba que no procedía hacerlo, para no crear una nueva difícil situación al partido y mantenerlo sin directiva.

CITACIONES POLITICAS  
ASAMBLEA RADICAL DE LA SEGUNDA COMUNA.— Citó a sesión para hoy a las 20.30 horas en su local de costumbre por haber importantes asuntos que tratar.

ASAMBLEA RADICAL DE LA GRANJA.— Citó a sesión extraordinaria para hoy a las 19.30 horas con el quórum reglamentario, en Santa Rosa 8460, para elegir las mesas receptoras de sufragios para la lucha interna del domingo.

Para el día 12 de agosto, las mesas funcionarán desde las 10 de la mañana a las 6 de la tarde, y el 15, desde las 10 a las 13 horas.

PROCLAMACION DEL PRECANDIDATO CUEVAS  
Mañana miércoles, la Asamblea Radical de Providencia, celebrará su sesión ordinaria de las 19.30 horas, en su local de Avenida Manuel Montt 178 al precandidato radical a la Presidencia de la República, don Luis Alberto Cuevas, que terminará en dicha asamblea su gira por Santiago.

Recibirá al precandidato el presidente en ejercicio de la Asamblea, señora Graciela Jerez de Gandulfo, quien le dará la bienvenida a nombre de toda la asamblea.

## POSICION POLITICA TRATAN DIRIGENTES DEL P. DEMOCRATICO

Es aguardada con interés en las agrupaciones y círculos del Partido Democrático la reunión consultiva convocada por la Junta Ejecutiva, que preside el diputado señor Luis Venegas. La cual tendrá lugar en la capital, el 1.º y 2.º de septiembre próximo.

Se abordarán en dicha reunión según circular invitación distribuida al país por la comisión organizadora, las siguientes materias de actualidad: situación política general, estudio de la línea política del Partido Democrático; cuestión presidencial; temario de la próxima Convención Nacional Ordinaria; resolución sobre candidatura de la Convención Ordinaria (La Serma fué fijada por la anterior Convención de 1948); designación de una comisión rectora de un proyecto de moderno estatuto orgánico y reglamento general del partido a través del

país; problemas sociales de actualidad y otros asuntos que puedan reunir el requisito de un interés inmediato.

Tendrán derecho a tomar parte en la reunión consultiva democrática: los presidentes y secretarios provinciales; los miembros de la Junta Ejecutiva; los componentes del tribunal supremo; los delegados del Comité Nacional de Mujeres Democráticas; los delegados de la Juventud; los delegados del Frente Sindical del partido; los alcaldes y regidores en funciones; los parlamentarios y ex parlamentarios; los Ministros y ex Ministros y los directores democráticos de sindicatos en ejercicio de sus cargos, a razón de uno por organización, ya sea el presidente, el secretario, el tesorero o uno de los directores.

## "YO QUIERO PARA MI PARTIDO UN VENCEDOR Y NO UN USURPADOR"

VERSION OFICIAL  
CONCEPCION, 6.— "Yo aceptaré el veredicto de las urnas. Colaboraré con toda mi capacidad y entusiasmo con el candidato que resulte triunfante; pero, en ningún caso, ni yo ni nuestros adheridos, aceptaremos a quien en vez de un vencedor sea un usurpador", dijo categóricamente el precandidato a la Presidencia de la República señor Luis Alberto Cuevas, en el acto de su proclamação, que se efectuó en el local de la asamblea de esta ciudad.

El discurso del destacado dirigente radical fué interrumpido, en varias ocasiones, por prolongadas ovaciones.

"Sólo podrá llamarse vencedor —agregó— aquel que resulte elegido legítimamente, o sea, por aquellos radicales que, de acuerdo con los estatutos del partido, tengan derecho a votar".

LUCHARA HASTA EL FIN  
"Mi candidatura será mantenida hasta el final, y hoy menos que nunca podría, siquiera, pensarse en un retiro, ya que momento a momento se agitan con nuevas y valiosas adhesiones de gremios, empleados, ferroviarios y profesionales de toda la República", anunció el señor Cuevas. Su terminante declaración echó por tierra aquellas supuestas informaciones sobre un posible adelantamiento con otros candidatos.

El señor Cuevas, finalmente, hizo un llamado a todos los partidos populares, para unirse en un solo bloque, sin distinción partidista, en torno al radicalismo, para proseguir y continuar con relevado vigor la obra iniciada por don Pedro Aguirre Cerda en brazos del pueblo.

## LA VIEJA GUARDIA "ROSENDISTA" ESTA CON LUIS A. CUEVAS

VERSION OFICIAL  
"La vieja guardia rosendista está junto a don Luis Alberto Cuevas, su predilecto amigo y su auténtico sucesor doctrinario", declaró el espíritu izquierdista del partido, nos declaró ayer el señor Manuel Heriz Aracena, presidente provincial de Aconcagua del Comando de la precandidatura del señor Cuevas. "El triunfo de nuestro abanderado será rotundo", nos dijo, agregando, "que a pesar de la presión oficialista, se impondrá el 'votismo'".

El señor Heriz agregó que la campaña electoral se está llevando a cabo con precisión, esfuerzo y sacrificio de parte de los partidarios del señor Cuevas. "Allí están los obreros ferroviarios, los campesinos, los artesanos, los trabajadores con fervor y entusiasmo, don Orlando Ballesteros, Ramón Mancilla, Fernando Alegria, Roberto Canales, Rafael Heura, Augusto Ramírez, Fabián Leirick, Segundo Avallán, Guillermo Méndez, Enrique del Campo, Sucre Matrones, Ramón Espinoza, José Sanfuentes, Manuel Carriaga, Ramón Echeverría y otros, son los pilares firmes que tribuyen al ahínco por el triunfo absoluto del señor Luis Alberto Cuevas".

Finalmente, el señor Heriz nos expresó: "Estamos confiados en el veredicto de esta lucha. En nuestra provincia aportaremos un fuerte contingente de votos en favor de nuestro abanderado, cuya candidatura es producto de la voluntad de nuestro trabajador radical".

## DOS ACLARACIONES

DEL DR. HECTOR PACHECO PIZARRO.— El Dr. señor Héctor Pacheco Pizarro, ex presidente provincial de Santiago en la precandidatura del señor Juvenal Hernández, y que figura como miembro del directorio ejecutivo del comité de la Primera Comuna, en favor de don Marcela Mora Miranda, nos ha pedido desmentir la publicación correspondiente, pues él ha determinado en esta oportunidad y por razones ya bien conocidas, no adherir a esa precandidatura.

DE LA SEÑORITA IRMA BELO VARGAS.— La señorita Irma Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

La señora Beló Vargas, asambleísta de la Segunda Comuna, nos solicita desmentir su adhesión al precandidato señor Marcela Mora Miranda, pues desde la eliminación del señor Juvenal Hernández, ella adhirió y trabaja en favor de don Pedro Enrique Alfaro.

# ¡BOTAMOS \$2.000.000!

EN ARTICULOS DE ESCRITORIO POR DEMOLICION DEL EDIFICIO

Ofertas especiales para Contadores

en la Sucursal de Musalem Hnos. S.A.

## SAN ANTONIO 430

### OBJETOS PARA REGALOS

Lapiceras fuente, norteamericanas, tapa dorada. Antes \$ 36. Ahora ...	29.—
Lapiceras fuente Stratford, tapa dorada, mod. nuevo. Antes \$ 98. Ahora ...	65.—
Lapiceras fuente Parker, mod. Parkette. Antes \$ 350. Ahora ...	290.—
Lapiceras fuente Parker 21. Antes \$ 575. Ahora ...	480.—
Lapiceras fuente Waterman's, tapa oro enchapada con pluma oro N.º 1357. Antes \$ 1.250. Ahora ...	850.—
Juegos lapicera fuente Waterman's, tapa oro enchapada, pluma oro N.º 1357. Antes \$ 1.900. Ahora ...	1.300.—
Encendedores checos, lisos, labrados y cromados. Antes \$ 350. Ahora ...	220.—
Encendedores, hay Ronson Thorens y otros muy rebajados de precio.	
Máquinas fotográficas "Clix de Luxe. Antes \$ 400. Ahora ...	340.—
Billiteras, cuero cocodrilo, diferentes modelos. Antes \$ 310. Ahora ...	217.—
Globos terráqueos, norteamericanos, diámetro 8", variedad de otros tamaños, a menos del costo. Antes \$ 730. Ahora ...	390.—
Máquina de afeitar Gillette. Antes \$ 95. Ahora ...	85.—
Juegos de escritorio de bakelita, de 5 piezas, en distintos colores. Antes \$ 745. Ahora ...	485.—

### UTILES PARA COLEGIALES

Cuadernos diferentes rayados. Desde ...	1.40
Lápices J. Faber, negros N.º 2. Antes \$ 3.80. Ahora ...	2.—
Lápices americanos e ingleses, Faber, Eagle, Master, Pentamanship y diversas otras marcas. Antes \$ 4.60. Ahora ...	2.80
Plumas inglesas Leonard y americanas Eagle tipo "B" y otras, en cajas de 100, plumas. Antes \$ 150. Ahora ...	65.—
Estuches de Geometría alemanes de 4 piezas, en cajas. Antes \$ 115. Ahora ...	60.—
Archivadores Colegial, cartulina, en colores. Antes \$ 11.60. Ahora ...	8.60
Diccionarios Castellano "Pervus" (e idiomas). Antes \$ 28. Ahora ...	20.—
Diccionarios Brevis, Castellano e idiomas. Antes \$ 45. Ahora ...	36.—

### JUGUETES

Globos de soma redondos y zepelines en colores. Antes \$ 3.40. Ahora ...	1.60
Muefocos de bakelita pequeños. Antes \$ 6. Ahora ...	4.40
Patos de bakelita con ruedas, en colores diversos. Antes \$ 107. Ahora ...	80.—
Autitos de carrera, patos, conejos y aviones de bakelita. Antes \$ 16. Ahora ...	11.20

### ARTICULOS DE ESCRITORIO

Archivadores de palanca tamaño oficio, cilíndrico. Antes \$ 130. Ahora ...	98.—
Archivadores de cartulina, carta u oficio, cilíndrico. Antes \$ 14.80. Ahora ...	11.80
Corchetes Presto cromados, para corchetes Standard. Antes \$ 400. Ahora ...	295.—
Máquinas sacapuntas danesas "Rossington" para diversos gruesos de lápices. Antes \$ 460. Ahora ...	250.—
Portatimbres, importados, para doce timbres. Antes \$ 160. Ahora ...	85.—
Clips de alambre corrugados, niquelados, norteamericanos, en cajas de 100. Antes \$ 25. Ahora ...	12.80
Alfileres niquelados ingleses, 25 y 27 mm., en cajas de 12 libra. Antes \$ 134. Ahora ...	80.—
Tinteros rectangulares de bakelita diversos colores para 2 tintas. Antes \$ 245. Ahora ...	98.—
Papel carbónico, negro para máquina Stephens y Majestic, importados, en carpetas, 100 hojas carta u oficio, carpeta. Antes \$ 185. Ahora ...	128.—

### LIBROS DE CONTABILIDAD

Empastados, cartoné rapé, lomo de género, 48 hojas. Antes \$ 70. Ahora ...	39.—
Empastados cartoné rapé, lomo de género, 100 hojas. Antes \$ 127. Ahora ...	78.—
Empastados cartoné pestaña, lomo y puntas de género, 50 hojas. Antes \$ 114. Ahora ...	57.—
Libretas tapa hule, rayados oficio u cuenta, 40 hojas. Antes \$ 10. Ahora ...	6.80
Portadocuments de cuero descarné, 36 cms. Antes \$ 140. Ahora ...	98.—
Gomas para borrar tinta y lápiz A.R. N.º 200. Antes \$ 3.40. Ahora ...	2.40
Blocks esquila, 40 hojas. Antes \$ 15. Ahora ...	8.60
Blocks carta 80 hojas, papel hilado. Antes \$ 38. Ahora ...	26.60

Y miles de otros artículos

# TODO A MENOS DEL COSTO

Musalem Hnos. S.A.

# PANORAMA ECONOMICO

REVISTA DE INFORMACION Y POLEMICA

LA REVISTA QUE ANALIZA Y EXPLICA LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

Desde ahora CADA 15 DIAS Y A 15 PESOS

Así han opinado sobre:

JORGE ALESSANDRI	GERMAN PICO
ARTURO MATTE	WALTER MULLER
TOMAS LANGDON	EDGARDO MAAS

Subscribase para asegurar su exemplar \$ 300 AL AÑO.

Editado por la Editorial Universitaria con la misma Dirección y Redacción anterior.



### ROBAN LINGOTES DE COBRE EN PUERTO SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 6.— Desde hace algunos meses han estado desapareciendo lingotes de cobre llegados a este puerto de las minas de "El Teniente" de la Braden Copper, los que, de acuerdo con las investigaciones llevadas a cabo por funcionarios de Aduana, eran sustraídos de los lanchones de embarque furtivos en la bahía y transportados en lanchas a motor hasta el balneario de Algarrobo.

### Éxito tuvo el acto de proclamación de Alfonso en Quintero

QUINTERO, 6.— Con gran éxito se efectuó en la Asamblea Radical de esta localidad la proclamación de Alfonso en Quintero, cuando don Pedro Enrique Alfonso, quien viajó acompañado del diputado señor Alfredo Nazar y de otros miembros de su comitiva.

### OBrero se suicidó lanzándose de un camión en marcha

TALCAHUANO, 6.— A las 8.30 horas de la mañana de hoy lunes, el obrero Dionisio Fuentes Reyes, que viajaba en un camión de la Compañía de Acero del Pacífico, en dirección a este puerto, se arrojó violentamente al pavimento, causando una conmoción cerebral, que le costó la vida momentos más tarde, al ser conducido al hospital de esta ciudad.

### DESCUBRIERON CONTRABANDO DE COMINO POR \$ 1.000.000.—

DOMEYKO, 6.— Una partida de 96 sacos de comino, de procedencia peruana, evaluada en más de un millón de pesos, fué descubierta en la madrugada de hoy en "Quebrada Churqui", lugar situado en los alrededores de esta localidad.

**OPTICA PINCUS**  
Moneda 1033

**RADIOS**  
CHEVROLET  
1949 - 50 - 51  
VENDO \$ 10.000.—  
ALAMEDA 230

### Banco de Londres y América del Sud Limitado

La Gerencia del Banco de Londres y América del Sud Limitado nos ha manifestado que no ha variado su actitud con respecto a la condición del retorno previo de sus empleados a sus labores antes de iniciar un estudio de los aumentos que podrían otorgarse en el caso de comprobar que los aumentos dados hasta la fecha no han cubierto el alza en el costo de la vida. Por lo tanto, no espera un nuevo pronunciamiento de parte de su Casa Matriz en Londres, como se ha ido manifestando en la prensa en estos últimos días.

**CALZADO CREDITOS**  
Damas, Caballeros y Niñas  
Carteras Camisas  
CREDITOS SANDIEGO 1889.

## Un gran porvenir industrial tiene Quintero

Ofrece muchas ventajas su bahía, para instalar importantes empresas

QUINTERO, 6.— Este balneario atraviesa en la actualidad por una era de positivas realidades para su porvenir económico; no sólo en su aspecto turístico, sino que en la instalación de grandes industrias, cuyos empresarios han sabido apreciar las singulares ventajas de esta zona.

Desde luego, a una firma tan importante como la "Iseña", que ya ha terminado casi por completo sus construcciones, faltando únicamente la instalación de las maquinarias para la fabricación de conservas, harinas y aceites de pescado, se agrega la fábrica de soda cáustica que instalará Cemento "El Melón", que ya tiene adquiridos los terrenos, y la construcción de la Refinería Nacional de Petróleo, cuyos estudios y trabajos preliminares se están llevando a la práctica en la actualidad.

VENTAJAS GEOGRAFICAS  
Quintero tiene la ventaja de contar con un puerto muy abrigado, y una bahía magnífica, equidistante de los centros de producción, abastecimiento y consumo del país. Un ramal de trocha ancha, propio, que lo une directamente con la red central de los Ferrocarriles del Estado. Un hermoso camino costero que pronto, con su pavimentación, lo unirá con Viña del Mar y Concepción. Un servicio de agua potable de gran calidad, que se obtiene de las napas subterráneas de Ritoque. Uno de los mejores aeropuertos de la República para aviones de todo tamaño, que lo coloca a pocos minutos de Valparaíso y Santiago.

Además, en breve contará con la potente planta eléctrica de la "Iseña", con capacidad para suministrar energía a Viña del Mar, en los días de racionamiento. Todas estas ventajas permiten asegurar que el porvenir industrial de este balneario está garantizado. — (TAGLE, corresponsal).



La Dirección General de Sanidad ha designado a San Bernardo como ciudad modelo para llevar a cabo una intensa campaña de divulgación sanitaria, contando, para este efecto, con el apoyo de las diversas instituciones municipales, administrativas, educacionales, militares y obreras, que han formado el Comité de Cooperadores Sanitarios. En la foto, la Plaza de Armas de esa ciudad.

### Principio de incendio en la comuna de Nuñoa

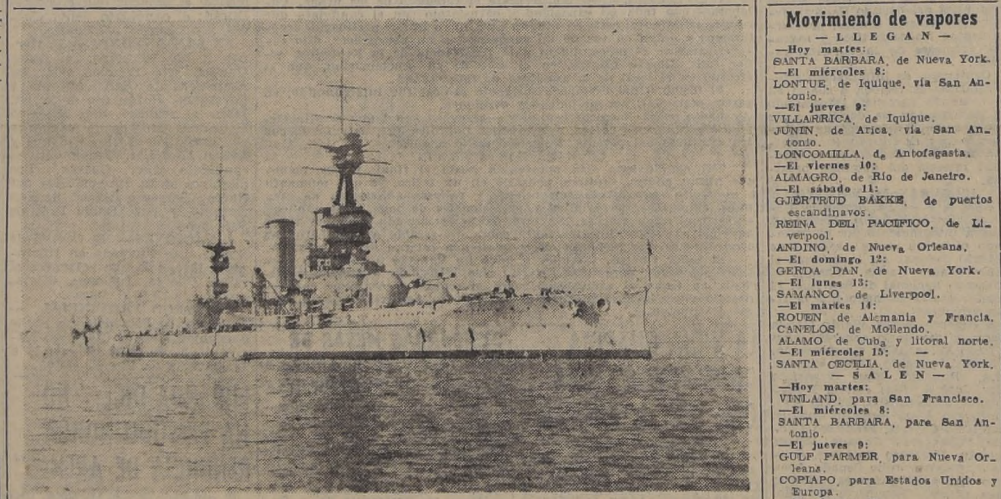
NUÑOA, 6.— A las 6.30 horas de hoy se produjo un principio de incendio en la casa signada con el N.º 237 de la calle Bremen, de propiedad de la señora Olga Solís de Ovando de Reid, incendio que se produjo por un cortocircuito en el entretecho de la cocina inferior de la casa. Acudieron al lugar del siniestro las tres compañías de la comuna y un grupo de la Defensa Civil, los que procedieron a la extinción del fuego, evitando que fuera consumida la propiedad, ya que las llamas y el humo habían atacado las salidas principales y una galería donde dan las habitaciones de la casa. Si el fuego hubiera tomado cuerpo, habría sido imposible que sus moradores pudieran salir a la calle, pues las ventanas se encuentran con barrotes de hierro y la puerta principal estaba bloqueada por el humo. — RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.

### SAN BERNARDO INAUGURO LA CAMPAÑA DE SANIDAD

SAN BERNARDO, 6.— Ayer fué inaugurada en el Teatro Municipal de esta localidad, la Semana Sanitaria, cuyo fin será el difundir entre los pobladores, los diversos peligros que encierran las enfermedades infecciosas y las precauciones que en dichos casos deben tomarse. Además se procederá a una vacunación intensiva la que se efectuará por sectores y obedeciendo a un plan previamente preparado.

En la tarde fué inaugurado en calle Freyre 546 el museo de la tuberculosis, en el cual se presentan diferentes aspectos de la lucha que se sostiene contra este flagelo y de los cuidados que su curación requiere. — (TAGLE, corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427



### LA ESCUADRA ACTIVA "ATACARA" ESTA NOCHE A VALPARAISO EN UN INTERESANTE EJERCICIO

La escuadra activa, que está bajo el mando del contraalmirante don Danilo Bassi, hará esta noche un "ataque" a Valparaíso, a fin de dejar en evidencia el magnífico estado de eficiencia y preparación del personal, que ha venido desarrollando un vasto programa de trabajos tácticos en el litoral norte del país.

FALLECIO EL DOCTOR JUAN DE DIOS MORAGA  
Hoy lunes falleció en este puerto el doctor Juan de Dios Moraga del Hoyo, de 76 años de edad, destacado facultativo, quien durante muchos años ejerció sus funciones en este puerto.

### A \$ 11.222.362,66 ASCIENDEN LAS ECONOMIAS EN MUNICIPIO DE VIÑA

A propósito del relevo que ha promovido el acuerdo municipal adoptado en la sesión del miércoles pasado, en orden a hacer importantes economías en el futuro estudio de la Corporación Edificia de Viña del Mar, consideramos oportuno e interesante consignar el monto exacto de esas restricciones.

**CALZADO CREDITOS**  
Damas, Caballeros y Niñas  
Carteras Camisas  
CREDITOS SANDIEGO 1889.

### ESPECTACULAR SUICIDIO EN CABARET DE TALCAHUANO

TALCAHUANO, 6.— Uno de los cabarets de este puerto fué escenario, anoche, de un suicidio que conmovió a las numerosas personas que se encontraban en el local, entre ellas el músico y de número de variedades que allí se realizaban.

CANETE, 6.— Malón.— Con ocasión del día del onomástico del señor Alfonso Concha, un grupo de amigos lo prendió en su casa habitación con un simpático malón que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche. Los asistentes fueron finamente atendidos por los dueños de la casa. — (Corresponsal).

HUALAÑE, 6.— Traslado.— Ha sido trasladado al pel del teniente de Carabineros señor Oscar Rossi Fariña. En su reemplazo ha sido designado jefe de la Tenencia señor Eduardo Ríos Arias, quien presta sus servicios en la Prefectura de Talcahuano. — (CORDOVA, corresponsal).

LICANTEN, 6.— Nueva construcción.— Gracias al entusiasmo desplegado por el Comisario de Carabineros, don Guillermo Dauvin Concha, se ha dado comienzo a la construcción de un pabellón moderno, que en esta unidad, logra de las caballerías del Cuartel, y reúne el máximo de comodidades para el mantenimiento de la caballería. — (SANTELICES, corresponsal).

VIÑA DEL MAR, 6.— Servicio de alumbrado.— Debido a la falta de preocupación de las autoridades municipales, de hace cuatro meses está suspendido el servicio de alumbrado en el vecino balneario de Curanipe, sin que se haya para algo los reclamos insistentes del público que frecuenta este único sitio de entretenimiento. — (GUERRA, corresponsal).

VICUNA, 6.— Personal impago.— Desde hace más de un año está pendiente el pago del 15% de gratificación personal del Hospital de esta ciudad, en circunstancias que dicho reajuste ya ha sido cancelado a los empleados de dicho Beneficencia de otras ciudades, como La Serena, Coquimbo, Ovalle, etc., acarreado serias molestias a estos allegados servidores públicos. — (RETAMALES, corresponsal).

SAN FELIPE, 6.— Falta de maquinaria.— Los trabajos de pavimentación de los caminos de acceso a esta ciudad están paralizados por la falta de la maquinaria adecuada, ya que la única niveladora que tiene la Oficina de Caminos, a cargo del señor René Fria, no es suficiente para atender las obras de construcción y reparación que debe llevarse a cabo en los tres Departamentos que forman esta provincia. — (PALMA, corresponsal).

### DOS HERIDOS Y DESTROZOS CAUSO CHOFER CON CAMION

A las 10.40 de ayer, en los momentos en que el camión patente EL-222, manejado por Boris Navarro Bonco, dirigido en Errázuriz 1640, bajaba por calle Ecuador en dirección al centro de la ciudad, repentinamente y aparentemente sin causa alguna, desvió la dirección desliziándose velozmente calle abajo, derribando de raíz dos árboles, y un puesto ambulante de venta de pescado, hiriendo a los comerciantes que estaban en su interior: Luis Santiago Saavedra Vera, de 86 años de edad, herido levemente. En su loca carrera, el vehículo fué a estrellarse contra la vitrina de un negocio de reparaciones de autos, Ecuador N.º 54, de propiedad de don Guillermo Cavallo Lobo, destruyendo la parte posterior del escape; a causa de la velocidad que llevaba viró bruscamente atravesando la vitrina del almacén de aves de don Camilo Benavente, de número 50. El chofer de este camión resultó ileso, siendo detenido por carabineros.

Los daños han sido evaluados en tres mil pesos por el señor Cavallo, y en diez mil pesos por el señor Benavente. El tren delantero del camión quedó totalmente destruido. El Director del Tránsito, de la Municipalidad de este puerto, don Humberto Montessi, se hizo presente en el lugar del suceso, comprobando que los frenos de la máquina estaban en buen estado, debiéndose el accidente a la falta de experiencia de Boris Navarro.

**BICICLETAS CENTENARIO**  
PRECIOS DE FABRICA  
FACILIDADES EN SANTIAGO  
ENRIQUE DAVIS  
SANDIEGO 567  
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

### ARMADA DE CHILE

Solicítense propuestas públicas para la conclusión de obra gruesa y algunas terminaciones de los tres pabellones de salas de clases de la nueva ESCUELA DE MAQUINARIA Y ELECTRICIDAD DE LA ARMADA, en LAS SALINAS (FUERTE VERGARA), VIÑA DEL MAR.

Tendrán opción a esta propuesta las firmas contratistas inscritas en primera categoría del Registro respectivo que lleva el Departamento de Obras Hidráulicas y Arquitectura de la Armada.

Bases y planos pueden solicitarse en el SUBDEPARTAMENTO OBRAS HIDRAULICAS Y ARQUITECTURA DE LA PRIMERA ZONA NAVAL, Avenida Errázuriz N.º 314, tercer piso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en Sala de Despacho del señor COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL, edificio de la Intendencia N.º 2, 2.º piso, el día Jueves 23 del presente mes, a las 16 horas.

EL CAMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL

**PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE PEUMO**  
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias en la calle CARMEN de la comuna de PEUMO:  
a) 1.030 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0.15 m de espesor.  
b) 350 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.

**ARGOLLAS PARA NOVIOS \$ 500.--**  
14 kilates, el par grabadas 18 kilates, desde \$ 800.— el par, grabadas  
Joyería Danziger  
SAN ANTONIO 344  
DESPACHO CONTRA REMBOLSO



CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES.—

CONFERENCIAS
GASTON BERGER.— Hoy a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, disertará sobre "Los 250 últimos años de filosofía francesa".
MARTA VERGARA.— En la Unión de Profesores, Monjitas 625, habla hoy, a las 18.45 horas, sobre el tema "El problema de la jubilación de la mujer a los 25 años de trabajo".
STAN ZELNER.— A las 20 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, hablará hoy sobre "Filtros del técnico de Kodak", etc.
LEON GRIMBERG.— A las 11 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho, de Valparaíso, disertará hoy sobre "Bases históricas de las ciencias jurídicas".
MARIO NAUDON.— Sobre el teatro de Sartre disertará mañana a las 19 horas, en el Salón de Honor de la U. Los Teatros de Ensayo y Experimental harán ilustraciones.
ESTELA GAJARDO.— Disertará mañana sobre "El hombre y su alimentación", en el Salón de Conferencias de la U. La señorita Berta Silva tratará el tema "Situación legal de la mujer en la colonización". Se exhibirán algunos films.
DR. TRACY SONNEBORN.— Este distinguido catedrático se referirá a Genética, medio ambiente y política, el viernes a las 19 horas en el Salón de Honor de la U.
JOSE CASAZALES.— Hablará el próximo lunes a las 18.45 horas en el Salón de Conferencias, sobre "Semblanza de tres poetas venezolanos".

EXPOSICIONES
DE CARLOS FAZ.— Tendrá abierta su exposición hasta el jueves, en el Instituto Chileno-Norteamericano, Mac Iver 273.
SALÓN DE PEFESORES Y AYUDANTES.— Inauguraron ayer en primer salón, a las 19 horas, en la Escuela de Bellas Artes.
ESCUELA CONSTRUCTIVA URUGUAYA.— En la Sala de la Universidad de Chile inaugurarán en la segunda quincena, esta muestra que incluye obras del maestro y fundador de la Escuela, pintor Torres García.
DE PABLO BURCHARD.— El viernes a las 19.30 horas, inaugurará su exposición en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.
DE BERTALDO CORREA.— En la sala del Banco de Chile inauguró su gran exposición de paisajes, figuras y naturalezas muertas.
TERCER SALÓN ANUAL FOTOGRAFICO.— Se continúan recibiendo los trabajos en el Instituto Chileno-Norteamericano. La exposición se hará el próximo mes.
DE CARLOS PEDRAZA.— En la Sala Negra Pro-Arte de Ahumada 370, mantendrá abierta su exposición toda esta semana.— Más de diez mil personas la han visitado hasta el momento.
DE CARLOS BONOMO.— Ayer, a las 19 horas, inauguró en el Palacio La Alhambra, Compañía 1340, su conjunto de óleos sobre motivos florales.
SALÓN NACIONAL 1951.— La Sociedad Nacional de Bellas Artes está organizando su próximo Salón que se inaugurará el 15 de septiembre.
AUTORRETRATOS DE PINTORES CHILENOS.— Ayer, a las 19 horas, se inauguró en la Sala del Pacífico. Exponen Pablo Burchard, Camilo Mori, Carlos Ossandón, Augusto Eguluz, Marco A. Bonta, Víctor Carvecho, Pablo Vidor, Pedro Reszka, Jaime Balmes, Pascual Gambino, Exequiel Fontecilla, Raúl Montecino, Raúl Santelices, Inés Puyó.
CHARLAS Y EXPOSICIONES EN INSTITUTO NORTEAMERICANO.— El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura anuncia para hoy martes, a las 20 horas, una charla del técnico fotográfico señor Stan Zolner, sobre Filtros. El jueves se cerrará la exposición de cuadros del joven pintor Carlos Faz, cuya obra ha constituido una verdadera revelación artística. El viernes se efectuará también, a las 19.30 horas, una charla del ensayista señor Tomás Slaughter, quien se referirá a problemas de estética. Para el viernes, a las 19.30, se ha fijado la apertura de la exposición del pintor Pablo Burchard, uno de los más representativos valores de la plástica moderna en nuestro país. Se invita al público en general a asistir a los diferentes actos anunciados.
NACIMIENTO.— En la Clínica Alemana ha nacido una hija de señor Eduardo Aguilera C. y de la señora Dolores V. de Aguilera.
ANIVERSARIO.— Con ocasión del aniversario del Liceo de Niñas N.º 5, las ex alumnas se reunirán en el local del Liceo, Portugal 90, en un sencillo cocktail el martes 14 de agosto, a las 19 horas.
Las adhesiones se reciben todos los días en secretaría y la cuota es de \$ 30.

Sinceramente, pensamos que nada nuevo podría decirse. Tan sólo debemos reconocer que son pocas las oportunidades en que podemos enfrentarnos con un maestro que sabe entregar con tanta fidelidad y autoridad el pensamiento y el estilo del gran clásico. Así lo hizo Kleiber, y la Orquesta Sinfónica de Chile lo secundó muy buena forma, en ésta, como en las anteriores obras del programa.
Daniel Quiroga



LA RECEPCION OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE BOLIVIA.— En el Club de la Unión tuvo lugar, ayer tarde, la brillante recepción ofrecida por el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez, y señora Elena Perou de Ostría Gutiérrez, con motivo del aniversario del Agregado Militar, coronel don Andrés Saucedo Lanza y de la señora Berta Añez de Valdés Hertzog, esposa del Primer Secretario de la Embajada, don Julio Valdés Hertzog. Abajo, un grupo de distinguidas damas, entre las cuales puede verse a la señora Cora Santandreu de Montiel, esposa del Embajador de El Salvador; Graciela Vallarino de Yeaza, esposa del Embajador de Panamá; Olga Pizarro de Astorquiza, y señora Da Costa Galvão, esposa del Agregado Militar de la Embajada del Brasil, mayor señor Bayard da Costa Galvão.

HOMENAJE A BOLIVIA.— Hoy a las 13 horas, se efectuará la sesión-almuerzo del Rotary Club de Providencia, la que bajo la presidencia del titular, señor Mario González Valdés, tendrá lugar en los Establecimientos Oriente, Plaza Baquedano. Esta sesión estará dedicada especialmente a rendir un homenaje a Bolivia, con motivo del Aniversario de su Independencia, para lo cual ha sido especialmente invitado el Embajador de la República hermana, Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez; el secretario señor Julio Valdés Hertzog; el presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, señor Ignacio Izquierdo, y distinguidas personalidades. La charla del homenaje estará a cargo del socio del Club, ingeniero señor Raúl Varela. El directorio y socios del Club, tendrán especial agrado en recibir la visita de socios de otros Rotary Clubs.

ALMUERZO DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR.— Con un almuerzo en el Hotel Carrera, mañana, los directores y socios de la Junta de Beneficencia Escolar, celebrarán el XXXV aniversario de la fundación de esta sociedad, cuya obra social en las Colonias Escolares de Chile es vastísimo conocimiento. Las adhesiones de directores y socios se reciben en la secretaría del Hotel Carrera hasta hoy en la tarde.

LA FIESTA EFECTUADA EN EL HOTEL CARRERA CON MOTIVO DE LA ELECCION DE REINA DE BELLEZA.—

El sábado pasado se efectuó en los salones del Hotel Carrera la fiesta organizada con motivo de elegir la Reina de Belleza, y a beneficio de las Viviendas de Emergencia. Teresa Voisenant Olea, quien se presentó hermosamente, ataviada con un vestido confeccionado por Helena Phillips, nuestra famosa y conocida modista. Fue motivo de elogiosos comentarios en nuestro mundo social el diseño que fue obra de la industria Sedylan, la conocida firma textil que ha sabido conservar sus productos a través de largos años de trabajo constante y esforzada superación. Sedylan, ha evidenciado el sábado en el Carrera, que sus productos de seda y lana están a la altura de los mejores del mundo y nada tienen que envidiar a los mejores importados, siendo pues motivo de orgullo que nuestro país esté tan dignamente representado en eficacia, calidad e iniciativa en esta industria que todos alaban y aplauden por su constancia en superarse e independizar a nuestros damas de lo costoso que les significa la adquisición de telas importadas en circunstancias que las producidas por Sedylan son iguales a las extranjeras y de menor costo, llegando al extremo que algún comercio presenta estas telas nacionales como traídas del extranjero.

Una BUENA NOTICIA
¡LA FELICITO SEÑORA!
MEDICO
CUNAS
Miguelina
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA
DESPACHOS A PROVINCIAS
HUERFANOS-615
FONO-34852



EL CLUB DE LA FUERZA AEREA.— La señorita Ana María Vial Guzmán, nombrada recientemente "Miss Julio" en la boite del Hotel Carrera, durante la comida que ofreció en su honor el Comandante de Aviación, señor Armando Cortez Mujica, y un grupo de sus relaciones sociales. A su lado, podemos ver a los señores Mario Madrid Cerda; el Subdirector de LA NACION, Guillermo Eduardo Feliú, y Luis Grube. La comida se prolongó en un simpático baile en los elegantes salones estilo francés, recientemente inaugurados, del Club de la Fuerza Aérea, en donde se reúnen, noche a noche, los miembros del club, acompañados por sus amigos.

DEL EXTRANJERO.— Después de cinco meses de permanencia en Lima ha regresado a Santiago la señora Emma Thompson de Undurraga.

ENFERMOS.— Continúa decaída de salud la señora Graciela Salas de Vergara.

La vuelta al mundo en 21 días! Un auto y un avión equipados con BUJIAS CHAMPION

baten un maravilloso récord
Desde el 1 al 22 de junio último, un coche Austin tipo A-40 de dos puertas, y un avión DC-4 de la KLM realizaron sin inconvenientes uno de los viajes más notables de que se tenga memoria. Dieron la vuelta al mundo, atravesando once países — Gran Bretaña, Francia, Suiza, Italia, Líbano, Siria, Transjordania, Irak, India, Estados Unidos y Canadá — en 21 días! Ambos aparatos partieron de Londres y regresaron al punto de partida, manteniéndose en constante contacto radiotelefónico con su base. El Austin fué capitaneado por Alan Hess, secundado por los corredores Ralph Sleigh, Ronald Jeavons y George Coates. En el avión viajaron periodistas y representantes del cine y la televisión. La conjunción automovil-avión fué preparada minuciosamente, ya que el segundo debió transportar al primero en el cruce de mares y montañas, pero el coche cruzó por su cuenta los desiertos de Siria y Arizona. Ambos aparatos estuvieron equipados con Bujias de Encendido Champion, las más rápidas en el arranque, las que hacen rendir a cada gota de nafta el máximo de potencia, y las que aseguran al motor un funcionamiento regular.

MUSICA.— DECIMOCUARTO CONCIERTO SINFONICO.—

La presencia del maestro Alban Berg (1885-1936), discípulo genial de Arnold Schoenberg y continuador de sus teorías, aunque en un plano personal al que su claro talento libró de mucho lastre meramente especulativo, muestra antes que nada a un músico generosamente dotado. Escrita en el sistema de los "doce tonos", la Suite Lírica, compuesta originalmente para cuarteto de cuerdas y orquestada con posterioridad por el autor, está construida sobre una "serie" de doce sonidos, y que — de acuerdo con las teorías schoenbergianas — debe suministrar el material para todas las melodías y acordes que se empleen en la obra. Berg, no obstante, utiliza una "serie" con la cual puede obtener mucho más que los frios ensayos de ingenio constructivo que comúnmente se recogen como fruto de tal teoría. Por el contrario, el autor consigue un clima emocional cuya angustia convulsionada le enlaza en ciertos momentos con Wagner y Strauss, mediante "audaces" retrocesos hacia la música tonal. Ajeno a una ortodoxia fútil y estéril, Berg maneja la serie dodecafonica con liberalidades evidentes. (Hay citas textuales de Wagner), y con ello consigue dar a los cuatro movimientos de la Suite ese clima de expresividad intensa, a ratos desesperada y amarga, que es como el símbolo de una época convulsionada. Es imposible escuchar esta música sin recordar los personajes de Kafka o de Wassermann, y su mundo sin esperanza, torturado hasta el paroxismo. Queda por ver si en lo que resta de este siglo será éste el camino para los músicos jóvenes. Hasta ahora parece felizmente que no lo es. Otra cosa es el valor técnico musical de la obra. Este es en extremo cuantioso, y por ello es digno de destacar la presencia de Kleiber entre nosotros, ya que hizo posible conocer con autenticidad un documento de indudable valor, fruto de uno de los más altos genios producidos por la música europea de este siglo. Terminó el concierto con una versión de la Sinfonía "Pastoral", de Beethoven. ¿Qué puede agregarse a lo universalmente sabido de esta obra, y a la reconocida maestría de Kleiber dirigiendo las obras de Beethoven?

Guardianes de su seguridad
El moderno sistema de semáforos de que están dotadas las principales calles de nuestra capital contribuye eficazmente a disminuir el número de accidentes del tránsito.
LA LUZ ELECTRICA. PROTEGE LA VIDA DE AUTOMOVILISTAS Y PEATONES.
En las Plantas Generadoras, obreros y técnicos se esfuerzan para que el fluido eléctrico haga funcionar...
LOS SEMAFOROS... LOS FOCOS DE ALUMBRADO
COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

TARJETAS VISITA
\$ 38 EL CIENTO
IMPRESAS IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007



LLUVIAS PARALIZAN LAS ACCIONES EN EL FRENTE

CUARTEL GENERAL DEL EJERCITO EN COREA, martes 7. (U. P.) - Las lluvias y la niebla paralizaron el lunes las operaciones militares en Corea y según los informes, sólo ocurrieron algunas escaramuzas entre las patrullas.

En la zona de Kumson, en el sector central del frente, hubo seis de esas escaramuzas. En esa misma región las fuerzas aliadas rechazaron cinco ataques comunistas.

El comunicado del Octavo Ejército decía que las patrullas aliadas habían encontrado de ligera a moderada resistencia por parte de pelotones y compañías comunistas.

Antes de que las lluvias torrenciales paralizaran las operaciones, las fuerzas aliadas habían extendido sus avances al Este y noreste de Kaesong, sede de las negociaciones para la suspensión de las hostilidades. Una columna aliada avanzó casi diez kilómetros al norte de Koranpo el domingo. Koranpo se encuentra a 24 kilómetros al este de Kaesong.

Mortal fiebre a bordo de un barco transatlántico; le envían auxilios

MIAMI, 6. (U. P.) - El Servicio de Guardacostas informó que, por lo menos, una persona ha muerto y varias más están gravemente enfermas a bordo de la motonave italiana "Taurina", a consecuencia de una fiebre que se cree ha sido causada por agua contaminada.

Un avión del servicio de guardacostas y el barco de pasajeros de la línea Grace "Santa Rosa" llevaron medicina al barco, tras este difundir un mensaje por radio al amanecer, solicitando auxilio inmediatamente.

En el primer mensaje retransmitido al Servicio de Guardacostas en Jacksonville, Florida, por la estación comercial de radio de Massachusetts, se dijo que dos hombres habían muerto, pero en un mensaje transmitido posteriormente desde el "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre.

Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

intensos ataques comunistas durante la noche del sábado y la madrugada del domingo. En el sector centro-oriental, los comunistas lanzaron algunas granadas de mortero sobre las posiciones de las Naciones Unidas y se informó que las patrullas aliadas establecieron "algún contacto" con unidades rojas al norte y noreste del embalse de Hachón.

El comunicado del Octavo Ejército decía que las patrullas aliadas habían encontrado de ligera a moderada resistencia por parte de pelotones y compañías comunistas.

Antes de que las lluvias torrenciales paralaran las operaciones, las fuerzas aliadas habían extendido sus avances al Este y noreste de Kaesong, sede de las negociaciones para la suspensión de las hostilidades. Una columna aliada avanzó casi diez kilómetros al norte de Koranpo el domingo. Koranpo se encuentra a 24 kilómetros al este de Kaesong.

Cardenal Caro será Legado Pontificio a Congreso Eucarístico

CASTEL GANDOLFO, 6. (UP) - Su Santidad el Papa Pío XII, designó a U. P. - El cardenal José María Caro, Arzobispo de Santiago de Chile, como Legado Pontificio al Congreso Eucarístico Nacional que se efectuará en Valparaíso en el mes de octubre próximo.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

El comunicado de la "Taurina" se aclaró que sólo uno había muerto a consecuencia de la fiebre. Un portavoz del servicio de Guardacostas dijo que un avión Catalina dejó caer en paracaídas a la motonave cinco milímetros de unidades de penicilina y gran cantidad de auroclorina, y que el "Santa Rosa" alcanzó esta tarde al "Taurina", para que su médico pudiera aplicar las drogas.

Accedió Ridgway reanudar reuniones de Kaesong El presupuesto militar más grande de la historia de los EE. UU., aprobó el Congreso

WASHINGTON, 6. (U. P.) - (Por Frank Eleazar.) - La Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes recomendó el presupuesto militar sin precedentes de 56.000 millones de dólares, reduciendo sólo en 1.500 millones las peticiones totales de la Armada, Ejército y Aviación.

La Comisión dice que los fondos para el año económico de 1952 permitirán tener una fuerza de 3.572.000 hombres y asegurar una "defensa suficiente para evitar el desastre y contestar con éxito en caso de un ataque".

El pleno de la Cámara comenzará el miércoles a estudiar la propuesta. Aún cuando la suma asignada no pone todas las fuerzas militares en pie de guerra, la Comisión dice que facilita una base para la rápida expansión de las fuerzas armadas y las industrias de guerra, y que ésta es una forma de avanzar hacia la paz.

El demócrata George Mason, presidente de una subcomisión que empleó varias semanas en redactar la propuesta, hizo presente en las declaraciones que más de la mitad del total, o sea, alrededor de 30.000 millones se destinaba a aviones, tanques, barcos y otra "ferretería" militar.

La Comisión advirtió que en el presupuesto no se incluyen ni el costo de la guerra de Corea ni los 500 millones para el programa sobre la base mundial de aumento de las tres ramas de fuerzas armadas. Tampoco se incluye el costo de la ayuda militar a los aliados de Estados Unidos.

Del total se dedicarán 19.854 millones 128.000 dólares a la Fuerza Aérea, que podrá contar de 95 grupos. Al Ejército se destinan 20.125 millones 143.225 dólares. El resto procederá de fondos al Departamento de Defensa para el cual se destinan 528.800.000 dólares, Junta Nacional de Recursos de Seguridad 1.600.000, y Consejo de Seguridad Nacional 160.000.000 de dólares.

Mason informó que debido a las reducciones las Fuerzas Armadas dejarán de emplear alrededor de 75.000 civiles. Agregó que la Comisión pidió al Departamento de Defensa tuviera menos "ferretería" en el empleo de civiles.

También aconsejó al Departamento de Defensa que tenga mayor cuidado en el nombramiento de demócratas generales y en conceder el retiro a los militares de carrera en momentos en que se necesitan más.

De acuerdo con las recomendaciones de la Comisión las Fuerzas Armadas podrán tener los siguientes efectivos: Ejército, 1.531.200 hombres; Armada, 805.000; Infantería de Marina 175.516; Fuerza Aérea, 1.071.000; Guardia Nacional, 320.000, Reserva organizada 205.000, y el Cuerpo de Adiestramiento de Oficiales de Reserva, 210.000.

WASHINGTON, 6. (U. P.) - La Comisión de Asignaciones de la Cámara aprobó la suma de 344.000 millones para continuar durante el presente año la política de "buena vecindad" en América Latina del Departamento de Ejército.

En el informe sobre el anteproyecto de asignaciones, la Comisión dijo que ese dinero "creará y fomentará la buena vecindad entre Estados Unidos y las Repúblicas latinoamericanas, y para promover la estandarización del equipo, entrenamiento y operación de las marinas, de acuerdo con los niveles norteamericanos".

BUENOS AIRES, 6 (UP) - La Convención del Partido Unión Cívica Radical, que se abrió el día 5, en el Hotel de la República, y esos dos dirigentes prometieron que el radicalismo "salvará al país de la farsa del despotismo".

La convención radical abrió a Balbin y Frondizi después de largos agitados debates que culminaron anoche con el retiro del grupo de delegados de Córdoba que responde a las inscripciones del dirigente azedo Sabatini y está encabezado por el llamado "uniónista".

Balbin y Frondizi sólo recibieron el respaldo de alrededor de 100 delegados pertenecientes al llamado grupo "intransigente", después de cerca de 80 miembros de la delegación de Córdoba y del grupo unionista se retiraron de la sala de la convención.

Sin embargo, en esferas políticas se cree que no sería difícil que todo el Partido Radical concluya por rodear a sus candidatos aunque hay que tener en cuenta que en estos momentos los "uniónistas" e "intransigentes" se encuentran más separados que antes.

Balbin, al dar las gracias por la elección, dijo que "otra cosa es agitar a los argentinos, pero a ellos no quiere decir 'finalmente aceptamos', pero aquí estamos... Afrontamos la tarea de la negación del hombre dentro del país. Reestructuraremos el país y el radicalismo será el abanderado de esta gran causa argentina. La Argentina espera y llegaremos y quien sabe si la historia nos está esperando".

Frondizi por su parte, dijo: "El radicalismo es el programa de salvar al país de la farsa del despotismo. Cuando el radicalismo asuma la responsabilidad del poder, asumirá la responsabilidad de la reconstrucción de Argentina".

El comunicado médico dado a la publicidad al mediodía informó que el estado de Chibas, quien cuenta 44 años de edad y cuya vida política comenzó durante la lucha contra la dictadura del fallecido General Gerardo Machado, en la tercera década de este siglo, se hizo anoche un disparo con una pistola de calibre 38, en el abdomen, en los momentos en que terminaba su programa de radio desde el cual ha lanzado duros y constantes ataques al régimen del Presidente Carlos Prío Socarrás.

Sin embargo, los radio-oyentes no pudieron escuchar el disparo debido a que la estación había interrumpido el programa por haberse pasado unos minutos del tiempo señalado.

BUQUE-ESCUELA DE PESCA NAUFRAGO EN BRASIL: 11 MUERTOS

RIO DE JANEIRO, 6. (U. P.) - Esta mañana naufragó en la costa de Cabo Frio, a cincuenta millas al norte de Rio, el buque de pesca Presidente Vargas. Cinco tripulantes se ahogaron y once lograron salvarse.

El buque pertenecía a la escuela de pesca Darcy Vargas, y la mayoría de los muertos son alumnos de dicha escuela que realizaban un viaje de instrucción.

El buque naufragó frente a la playa Seça, zona peligrosa para la navegación.

BALBIN, PROCLAMADO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6 (UP) - La Convención del Partido Unión Cívica Radical, que se abrió el día 5, en el Hotel de la República, y esos dos dirigentes prometieron que el radicalismo "salvará al país de la farsa del despotismo".

La convención radical abrió a Balbin y Frondizi después de largos agitados debates que culminaron anoche con el retiro del grupo de delegados de Córdoba que responde a las inscripciones del dirigente azedo Sabatini y está encabezado por el llamado "uniónista".

Balbin y Frondizi sólo recibieron el respaldo de alrededor de 100 delegados pertenecientes al llamado grupo "intransigente", después de cerca de 80 miembros de la delegación de Córdoba y del grupo unionista se retiraron de la sala de la convención.

Sin embargo, en esferas políticas se cree que no sería difícil que todo el Partido Radical concluya por rodear a sus candidatos aunque hay que tener en cuenta que en estos momentos los "uniónistas" e "intransigentes" se encuentran más separados que antes.

Balbin, al dar las gracias por la elección, dijo que "otra cosa es agitar a los argentinos, pero a ellos no quiere decir 'finalmente aceptamos', pero aquí estamos... Afrontamos la tarea de la negación del hombre dentro del país. Reestructuraremos el país y el radicalismo será el abanderado de esta gran causa argentina. La Argentina espera y llegaremos y quien sabe si la historia nos está esperando".

Frondizi por su parte, dijo: "El radicalismo es el programa de salvar al país de la farsa del despotismo. Cuando el radicalismo asuma la responsabilidad del poder, asumirá la responsabilidad de la reconstrucción de Argentina".

El comunicado médico dado a la publicidad al mediodía informó que el estado de Chibas, quien cuenta 44 años de edad y cuya vida política comenzó durante la lucha contra la dictadura del fallecido General Gerardo Machado, en la tercera década de este siglo, se hizo anoche un disparo con una pistola de calibre 38, en el abdomen, en los momentos en que terminaba su programa de radio desde el cual ha lanzado duros y constantes ataques al régimen del Presidente Carlos Prío Socarrás.

Sin embargo, los radio-oyentes no pudieron escuchar el disparo debido a que la estación había interrumpido el programa por haberse pasado unos minutos del tiempo señalado.

Un empleado del hospital en donde Chibas se encuentra internado manifestó que la única explicación dada por este dirigente político es que "lo hizo por Cuba y por su partido".

DE 500 a 600 MIL TONELADAS DE COBRE HA ALMACENADO E. U.

NEUVA YORK, 6. (UP) - Un informe sobre el mercado de metales de "Wall Street Journal" dice que el cobre almacenado por el Gobierno de Estados Unidos se calcula entre 500.000 y 600.000 toneladas.

El "Wall Street Journal" publica ese cálculo al citar a negociantes en metales como sien, de partidarios de que se entreguen 100.000 toneladas de metal a la industria privada, para allivar la actual escasez.

LIGERA MEJORIA DE SENADOR CUBANO QUE INTENTO SUICIDARSE

LA HABANA, 6. (UP) - Los médicos informaron que ha experimentado una ligera mejoría el estado de Eduardo Chibas, dirigente del Partido del Pueblo, de Cuba (de oposición), que trató de suicidarse anoche al terminar la transmisión del programa de radio que ha venido realizando desde hace años.

El comunicado médico dado a la publicidad al mediodía informó que el estado de Chibas, quien cuenta 44 años de edad y cuya vida política comenzó durante la lucha contra la dictadura del fallecido General Gerardo Machado, en la tercera década de este siglo, se hizo anoche un disparo con una pistola de calibre 38, en el abdomen, en los momentos en que terminaba su programa de radio desde el cual ha lanzado duros y constantes ataques al régimen del Presidente Carlos Prío Socarrás.

Sin embargo, los radio-oyentes no pudieron escuchar el disparo debido a que la estación había interrumpido el programa por haberse pasado unos minutos del tiempo señalado.

EXIGE A LOS ROJOS CUMPLIR CON LAS GARANTIAS SOBRE NEUTRALIDAD DE ESA REA

TOKIO, martes 7. (U. P.) - El mensaje del general B. Ridgway a los generales comunistas Kim Il Sung y Hui, dice textualmente: "Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

El mensaje de Ridgway a los comunistas fue transmitido por radio.

Toda falla adicional respecto" -añadió- "preparar como una maldad liberada de vuestra parte poner fin a las negociaciones armísticas".

COKE Y CARBONCILLO DE COKE Avisamos a los consumidores de coke o de carboncillo de coke, que estamos en condiciones de atender pedidos sin racionamiento y para entrega inmediata. Recordamos al público que nuestra fábrica es la UNICA productora del coke que se vende en Santiago y que éste lo despachamos en sacos de 46 kilos garantidos. Haga sus pedidos en SANTO DOMINGO Nº 1061 COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

colchones auténticos en ALMACENES Paris ALAMEDA Y SAN ANTONIO

BUQUE-ESCUELA DE PESCA NAUFRAGO EN BRASIL: 11 MUERTOS RIO DE JANEIRO, 6. (U. P.) - Esta mañana naufragó en la costa de Cabo Frio, a cincuenta millas al norte de Rio, el buque de pesca Presidente Vargas. Cinco tripulantes se ahogaron y once lograron salvarse.

BALBIN, PROCLAMADO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA ARGENTINA BUENOS AIRES, 6 (UP) - La Convención del Partido Unión Cívica Radical, que se abrió el día 5, en el Hotel de la República, y esos dos dirigentes prometieron que el radicalismo "salvará al país de la farsa del despotismo".

DE 500 a 600 MIL TONELADAS DE COBRE HA ALMACENADO E. U. NEUVA YORK, 6. (UP) - Un informe sobre el mercado de metales de "Wall Street Journal" dice que el cobre almacenado por el Gobierno de Estados Unidos se calcula entre 500.000 y 600.000 toneladas.

LIGERA MEJORIA DE SENADOR CUBANO QUE INTENTO SUICIDARSE LA HABANA, 6. (UP) - Los médicos informaron que ha experimentado una ligera mejoría el estado de Eduardo Chibas, dirigente del Partido del Pueblo, de Cuba (de oposición), que trató de suicidarse anoche al terminar la transmisión del programa de radio que ha venido realizando desde hace años.

PACTO DE PAZ... FUENTES autorizadas dijeron que Truman tenía la invitación a Stalin en su escritorio cuando se envió a Rusia la resolución "de amistad". Se entiende, empero, que el Presidente aplazó hacer cosa alguna con ella, hasta ver el resultado de las negociaciones para concertar la tregua en Corea.

Curan el tifo con terramicina en E. U. NUEVA YORK, 6. (U. P.) - De acuerdo con informes contenidos en un boletín del Hospital de Hopkins, de Baltimore, ha dado buenos resultados el tratamiento del tifo con terramicina. Dijo que seis pacientes que fueron tratados con dicho antibiótico, al cabo de 72 horas han experimentado un considerable alivio en su enfermedad.

PREMIO DE SEGURIDAD otorgado a K. L. M. El Consejo de Seguridad de Nueva York acaba de otorgar a la División de las Industrias Occidentales de la K. L. M. un premio, en atención a que durante el



# REANUDADAS LAS NEGOCIACIONES EN EL IRAN

### Reunión "exploratoria" de la delegación británica y los representantes iraníes

#### EXISTE EL BUEN DESEO DE HALLAR UN ENTENDIMIENTO

TEHERAN, 6.—(U. P.).—(Por Edgard Clark).— Los delegados británicos e iraníes reanudaron las negociaciones para tratar de resolver la disputa petrolera que amenaza privar a Occidente de vitales abastecimientos de combustible para su programa de defensa.

Las conversaciones comenzaron en medio de manifestaciones antiamericanas y después de un llamamiento al pueblo hecho por el Shah Mohamed Reza Pahlevi para que permaneciera en calma y permitiera realizar las negociaciones.

La delegación británica, presidida por el Guard Sello Real, Sir Richard Stokes, confirió durante una hora con los representantes iraníes. Se dijo que la reunión había sido de naturaleza exploratoria como la realizada ayer entre Stokes y el Primer Ministro, Mohammed Mossadegh y que ya a partir del miércoles comenzaría a estudiarse concretamente las cuestiones en disputa.

Mientras tanto, tres mil comunistas celebraron un mitin en la plaza Fawzi, en los suburbios de Teherán, dando gritos contra "el imperialismo norteamericano", pidiendo que se estableciera el boicot a los productos de Estados Unidos.

Los manifestantes llevaban pancartas en las que se acusaba de "belicista" al enviado especial del Presidente Truman, W. Averell Harriman y se le pedía que abandonara el país.

El portavoz del Ejército había enviado cinco tanques "Sherman" al centro de la ciudad para impedir desórdenes y manifestaciones de elementos comunistas y nacionalistas. Además se reforzó la vigilancia en los alrededores de las embajadas británica y norteamericana.

En torno a ambas embajadas había un número de 20 soldados y policía armada con fusiles con bayoneta calada.

Los comunistas habían tratado de celebrar el mitin en la plaza Ferdowsi en el centro de la ciudad, pero la policía lo prohibió, y los elementos prosoviéticos se dispersaron sin intentar resistir, trasladándose a las afueras.

Después de terminar la reunión de esta tarde, la delegación británica dio a la publicidad una declaración que dice:

"Las dos delegaciones se reunieron hoy por primera vez para celebrar discusiones preliminares."

#### "HAY DESCONFENSO EN RUSIA", DICE PAUL S. HOFFMAN

PARIS, 6.—(U. P.).— Paul S. Hoffman, ex Administrador del Plan Marshall y ahora presidente de la Fundación Ford, vaticinó la posibilidad de que estalle la lucha interna dentro de la Unión Soviética.

Dijo Hoffman: "Un Gobierno de tiranía incluye las semillas de su propia destrucción, al igual que los monstruos del bajo mundo que otrora gobernaron Chicago".

Explicó que las cinco bandas que una vez dictaron la ley en Chicago, fueron finalmente eliminadas con la ayuda de la lucha de bandas y las luchas internas por el poder.

Añadió: "En la misma forma, hay indicios positivos de gran desconfianza en la Rusia de hoy. Recientes informes de los servicios de inteligencia, por ejemplo, muestran también que todo no está bien entre Stalin y Mao, de la China comunista. Este último parece estar actuando en forma independiente como para agradar a Stalin".

Hoffman, quien se encuentra aquí en una gira por la Europa occidental y el Medio Oriente, dijo que el caso de Corea no representa un cambio en la estrategia de Rusia, sino sólo una "táctica".

#### 37 aviones a chorro enviados de EE. UU. a Europa en portaaviones

GLASGOW, Escocia, 6.—(U. P.).— El portaaviones de Estados Unidos "Corregidor" trajo acá 37 aviones de reacción F-84, que representan el mayor cargamento de aviones enviado por Estados Unidos a Europa.

Las conversaciones tuvieron lugar en un ambiente amistoso. Por su parte, el portavoz de prensa de la Embajada británica, dijo:

"Las dos delegaciones reconocieron la necesidad de mejorar las relaciones entre los dos países y de encontrar una solución a estos problemas tan pronto como sea posible, no sólo en beneficio de ambas partes, sino también del mundo entero en cuanto al abastecimiento de petróleo".

Se anunció que dos miembros de la delegación británica irán mañana a Abadan, donde se encuentra la gran refinería de la Anglo Iranian Oil Company, actualmente paralizada.

## 57.000 jóvenes comunistas cruzaron a Berlín Occidental a "mirar vitrinas"

BERLÍN, 6.—(U. P.).— (Por Joseph Fleming).— Las autoridades occidentales anunciaron que 57.000 delegados comunistas al Congreso de la Juventud, en Berlín Oriental, burlaron la vigilancia de la policía roja y visitaron los establecimientos comerciales, repletos de diversas clases de mercancías, de la zona occidental de esta ciudad.

Las autoridades dijeron que algunos de los que burlaron la vigilancia de la policía roja, que tenían órdenes de impedir el paso hacia Berlín Occidental, se pusieron otros trajes sobre los uniformes de la Juventud Comunista para ver por sí mismos la abundancia de mercancías en los sectores ocupados por los aliados.

Según las autoridades occidentales, 86 de esos delegados ya decidieron "escoger la libertad" y pidieron que se les diera asilo.

Quientos mil jóvenes comunistas fueron reunidos por las autoridades comunistas soviéticas y de Alemania Oriental en el sector oriental de Berlín, para rendir homenaje al monumento al Ejército Rojo instalado en aquella zona.

Al principio las autoridades occidentales dieron órdenes a las fuerzas de policía y militares para que intensificaran la vigilancia e impidieran una "invasión" de la zona occidental de Berlín, pero posteriormente amohoraron esas restricciones cuando numerosos grupos de jóvenes comunistas mostraron deseos de cruzar la línea de demarcación de ambas zonas con el propósito de "curiosear". Los jóvenes comunistas de la zona oriental de Alemania, muchos de los cuales nunca han comido una banana y

nunca habían visto tanta carne al mismo tiempo, se detenían con el asombro reflejado en sus rostros ante los escaparates de los establecimientos llenos de alimentos.

La atracción de tantas cosas "nuevas" para muchos de ellos fue tan fuerte, que un gran número de jóvenes de ambos sexos miembros de organizaciones comunistas, no se preocuparon ni de cambiar de traje y vistieron con sus uniformes comunistas, pese a las órdenes de las autoridades rojas.

Las autoridades occidentales ordenaron a los soldados que regresaran a sus labores de costumbre, pero la policía de Alemania Occidental continuó en estado de alerta por si ocurría algún incidente.

Mientras tanto, las autoridades municipales de Berlín Occidental iniciaron un programa de festejos destinados a atraer a los jóvenes comunistas que permanecerán 15 días en la zona oriental. Las organizaciones juveniles de Berlín Occidental ofrecieron billetes gratis para los cineamatógrafos y teatros a los jóvenes de la zona oriental que los solicitaran, y un grupo de actores dieron funciones especiales para ellos. Pero el principal "espectáculo" eran los establecimientos comerciales. Algunos comentaron que nunca en su vida habían visto tanta ropa, zapatos y frutas frescas.

Sin embargo, mientras los 37 mil jóvenes visitaban Berlín Occidental, otros 500.000, bajo la mirada vigilante de las autoridades comunistas, desfilaban ante el monumento al Ejército Rojo a los acordes del himno nacional soviético.

### Organización de Scotland Yard visitaron en Londres los periodistas chilenos

LONDRES, 6.— (Telemundial).— Los periodistas chilenos que visitan esta capital por estos días, visitaron la sala de informaciones y la sala de mapas de Scotland Yard, la central de policía más famosa del mundo.

Scotland Yard se llama así, porque sus antiguos edificios, a unos 400 metros de los actuales, se hallaban en el solar de la residencia que, en otros tiempos, usaban los reyes de Escocia cuando estaban en Londres.

A Rodrigo Aburto, de El Diario Ilustrado; Luis Hernández Parker, de Revista Ercilla; Agustín Ed. Pardo, de El Mercurio; y Carlos Vassallo de LA NACION, todos ellos de Santiago, se les explicó que Scotland Yard no es similar en modo alguno a la policía federal de los Estados Unidos. Es solamente la central del distrito policial de Londres, con una superficie de unos 1,825 kilómetros cuadrados, y que se divide en dos partes: la sección uniformada y el departamento de investigación criminal. Cada distrito de Inglaterra tiene su propia policía, que es la única con jurisdicción dentro de los límites respectivos, pero puede pedir ayuda a Scotland Yard en cualquier caso particular. Esto se hace solamente en circunstancias excepcionales, como en casos de asesinato, y Scotland Yard no tiene atribuciones para intervenir sino cuando es requerido al efecto. La sección de información antes mencionada recibe las llamadas urgentes del público y dirige el movimiento de los automóviles, camiones y motocicletas de los agentes de policía. Hay cuatro mesas, cada una de las cuales está cubierta por un plano de un sector de la capital, con los cuatro puntos que forman la totalidad del distrito policial de Londres. Sobre estos planos se sitúan unos símbolos indicadores del movimiento de los vehículos.

Los coches y camiones son controlados por microfones. Mensualmente la policía móvil practica unas setecientas cincuenta detenciones —como se le dijo a los periodistas visitantes— es la referente a los robos de automóviles. Los números de los coches robados se comunican por teletipo, desde la sala de información, a las 99 comisarías de la capital, y en ellas se leen los datos a todos los agentes. Como consecuencia, aunque diariamente se roban unos 30 automóviles en Londres, el 90 por ciento es rescatado en menos de 24 horas. — (T.)

### "INDIA EVITARA LA GUERRA CON PAKISTAN", DIJO SU PRESIDENTE

NUEVA DELHI (India), 6 (U. P.).— El doctor Rajendra Prasad, Presidente de la República de India, manifestó al Parlamento que India está decidida a evitar una guerra con Pakistán "a menos que se nos venga encima".

Hablando ante la sesión de clausura del Parlamento, Prasad dijo que "nuestras relaciones con todos nuestros vecinos son cordiales y de cooperación y llamémoslas profundamente la continuación de la fricción entre India y Pakistán".

Expresó: "Sin embargo, circunstancias más allá de nuestro control, han afectado las relaciones, y en Pakistán se escuchan gritos de guerra. Debido a posibles peligros a nuestra seguridad, a mi Gobierno, se ha visto obligado a revisar nuestras posiciones defensivas; pero estamos decididos a evitar la guerra, a menos que nos calga encima".

KARACHI (Pakistán), 6 (U. P.).— La Radio de Pakistán, dijo que han sido avistadas varias unidades de tropas hindúes a 16 kilómetros de la frontera con Pakistán.

Citó "fuentes autorizadas" cuyos informes contradicen las afirmaciones hechas el domingo por el Premier Nehru, en el sentido de que no había tropas hindúes destacadas en una zona que no traspasa los 32 kilómetros de la frontera pakimana.

La radio citó a esas fuentes que aseguraron que India "está intensificando las concentraciones de tropas a lo largo de la provincia de Sind, frente a Pakistán".

### Franco no acusará recibo de su carta al Príncipe Pretendiente, Don Juan

MADRID, 6.—(U. P.).— Círculos monárquicos confirmaron que el Pretendiente al trono español, Don Juan, escribió una carta al Generalísimo Francisco Franco, el mes pasado, pero expresó su opinión de que la misma no producirá resultados tangibles y que probablemente quedará sin respuesta.

Según estos círculos, Franco dio tan poca importancia a la carta que, su primer impulso fue hasta negarse a recibirla.

Esferas allegadas a Franco aseguraron que no tenían conocimiento de la carta de Don Juan, pero cuando se les informó de su contenido publicado por The New York Times, en un despacho fechado en Lisboa, comentaron que el Pretendiente al trono español ya se había logrado un progreso satisfactorio en cuanto a las relaciones con Estados Unidos y que las mismas seguramente mejorarán más en breve plazo.

En cuanto a las reformas que, se dijo, sugería Don Juan en su carta, los informantes manifestaron que Franco las tiene presentes constantemente como asegura al fallecido Almirante norteamericano, Forster Sherman y a los senadores de Estados Unidos que lo visitaron últimamente al país.

Esas esferas dijeron que Franco está decidido a poner en vigor esas reformas cuando considere que ha llegado el momento oportuno.

También manifestaron que esas reformas dependen principalmente de la situación económica. Según los informantes, Franco estima que la situación económica de España tiene que ser bastante mejor antes de pensarse en el restablecimiento pleno de las libertades personales en el país.

Uno de esos informantes, allegados a Franco, manifestó que el Generalísimo estima que el restablecimiento de esas libertades en estos momentos sería en realidad como llevar al país al borde del caos.

### R. PLEVEN TAMPOCO LOGRARA FORMAR GOBIERNO FRANCES

PARIS, 6.—(U. P.).— La última tentativa de poner fin a la crisis política más larga que ha sufrido la Cuarta República, parece llamada a fracasar dado que los tres principales partidos centristas se negaron a secundar al ex Presidente del Consejo, René Pleven, en sus esfuerzos de formar Gobierno.

Al parecer disminuyen rápidamente las posibilidades de Pleven para lograr la cooperación de socialistas, radicales, socialistas y Movimiento Republicano Popular, pero Pleven aplazó hasta mañana decidir si dice al Presidente Vincent Auriol que no puede formar un Gobierno que ponga fin a la crisis comenzada el 10 de julio y volvió a pedir a los radicales que cedan en sus peticiones.

Parece que el problema de los subsidios oficiales a las escuelas religiosas ha sido el mayor obstáculo que Pleven, al igual que casi una docena de otros veteranos de la política francesa, han encontrado en los esfuerzos por resolver la crisis.

En una reunión secreta realizada esta tarde, los radicales socialistas expusieron sus condiciones para secundar a Pleven: ayuda máxima de 3.000 millones de francos a las escuelas religiosas. Esta cifra fue propuesta por el ex Ministro de Justicia, René Mayer, radical-socialista, cuando el 25 de julio la Asamblea rehusó confirmarlo.

Los socialistas, que nunca se han mostrado muy adictos a Pleven, hombre de negocios que anterior,mente estuvo asociado al General Charles de Gaulle, se reunieron durante la noche y al mismo tiempo que tratan de librarse de toda culpa por la prolongación de la crisis, dejaron ver que no aceptarían el nombramiento de Pleven.

### RESOLUCION SOBRE REFORMA AGRARIA PROPONDRA EE. UU.

GINEBRA, 6 (U. P.).— Estados Unidos, presentará una resolución pidiendo la reforma agraria, como un medio para ayudar a los países insuficientemente desarrollados, durante el actual período de sesiones del Consejo Económico y Social de

### "Egipto no secundará a Inglaterra en caso de guerra", dijo Canciller

EL CAIRO, 6.—(U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Salah el-Din, dijo ante la Cámara de Diputados, en medio de las aclamaciones de los legisladores, que Egipto no secundará a Gran Bretaña en caso de una tercera guerra mundial.

Agregó que el Gobierno está decidido a presentar a la consideración del Parlamento la abrogación del tratado angloegipcio de 1936, y que espera que éste quede anulado antes del discurso de la corona que el Rey Farouk debe pronunciar a fines de año.

Manifestó que las entrevistas acerca del tratado entre Egipto y Gran Bretaña habían terminado en un fracaso y que las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores británico, Herbert Morrison, en la Cámara de los Comunes cerraban las puertas a las entrevistas anglo-egipcias.

Por el tratado se acordó la división entre Egipto y el Sudán anglo-egipcio y el estacionamiento de fuerzas armadas británicas en la zona del Canal de Suez.

En las declaraciones que leyó ante la Cámara, Salah contestó seis preguntas acerca de las negociaciones del tratado y sobre el debate del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas respecto al supuesto bloqueo del Canal de Suez.

La Cámara estalló en aclamaciones y aplausos al manifestar que Egipto no secundará a Gran Bretaña en el caso de una tercera guerra mundial y que está decidido a abrogar el tratado.

Salah dijo que el Gobierno está dispuesto a cumplir la promesa del Rey en su último discurso de coronación de abrogar el tratado si Gran Bretaña no accede a la petición de Egipto de que se retiraran las fuerzas británicas del Canal de Suez y se decidiera la futura

las Naciones Unidas que se celebra en esta ciudad.

La resolución tiene por objeto no sólo ayudar económica,mente a los obreros agrícolas sin tierras, sino que también brindaría ayuda política al darles parte en la democracia, la que no acepta tener elementos descontentos.

La resolución recomendará a los 18 gobiernos miembros del Consejo a apoyar el principio de la reforma agraria y recomendará agraria, como un medio para ayudar a los países insuficientemente desarrollados, durante el actual período de sesiones del Consejo Económico y Social de

sión entre este país y el Sudán anglo-egipcio.

En otra parte de su discurso leído, dijo: "Morrison aseguró a la Cámara de los Comunes que Egipto estaría al lado de Gran Bretaña en el caso de una tercera guerra mundial. Esos son sueños e ilusiones. Nosotros advertimos a los británicos que no participaríamos con ellos en ningún esfuerzo militar en tanto en nuestro suelo permanecieran fuerzas británicas. Esta posición también se adoptó por otros estados árabes que están ocupados por los británicos u otros, tuculizados en Palestina por los británicos".

## TRASPASO DOS LOCALES

ESPLENDIDA  
UBICACION  
SECTOR COMERCIAL

\*  
TRATAR:  
SAN DIEGO 1959

## muebles Lamparas TORNERIA

# "EL CONDOR"

facilidades  
SUCESION JULIO FIXIER  
CONDOR 1380 - FONO 80778

### Grandes maniobras conjuntas habrá en el Mar Mediterráneo

VALETTA (Malta), 6 (U. P.).— Se anunció que aviones y buques de guerra de las potencias del Pacto del Atlántico, tomarán parte en los más grandes ejercicios de defensas efectuados en torno a las costas de Malta, entre el 13 y el 16 del presente.

La totalidad de las flotas del Mediterráneo británica y norteamericana, conjuntamente con unidades de la flota naval italiana y aviones con base en tierra, se combinarán para defender y atacar la isla.


## FIJESE EN LA MARCA



# Pomarola

## Carozzi

PÍDALA EN LOS BUENOS ALMACENES



# WALDORF

despide esta noche a las  
**REINAS NUEVO ZIG ZAG**  
de Santiago,  
con una gran fiesta!

A la Hora del Dinner Danzant,  
Waldorf realizará la Fiesta de Despedida  
de las Reinas de Santiago  
del Concurso Nuevo Zig Zag!

De entre las Reinas, el público elegirá a  
**Miss WALDORF 1951**  
a quien se hará entrega del Premio Waldorf

Durante la Fiesta, será presentada  
ZARAH LEANDER, cuyo Debut en  
Waldorf tendrá lugar el Viernes 10!

Rogamos reservar temprano las mesas  
para el Dinner Danzant de hoy

Publicitas



Cualquier guiso condimentado con la exquisita salsa POMAROLA CAROZZI es sabroso

Cada tarrito de "POMAROLA", legitimo salsa "a la italiana", es suficiente para servir a 8 personas.

HAY MUCHAS SALSAS DE TOMATES, PERO LA LEGITIMA SALSAS A LA ITALIANA ES POMAROLA CAROZZI.



## GRAN VENTA ANIVERSARIO

### Grandes rebajas

APROVECHE NUESTRO  
AMPLIO SURTIDO



**SOMOS FABRICANTES  
E IMPORTADORES**

## MALETERIA AMERICANA

AHUMADA 369 - FONO 87028

ENVÍOS A PROVINCIAS  
CONTRA REEMBOLSO

## MARQUESAS DE ESTILO



**DEIK Y CIA** MERCED 593  
TELER 31539

## MUNICIPALIDADES

### FIJA LIMITES URBANOS DE LA COMUNA DE NUÑO

Vistos estos antecedentes, teniendo presente lo dispuesto en el N.º 1 del artículo 52 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, y con lo informado por la Dirección General de Pavimentación, en oficio N.º 8.415, de 10 de julio del año en curso.

**DECRETO:**

Fíjense los siguientes límites urbanos para la comuna de Nuño, de la provincia de Santiago:

**NORTE.**— El límite norte de la comuna, desde la Avenida General Bustamante hasta la línea imaginaria que corre trescientos metros al oriente de la calle Alvaro Casanova.

**SUR.**— El Camino Departamental, desde el límite poniente de la comuna hasta una línea imaginaria que corre paralela a dicho límite, a una distancia de doscientos metros; la línea imaginaria que corre a doscientos metros del límite poniente de la comuna, desde el Camino Departamental hasta el Zanjón de la Aguada; el deslinde poniente de la Vía Santa Carolina, desde el Zanjón de la Aguada hasta el costado sur de la Avenida Rodrigo de Araya; el costado sur de la Avenida Rodrigo de Araya, desde el deslinde poniente de la Vía Santa Carolina, hasta el deslinde oriente de la misma Vía; el deslinde oriente de la Vía Santa Carolina, desde el costado sur de la Avenida Rodrigo de Araya, hasta la prolongación del costado sur de la calle Las Magnolias; el costado sur de la calle Las Magnolias, desde el deslinde oriente de la Vía Santa Carolina, hasta el deslinde oriente de la calle Exequiel Fernández; el fondo de los predios del costado poniente de la calle Exequiel Fernández, desde el costado sur de la calle Las Magnolias, hasta la intersección con la línea imaginaria que corre cien metros al poniente de la Avenida José Pedro Alessandri; la línea imaginaria que corre cien metros al poniente de la Avenida José Pedro Alessandri, desde la intersección con el fondo de los predios del costado poniente de la calle Exequiel Fernández hasta el Camino Departamental; el Camino Departamental, desde la línea imaginaria que corre cien metros al poniente de la Avenida José Pedro Alessandri, hasta la línea imaginaria que corre cien metros al oriente de la misma avenida; la línea imaginaria que corre cien metros al oriente de la Avenida José Pedro Alessandri, desde el Camino Departamental, hasta el deslinde sur de la Población de Empleados Particulares (2.º sector); el deslinde sur de dicha población, desde la línea imaginaria que corre cien metros al oriente de la Avenida José Pedro Alessandri, hasta el deslinde oriente de la misma población; el deslinde oriente de la ciudad población, desde el deslinde sur de la misma, hasta el fondo de los predios del costado sur de la Avenida Macul Quilín; el fondo de los predios del costado sur de la Avenida Macul Quilín, desde el límite oriente de la población de la Caja de Empleados Particulares, hasta la prolongación del costado oriente del Camino Lo Plaza Macul; el costado oriente del Camino Lo Plaza Macul, desde el fondo de los predios del costado sur de la Avenida Macul Quilín, hasta la prolongación del costado norte de la Avenida Los Olmos; el costado norte de la Avenida Los Olmos, desde el costado oriente de la Avenida Macul Quilín, hasta la línea que constituye el deslinde oriente de los predios del costado oriente de la Avenida José Pedro Alessandri y calles intermedias (Sorrento, Los Espino, Rodrigo de Araya, etc.); la línea que constituye el deslinde oriente de los predios del costado oriente de la Avenida José Pedro Alessandri y calles intermedias, desde el costado norte de la Avenida Los Olmos, hasta la prolongación del costado norte de la Avenida Los Tilos; la prolongación del costado norte de la Avenida Los Tilos, desde la línea que constituye el deslinde oriente de los predios del costado oriente de la Avenida José Pedro Alessandri y calles intermedias, hasta el costado oriente de la Avenida Santa Julia; el costado oriente de la Avenida Santa Julia, desde la prolongación del costado norte de la Avenida Los Tilos, hasta el costado sur de la Avenida Alcalde Eduardo Castillo; la línea que une la intersección del costado oriente de la Avenida Santa Julia con el costado sur de la Avenida Alcalde Eduardo Castillo, pasando tangente con el fondo de los predios del costado sur de la calle Alcalde Eduardo Castillo, entre la Avenida Principal y Avenida Lo Plaza Macul, hasta el Camino Lo Hermida Abajo; el Camino Lo Hermida Abajo, desde la línea antes descrita, hasta el Camino Lo Hermida Arriba; el Camino Lo Hermida Arriba, desde el Camino Lo Hermida Abajo, hasta la prolongación de la línea que constituye el fondo de los predios del costado oriente de la calle Los Molineros; la línea que constituye el fondo de los predios del costado oriente de la calle Los Molineros, desde el Camino Lo Hermida Arriba, hasta la Avenida Peñalólen; la Avenida Peñalólen, desde el fondo de los predios del costado oriente de la calle Los Molineros, hasta el Canal San Carlos; el Canal San Carlos, desde la Avenida Peñalólen, hasta el límite sur de los predios del costado sur de la calle Los Prunos; el fondo de los predios del costado sur de la calle Los Prunos, desde el Canal San Carlos hasta el costado oriente de la calle Pérez Rosales; el costado oriente de la calle Pérez Rosales, desde el fondo de los predios del costado sur de la calle Los Prunos, hasta el costado sur de la Avenida Larrain; el costado sur de la Avenida Larrain, desde el costado oriente de la calle Pérez Rosales, hasta el Canal de Las Perdices; el Canal de Las Perdices, desde el costado sur de la Avenida Larrain, hasta el deslinde norte del Recinto Militar de Peñalólen; el deslinde norte del Recinto Militar de Peñalólen, desde el Canal de Las Perdices hasta trescientos metros al oriente de la calle Alvaro Casanova.

**ESTE.**— La línea imaginaria que corre trescientos metros al oriente de la calle Alvaro Casanova, desde el deslinde norte de la comuna, hasta el deslinde norte del Recinto Militar de Peñalólen.

**OESTE.**— El límite poniente de la comuna.

Tomarse razón comunicándose públicamente en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.

## POLIZA GARANTIA UN AÑO

incluso tubos.

Facilidades de pago  
Precios rebajados  
RADIO PHILIPS  
AHUMADA 129

## RELOJES CREDITOS

## CASA ONIX MAC-IVER 142

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## SE VENDE RICO

## PIANO ALEMAN

CARL ECKE  
VICUNA MACKENNA 6456  
(Paradero 10)  
MICROS PUENTE ALTO

## FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas, de los días que a continuación se indican:

**EL 7 DE AGOSTO DE 1951 — PROPOSTA ESP. N.º 11**

100 CARRITOS de 2 ruedas, tipo veruga, para bultos. Más o menos, 19.600 PASADORES estampados o forjados en caliente, según planos F103 y 9092, de tipos diferentes; MANILLAS p. puertas; BISAGRAS refrigeradoras; QUICIOS laterales p. mesas; BASES p. mesas interior coches; QUICIOS p. patas de mesas; CAJONES p. chapas puertas exteriores; PERCHAS; MANILLAS p. W.C. y calentadoras de platos; HEBILLAS y PICAPORTES completos, etc.

**EL 31 DE AGOSTO DE 1951 — GRUPO N.º 20**

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR, como ser: ACEITES de linaza; AGUARRAS; ALGARROBILLA; BARNICES; BROCHAS para pintura y barnices; ESMALTES; EXTRACTOS; ESPATULAS; GOMA LACA; IMPERMEABILIZANTE para lonas; MASILLA "Dulux"; PEZ DE CASTILLA; PINCELES; PINCELES; PINTURAS EN PASTA; PINTURAS PREPARADAS anticorrosivas para diferentes usos; PIEDRA POMEZ; REMOVEDOR de pinturas; SECANTE LIQUIDO; TIERRAS o PINTURAS en polvo y TIZA molida.

**EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1951 — GRUPO N.º 14**

CORREAS, SUELAS Y CUEROS, como ser: CORREAS balatas o similares; correas balata o similar ser. para dinamómetros de coches; especial para frenos; de suela sencilla y dobles; Tex Rope o similar; especial para sierra de contorno y correas de suela redondas; CORREONES para coser; CUEROS de ante, de vaca, curtidos imitación marroquí; curtidos engrasados; SUELA común; planchada; engrasada para ajustes y sopapas; al cromó y engrasadas y planchada para empaquetaduras.

**EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1951 — PROPOSTA ESPECIAL N.º 12**

LAMPARILLAS, CONDUCTORES Y MATERIALES ELECTRICOS VARIOS, como ser: lamparillas de 220 volts, Rosca Edison; de 110 volts; de 24 y 32 volts, zócalo a bayoneta; TUBOS fluorescentes; parafndores y transformadores (ballast); BATERIAS "NIFE" o similar; SECCION "B", que incluye: ALAMBRE de cobre duro, desnudo; CABLE de cobre; ALAMBRE torrado doble forro de algodón, redondo y rectangular; de cobre esmaltado y estañado unifiador con cubierta de goma y flexible con cubierta de goma vulcanizada; GORDON hilado flexible con aislación de goma; CABLE Kalecco, etc. SECCION "C", que incluye AISLADORES; ENCHUFES; BASES; ROSETAS; INTERRUPTORES rotatorios y de palanquita; TAPAS para idem; TORNILLOS para tapas; ABRAZADERAS para tubos; TUBOS de acero Kromprinz; CINTAS de tela universal; de algodón y aisladora; AISLADORES de espora y Rack; PERROS y CINTURONES de seguridad, como también, por confección de 15.000 ECLISAS eléctricas.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

## SE ARRIENDA DEPARTAMENTO O PIEZA

GENERAL MACKENNA  
N.º 1542

## RADIO SIN PIE

Timar Ltda  
NUEVA YORK 57

## ADVERTENCIA

Se llama la atención a los señores SEÑORES sobre el cambio de hora en las aperturas, que SE HA FIJADO PARA LAS 16 HORAS en vez de las 10 horas, cambio que regirá para la propuesta para el Grupo N.º 20, fijada para el día 31 de Agosto de 1951.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

# Ya llegó la

## NUEVA MAQUINA LAVADORA REVOLUCIONARIA

### Supersonica

# Pulsette



**\$-5.900**

Véala y pida una demostración  
donde

**JOSE E. FORTUÑO**  
AHUMADA 77

hoy mismo

IMPORTADORES  
EXCLUSIVOS

## CRAY Y CIA. LTDA.

UNION CENTRAL 1010  
OF. 800 - TEL. 88643.



publicidad  
interamericana

## JOYAS

Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empeño, relojes, objetos de porcelana.

Pagamos los mejores precios.

AHUMADA 161  
Diamante Club  
FONO 80981

## CURANTO MERVILLES

BLANCO ENCALADA  
2116  
FONO - 93323.

## No Bote Su Terno

VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzados de caballero.

Comparamos catres, sombreros, lana usada y maquinillas de coser.

FRANKLIN 742  
FONO 52596

## GUANTES

FALDAS  
CARTERAS  
BLUSAS  
REGALOS  
para toda ocasión

**Helemrose**  
LA CASA DEL GUANTE  
SAN ANTONIO 360  
(ENTRE HUERFANOS Y MERCED)

## REPUESTOS

BARATOS  
NUEVOS Y USADOS

## MASCARILLAS

para autos Ford del 1929 al 48.  
Manillas para puertas  
SILVINES

6-8 General Electric, cil. ... \$ 200.-  
12-16 General Electric, cil. ... \$ 260.-  
Bujías Champion ... \$ 85.-  
Bujías otras marcas. \$ 70.-  
Mandamos contra reembolso  
ALAMEDA 2827 - Casilla 872  
Fono 91786 - Santiago

## Optica ROTTER

EXACTITUD Y PRECISION

HUERFANOS 1029  
FONO 80465  
(UNICA DIRECCION)

## ARGOLLAS

PARA NOVIOS

\$ 240.-

oro legítimo, grabado. Fabricación propia, 18 kilates; \$ 400. Despachamos a provincias contra reembolso.

**CASA IGNACIO**  
1184 - ROSAS - 1184

## CATRES 10 CROMADOS

MESES PLAZO

COLCHONES de LANILLA EN TELA de Damascos \$ 1.950.-

**CASA BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

## LAPATILLA

DE CASA Y PARA LEVANTARSE DE CUERO

Modelos fuera de lo común  
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

LIRA 484

También con pequeñas tallas

## ESTANTES-CAMAS

CREDITOS SIN PIE

## METALUX

MONJITAS 843  
ENTREPISO

## VARICES

Esta afección es perfectamente curable y bastan sólo algunas atenciones, por médico especializado, para su total restablecimiento. Para mayores datos, solicite folleto informativo gratuito, donde explicaremos su naturaleza, la forma moderna y sencilla de curarlos.

Atención: 2.30 a 7 P. M.

**CARMEN 78**  
FONO 36638

## NO PAGUE SU HECHURA AL CONTADO

MODAS "GEMITA"

Le ofrece toda clase de hechuras de señoras y señoritas, a precios increíbles y con facilidades de pago.

Sto. DOMINGO 987-048

## SE VENDE DETECTOR DE METALES

americano, sin uso. Verlo y tratar en

VICUNA MACKENNA 6456  
(Paradero 10)  
MICROS PUENTE ALTO

## RADIO SIN PIE METALUX

MONJITAS 843  
ENTREPISO

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMAS

\$2300.-CON CORTINAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

CASA BRONCELAN  
SAN PABLO 2715

## PERMANENT ONDAS ANCHAS Y RIZOS GRANDES

No duran menos, y mucho más.

Puente 555 - Fono 8  
(Altos Camisería Barco esquina Santo Domingo)  
NO CONFUNDA

## SUCURSAL de Santos

## CALAMINA HIDRAULICA

Invierta y economice, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", mejor, más resistente y de techo de cartón, fabricado en Chile.

Especial para casas de granjas, campamentos de cordillera, raipones y galpones.

CALLE LOS MUERMOS TELEFONOS 63464 - CASILLA 948 - SANTIAGO

## MUEBLE

DE GRAN OCASION

\$ 4.800.-  
Living Reina Ana, con colchón

\$ 4.900.-  
Living Normando, tapizado brocado, tallado a mano.

\$ 7.600.-  
Living Normando, francés gran calidad, diseño español.

\$ 3.500.-  
Buffet con vitrina y espejo, 6 sillas tapizadas.

\$ 7.500.-  
Ropero 3 cuerpos, arrodillado, cómoda, emperatriz, 2 vitrinas con cubierta de cristal.

\$ 9.800.-  
Comedor Normando, 8 sillas, lingue o placa.

\$ 16.000.-  
Dormitorio Normando, 11 sillas, lingue "maico".

657 - NATANIEL - NO TENEMOS SUICIDIOS



¿QUIEN SERA EL CAMPEON DE 1951?



Panorama del fútbol profesional, en la 12ª fecha oficial

El campeonato profesional de fútbol está en el camino de su etapa más importante: la de los partidos revanchas. A estas alturas, ya no van quedando equipos "disparados", ni hay revelaciones, ni se aceptan sorpresas. Los que ahora están en los puestos de avanzada del campeonato, son aquellos que han marchado con regularidad...

Decir en estos momentos una palabra siquiera acerca de quién será el campeón de 1951, no es un riesgo, sino que es una aventura grande. Los equipos colocados adelante, están separados por puntos escasos y por una diferencia de capacidad y de eficiencia que es más esta...

DOS QUE SEGUIRAN ENTRE LOS PRIMEROS.— Son Audax Italiano, actual "líder", conjuntamente con Santiago Morning, y su reciente vencedor, Universidad Católica. El grabado corresponde a este partido, y vemos a Chirinos que toma una pelota alta, resguardado por Bello. Que Audax haya perdido dos encuentros seguidos, nada quiere decir. Lo que importa es la arremetida de la U. C., en cuyos parciales han renacido de nuevo las esperanzas.

Publicitas

CAMBIE EL COLOR DE SU VIDA!



Ud. que trabaja todo el año "como un negro", puede librarse este Sábado definitivamente de su vida oscura y aplanada.

Con una inversión de \$ 25 puede ganar \$ 250.000! Si aumenta la inversión a \$ 500 puede tener

CINCO MILLONES DE PESOS para que la vida sea color de rosa! LOTERIA DE CONCEPCION



¡CUIDADO CON LA UNION!— Unión Española es otro de los conjuntos que se ha ido superando de partido en partido, hasta alcanzar, actualmente, 13 puntos. A los rojos de Santa Laura habrá que tomarlos muy en cuenta...

TORNEO ATLETICO REALIZO EL ROYAL

En la pista de la Quinta Normal se realizó una competencia atlética, organizada por el Club Atlético Real, registrándose los siguientes resultados: 200 METROS.— 1.º Enrique Pardo y 2.º Osvaldo Labarca...

LLEGA A SU TERMINO EL TORNEO SABATINO

El sábado próximo se pondrá término al campeonato sabatino de fútbol que con bastante éxito viene desarrollándose en el Estadio Santiago Morning. Esta competencia que fué auspiciada por LA NACION, y patrocinada por el Departamento de Deportes del Estado...

El primer equipo del Club Dasso Hermanos es campeón de una competencia sabatina efectuada en 1950 por el Club Francisco Arrellano. CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3.— Competencia interna del Deportivo Farmoquímica del Pacífico...

general que hemos hecho, termina con un IBERIA que se desfiló de golpe; un MAGALLANES que no lo entendió nadie; un FERROADMINTON irregular como cuando era Balmonte; un GREEN CROSS, especialista en sorpresas, y un WANDERERS que este año dejó de ser el mismo peligroso adversario de tantas temporadas...

CITACIONES

COLO COLO.— Jugadores del primer equipo infantil, entrenamiento los martes y viernes, a las 15.30 horas, en el Estadio de Colo Colo...

Falleció socio del Club Aliro González

La directiva del deportivo Aliro González nos pide comunicar a sus socios que ha dejado de existir el ex capitán del primer equipo de fútbol, Jorge Sánchez Contreras...



COLO COLO, COSA MUY SERIA.— Lo ha sido siempre, pero con mayor razón en estos momentos, en que marcha a sólo un punto de Audax y Santiago. Cuando se barajen nombres sobre quién será el campeón de este año, no hay que olvidar a los albos...

BASQUETBOL: JUGARA EL JUVENTUD VICCHIA El Juventud Vicchia actuará mañana con dos equipos masculinos y uno femenino de básquetbol, en la cancha de la Parroquia San Rafael, ubicada en Avenida Matta con Arturo Prat...

CONCURSO "LA REINA DEL DEPORTE" 10 VOTOS. Candidata, Nombre, Dirección. Auspiciado por "Hoy Eres Reina", tres historias que llegan al corazón...

Jabón FLORIBEL MARIO ARANCIBIA presenta a MARIO ARANCIBIA el astro de la Televisión. Después de una triunfal gira por América, MARIO ARANCIBIA regresa a Chile desde los Estados Unidos... RCV Radios La Cooperativa Vitalicia. MARIO ARANCIBIA actuará para Jabón Floribel en el programa "REGRESA UN ASTRO" MARIO ARANCIBIA es el primer artista chileno contratado para los programas de Televisión en Estados Unidos!



### MAGALLANES CON COLO COLO SE MEDIRAN EL DOMINGO 19

Anoche quedó fijado el programa de la segunda fecha de la segunda rueda del Torneo de Fútbol Profesional. El "clásico" Magallanes-Colo Colo se jugará en fecha única, el domingo 19.

**SABADO 11**  
Cancha Santa Laura. — 15.30 horas: Green Cross con Iberia.

**DOMINGO 12**  
Cancha U. Católica. — 15.30 horas: Universidad de Chile con Everton.

Cancha Santa Laura. — 15.30 horas: Unión Española con Santiago Morning.

Cancha Playa Ancha (Valparaíso). — 15.30 horas: Wanderers con Audax.

**MIERCOLES 15**  
Cancha U. Católica. — 15.30 horas: Ferrobadminton con U. Católica.

**DOMINGO 19**  
Estadio Nacional. — 15.30 horas: Magallanes con Colo Colo.

El delegado del Audax Italiano protestó por la actuación del juez Crawford en el match con la U. C., por haber llamado la atención en forma inconveniente al jugador Valenzuela.

El delegado de la Unión solicitó un castigo para el entrenador Reveco, del Magallanes, por ingresar a la cancha y dar instrucciones.

Nuevos antecedentes sobre el Torneo Panamericano de Fútbol, que se hará en Santiago, a comienzos del próximo año, dió el tesorero Dittborn. Partirá hoy a Perú y Río de Janeiro, para juntarse en esta ciudad con el presidente de la Federación, don Luis Valenzuela, y hacer las respectivas invitaciones.

Se rechazó el acuerdo de reincorporar la división intermedia a la Sección Cadejes, y se acordó que será el directorio quien fije a las radioeléctricas las canchas desde donde puedan cumplir su trabajo.

El delegado del Santiago Morning pidió que al árbitro Vicuña se le mejorase la situación económica, ya que era probable que se retirara de estas actividades.

### BREVES DEL DEPORTE

**ANIVERSARIO DEL MEXICO** — Los dirigentes del México Boxing Club continúan con entusiasmo los preparativos para la celebración del 18.º aniversario de esta institución boxil que ha servido de cuna a pugilistas como Mario Salinas, Hugo Caro, Juan Córdova, Jorge Mayorga y tantos otros que se encuentran retirados de estas actividades. Para el sábado se anuncia un festival donde actuarán los campeones nacionales Alberto Reyes y Luis Castillo, además de un programa de diez peleas entre aficionados de varios clubes de la capital.

**AMISTOSOS** — El Deportivo Valdebenito venció al Deportivo José Pistono por 2-0, con el cuadro de honor; por el mismo score con el segundo, empatando a 2 con el tercero. El elenco de honor del Valdebenito, formó con los siguientes nombres: Cancino; Gutiérrez y Carvajal; Castro, Rodríguez, y Díaz; Román, Rozas, Andrade, D'Alarcón y Santelices.

El Tricolor Nacional venció con sus tres cuadros al Unión Carmen. El juvenil por 2-1 y el elenco de honor por 5-0. El primer equipo del Tricolor Nacional formó así: Alarcón; Clavijo y Pérez; Villarreal, Urtubia y Gallardo; Arellano, Guajardo, Galaz, Pérez y Leiva.

El Alro González ganó con sus tres equipos al Versalles. El primero por 1-0; el segundo por 2-0 y el tercero por 2-1. El cuadro de honor del Alro González formó como sigue: Gómez; Aguilar y Pizarro; Díaz, Haring y Aranda; Pardo, Troncoso, Venegas, Olive y Vera.

La selección amateur de Cisterna empató a tres goles con Ferrobadminton B, en el encuentro jugado en el Estadio Municipal de esa comuna. Cisterna formó con: Pimentel; Castro y Romo; Almona, Lamilla y Correa; Jerez, Olmeño, Galaz, Díaz y Fuenzalida.

**FESTIVAL DEL PROPA** — El Club Propa infantil organiza un festival a beneficio de sus fondos sociales. Varios clubes han asegurado su participación, tales como el Unión Papelera, Defensor Berna, Unión Lira, Mar del Plata, Unión Chile, Juventud Rangers y Entre Ríos.

**ACEPFA DESAFIÓ** — El Deportivo Ricardo Santa Cruz, con tres cuadros adultos. No tiene cancha. Diríjase al teléfono 64962, señor Jaques.

### VIENEN A ACTUAR A SANTIAGO LOS NADADORES DE LA ESCUELA NAVAL

Uno de los más importantes torneos de natación de la actual temporada, se realizará el próximo sábado a las 18.30 horas, en la Piscina Escolar Temperada.

Se trata de una competencia organizada por la Asociación Universitaria, en la que intervendrán, además, todos los cracks de la Escuela Militar, frente a un combinado de la Asociación de Natación de Valparaíso, a base de figuras del Club Regatas y de la Escuela Naval.

Cabe destacar que los nadadores de la Escuela Naval se presentan en la capital después de diez días de ausencia, y traerán valores que están conceptuados entre las más firmes promesas del deporte acuático nacional.

Esta tarde se reunirán los dirigentes de las entidades que intervendrán en el festival referido y quedará confeccionado el programa, como también se conocerán los nombres de los participantes. Podemos agregar, eso sí, que se incluirán varias pruebas reservadas para damas, que agruparán a lo mejor que hay en el país y a varias competidoras que están actuando en nuestro concurso para elegir a la "Reina del Deporte".

**Inauguración DE SU NUEVO LOCAL en MAC-IVER esq. Sto. Domingo**

**CREDITOS SIN PIE**  
**CREDITOS A 10 MESES**  
**CREDITOS A 20 MESES**  
**ABRIGOS TERNOS**  
**CONFECCIONES DE ALTA CALIDAD**  
**CASIMIRES NACIONALES e IMPORTADOS**

INVITA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL A VISITAR SU NUEVO SALON DE VENTAS

**SASTRERIA ROCHELLE**  
**MAC-IVER 593** esq. SANTO DOMINGO  
Fono 30688

# EL VIERNES SE HARÁ PROFESIONAL FERNANDO ARANEDA

## Quedó fijado anoche el programa del Certamen Nacional de Fútbol

La Federación de Fútbol fijó anoche el siguiente programa para la disputa del Campeonato Nacional Amateur, cuya iniciación ha sido ordenada para el 26 del mes en curso:

**PRIMERA ZONA.** — Arica-Nebraska, en Arica; Iquique-Victoria, en Iquique; María Elena-Chuquicamata, en Chuquicamata; Toocopilla-Antofagasta, en Antofagasta; Pedro de Valdivia-Cala-ma, en Pedro de Valdivia.

**SEGUNDA ZONA.** — Talca-Chafaral en Talca; Potrerillos-Copiapó, en Potrerillos; Inca de Oro-Vallenar, en Vallenar.

**TERCERA ZONA.** — La Serena-Toto, en La Serena; Coquimbo-Ovalle, en Ovalle; Andacollo-Vicuña, en Vicuña; Los Mantos-Illapel, en Illapel; Salamanca, en Combarbalá.

**CUARTA ZONA.** — Naval de Valparaíso-Quilpué, en Valparaíso; Valparaíso-Villa Alemana, en Villa Alemana; O'Higgins-Casablanca, en Estadio O'Higgins; Alejo Barrios-Limache, en Limache; Vía del Mar-La Cruz, en La Cruz; Quillota-Los Andes, en Los Andes; La Cañera-San Felipe, en San Felipe; Llay-Llay-Putendo, en Llay-Llay.

**QUINTA ZONA.** — Santiago-Providencia, en Providencia; Barrancas-Quinta Normal, en Barrancas; Ñuñoa-Pirque, en Ñuñoa; Recoleta-Cisterna, en Cisterna; San Miguel-División de Honor, en cancha División; Puente Alto-San Bernardo, en San Bernardo.

**SEXTA ZONA.** — Curicó-San Javier, en Curicó; Molina-Constitución, en Molina; Talca-Parral, en Talca; Linares-Cauquenes, en Cauquenes; San Carlos-Bulnes, en San Carlos; Chillán-Yumbel, en Yumbel.

**SEPTIMA ZONA.** — Concepción-Talcahuano, en Concepción; Coronel-Schwager, en Coronel; Naval de Talcahuano-Penco, en Penco; Tomé-Lota, en Lota; Curanilahue, libre.

**OCTAVA ZONA.** — Los Angeles-Mulchén, en Victoria; Gol-Traiguén, en Traiguén; Temuco-Loncoche, en Loncoche; Nueva Imperial-Carahue, en Carahue; Villarica, libre.

**DECIMA ZONA.** — Valdivia-La Unión, en La Unión; Río Negro-Osorno, en Osorno; Puerto Varas-Puerto Montt, en Puerto Varas; Ancud-Castro, en Ancud.

**DECIMAPRIMERA ZONA.** — Puerto Aysén-Coihayque, en Coihayque; Puerto Natales-Magallanes, en Puerto Natales.

Todos estos partidos son con revanchas en la sede contraria.

## Cifra record de votos para mañana

### El viernes próximo se llevará a efecto la primera sesión del Torneo La Nación

Continúan recibiendo las inscripciones para el Cuarto Campeonato de Fútbol de los Barrios, que se efectuará en el mes de octubre próximo en las canchas del Estadio Santiago Morning. La primera sesión de delegados de clubes participantes se llevará a efecto el viernes próximo a las 20 horas, en el local de Compañía 1443.

Los numerosos premios que se han donado para esta competencia de fútbol popular, se encuentran exhibiéndose en la Casa Alonso e Hijos, barrio Estación Central, hasta el jueves; y el viernes se exhibirán en la Zapatería Jaime, ubicada en calle Franklin esquina de San Diego.

Se ha informado ya que los premios para este torneo son valiosos, destacando la Gran Copa LA NACION, estímulo que fue donado por el propietario de la Fábrica Nacional y Trofeos "El Condor". Cabe también recordar, que esta competencia será auspiciada por el diario de los deportistas, LA NACION, que en tres ocasiones ha patrocinado estos certámenes.

Las inscripciones se reciben en Casa Alonso e Hijos, Administración del Estadio Santiago Morning, Casa El Estadio y Salón de Peluquería Santiago, locales donde se entregarán las bases del torneo a los clubes interesados.

## Termina la primera etapa del Concurso "Reina del Deporte"

Una cantidad de votos que seguramente batirá todos los records, deberá computarse en el importante escrutinio de mañana, donde quedará definitivamente fijada la final de nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", las candidatas que ocupen los doce primeros lugares.

Como principal variación el escrutinio de mañana ofrecerá la característica que no sólo interesará la lucha sensacional que están sosteniendo las deportistas que ocupan los primeros lugares, sino que también lo que sucederá en los puestos siguientes, donde de casi todas las candidatas tienen la certeza de quedar clasificadas como finalistas. Esto significará más de algunas finalistas en el escrutinio de mañana, lo que respectivamente a las abanderadas de las provincias que en los escrutinios anteriores se dejaron estar para lanzar ahora todos sus efectivos. A este respecto debemos decir que de comités que apoyan a varias provincias no estamos recibiendo simples sobres, sino que grandes paquetes con miles y miles de cupones. Lo expuesto dará una leve idea de lo que puede ocurrir.

**EL ESCRUTINIO**  
La recepción de sufragios se atenderá mañana hasta las 12 horas. Después será retirado el buzón receptor que hay en el hall de nuestro diario y por ningún motivo se aceptarán cupones.

Los votos que están apareciendo actualmente tendrán valor hasta el escrutinio de mañana. Después, junto con iniciar una nueva etapa del concurso, publicaremos también cupones de forma diferente. Esto no rige para los efectos de sorteo de los premios para los aficionados que voten por las doce finalistas, donde serán comités de los cupones enviados desde el comienzo del torneo.

**A LAS 13.30 HORAS**  
La comisión escrutadora comenzará mañana sus labores, a las 13.30 horas. Esta comisión la integrarán Lucía Salas Reyes, Pedro Gajardo por LA NACION, Blanca Fredes, por el deporte femenino; Luis Azúa Walsh, por Artistas Unidos, y Pedro Valdivieso, secretario del concurso.

A las 16 horas, en los cuarteles de nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", el gremio de empleados particulares le está apoyando firmemente, y en estos últimos días el comité que patrocina su candidatura, ha activado los trabajos.

## LA OPINION DE UN SOCIO DEL MAGALLANES

### Don Francisco Császár juzga los últimos reveses

El socio del Club Magallanes número 288, don Francisco Császár, nos ha enviado para su publicación una opinión relacionada con las últimas derrotas del equipo albiverde de esta tarde.

Como socio antiguo del Magallanes, me permito hacer una crítica sobre la actuación irregular del equipo.

Antes que yo no formo en ninguna corriente interna del club, ni sé si existe; por lo tanto soy absolutamente neutral, un socio cualquiera, que pretende criticar constructivamente.

A través de los últimos años, y muy especialmente durante lo que va corrido de este campeonato, el equipo ha venido jugando en forma muy dispersa. Pese a eso, por así decirlo, el mal causante de la defecación, lo que hasta ahora no logró la directiva con sus medidas (algunas hasta cierto punto drásticas, como el cambio de entrenador).

Personalmente no concuerdo con la última declaración de la directiva, referente a rumores relacionados con supuestos atrasos en el pago de las primas a los jugadores. Se jugó con el equipo casi completo contra Santiago, con el resultado conocido. Sólo José López, quien no pudo jugar por medidas disciplinarias. Agular reemplazó a López, a pesar de la sanción (un mes sin sueldo) por faltar a entrenamientos. Aquí hay una clara contradicción. Según mi modesta opinión, los socios merecen ser informados sobre los asuntos internos del club.

Todos jugaron mal, con excepción de Méndez, Godoy y Cuevas; pero, a mi juicio, los más deficientes fueron Córdova, Salgado, Aguilar y Valdés.

La directiva prometió algunas medidas para mejorar el rendimiento del equipo. Contra la Unión Española volvió a jugar José López. Durán reemplazó a Córdova por Córdova o Netra. Salgado bajó tanto en su rendimiento, que debe dársele un descanso, hasta que se recupere. Puede ser bien reemplazado por Torres o Cuevas (entrando en este último caso Morales de zaguero izquierdo). Half (back-wing), derecho debe ser, indiscutiblemente, Luis López. Este es el puesto que mejor le viene, pues como inter es irregular. Para las dos restantes plazas de la línea media tenemos a Godoy, José López y Albaldiz los tres de verdadera clase, y a González, que siempre juega con corazón, y sería un buen sustituto. En la delantera hay que probar la siguiente formación: Moya, Salamanca, Méndez, Soto e Ibañez.

También tengo que agregar a la declaración de la directiva, que contrariamente a lo expresado, a mí no me satisfizo la actuación contra las dos Universidades, pues sólo se jugó bien en el primer tiempo en ambos partidos.

Creo que el mal radica en las limitadas atribuciones del entrenador, quien —según mi entender— debiera ser el único responsable por la formación y actuación del equipo, y no los directores, que se inmiscuyen en las labores de él. Dejemos que el entrenador forme su equipo con algunos poderes, sin la interrupción de nadie.

Agradeciendo de antemano su gentileza, saluda al señor director (Firmado): Francisco Császár, socio N.º 288, carnet número 60940, casilla 1668, Santiago.

## LA CORPORACION TRANSMITIRA EL ESCRUTINIO DE MAÑANA

Radio Corporación, evidentemente una de las mejores del país, transmitirá mañana, de 18 a 18.30 horas, el desarrollo del sexto escrutinio de nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", un esfuerzo digno de destacar. Como se sabe, este escrutinio determinará a las doce candidatas que entrarán a la final del concurso.

A raíz de centenares de cartas de todo el territorio, como también acogiendo un sinnúmero de llamados telefónicos, solicitando una transmisión radial especial de este escrutinio, ayer se llegó a acuerdo con CB 114 y sus poderosas ondas cortas en 19 y 49 metros, para hacer este programa de carácter nacional. Y también, en todas estas peticiones de público y aficionados, se sugirió que fuera la Corporación la que realizara la transmisión. Una vez más, entonces, hemos complacido a nuestros lectores.

Luego de conocerse las cifras y los nombres de las doce finalistas, se harán entrevistas a las candidatas, a sus apoderados y a todos los que han girado en torno del concurso. A cargo de esta labor estará el conocido animador deportivo León Gajardo.

## LA VOZ DEL PUBLICO

### CURIOSO "RANKING" SOBRE LOS 12 TEAMS PROFESIONALES DE FUTBOL

Señor jefe de Deportes: Días atrás, unos señores fanáticos de tres clubes profesionales, hicieron un "ranking" de los mejores jugadores de la primera rueda. A mi vez, he querido dar mi calificación respectiva a los 12 equipos. Es así como he notado que los teams con más suerte y menos criticados han sido Audax, U. Católica, U. de Chile y Everton. Los más criticados: Colo Colo, Magallanes, Iberia y Ferrobadminton. Los de menos suerte: Colo Colo, con 8 jugadores lesionados durante tres fechas; Iberia, en el match contra Audax y Ferrobadminton; Ferrobadminton, en el match contra Audax; Magallanes, cuando jugó contra Audax Italiano, etc. Resumiendo, mi cómputo especial quedaría así: EQUIPOS CON MAS SUERTE: Audax Italiano, Green Cross, Everton, U. Católica, U. de Chile y Santiago Morning. EQUIPOS CON MENOS SUERTE: Colo Colo, Wanderers, Magallanes, Iberia, Ferrobadminton y Unión Española. LOS EQUIPOS MENOS CRITICADOS: U. Católica, Audax Italiano, Everton, Santiago Morning, Wanderers y Unión Española. EQUIPOS MAS CRITICADOS: Colo Colo, Magallanes, Green Cross, Iberia, Ferrobadminton y Universidad de Chile. Lo saluda atentamente: (Firmado): Juan Vargas Moraga, Estación Rosario, Hacienda Santa Isabel.

## LOS DIRIGENTES DE MAGALLANES DEBEN LEVANTAR LA MORAL DE LOS JUGADORES

Señor jefe de Deportes: Somos socios del Magallanes y, como tales, sentimos domingo a domingo las derrotas del primer equipo. Pero lo que nos causa más admiración, es como actúa la actual directiva de nuestro club, pues cuando gana el equipo, lo pone por las nubes, y todos van a los camarines a felicitarlos y los invitan a tomar onces; pero cuando el cuadro pierde, esa misma directiva también se pierde como el tentenito Bello. Por lo tanto, los jugadores siguen con la moral más baja cada día y no reciben una voz de aliento para levantar su moral y que sigan actuando así con corazón y "garra" por su club. Sin tener más que decirle, nos despedimos de usted sus atos, y S. S. — Socios N.ºs 7492, 8941 y 8940.

## Interesa a socios del Audax Italiano

La secretaría de Audax Italiano informó a los socios y simpatizantes de este club, que se hallan abiertas las inscripciones para el viaje en tren expreso del próximo domingo a Valparaíso, fecha en que el equipo de honor se medirá con el de Wanderers.

El valor de la inscripción es de \$ 120, en primera, y \$ 80, en tercera.

Se viajará en coches especiales del expreso que parte a las 7.4 horas y regresa a las 20.15 horas.

## Del próximo domingo a Valparaíso, fecha en que el equipo de honor se medirá con el de Wanderers.

El valor de la inscripción es de \$ 120, en primera, y \$ 80, en tercera. Se viajará en coches especiales del expreso que parte a las 7.4 horas y regresa a las 20.15 horas.

## Los dirigentes de Magallanes deben levantar la moral de los jugadores

Señor jefe de Deportes: Somos socios del Magallanes y, como tales, sentimos domingo a domingo las derrotas del primer equipo. Pero lo que nos causa más admiración, es como actúa la actual directiva de nuestro club, pues cuando gana el equipo, lo pone por las nubes, y todos van a los camarines a felicitarlos y los invitan a tomar onces; pero cuando el cuadro pierde, esa misma directiva también se pierde como el tentenito Bello. Por lo tanto, los jugadores siguen con la moral más baja cada día y no reciben una voz de aliento para levantar su moral y que sigan actuando así con corazón y "garra" por su club. Sin tener más que decirle, nos despedimos de usted sus atos, y S. S. — Socios N.ºs 7492, 8941 y 8940.

## Interesa a socios del Audax Italiano

La secretaría de Audax Italiano informó a los socios y simpatizantes de este club, que se hallan abiertas las inscripciones para el viaje en tren expreso del próximo domingo a Valparaíso, fecha en que el equipo de honor se medirá con el de Wanderers.

El valor de la inscripción es de \$ 120, en primera, y \$ 80, en tercera.

Se viajará en coches especiales del expreso que parte a las 7.4 horas y regresa a las 20.15 horas.

## Interesa a socios del Audax Italiano

La secretaría de Audax Italiano informó a los socios y simpatizantes de este club, que se hallan abiertas las inscripciones para el viaje en tren expreso del próximo domingo a Valparaíso, fecha en que el equipo de honor se medirá con el de Wanderers.

El valor de la inscripción es de \$ 120, en primera, y \$ 80, en tercera.

Se viajará en coches especiales del expreso que parte a las 7.4 horas y regresa a las 20.15 horas.

**Debutando frente Victor Iturre, en Teatro Caupolicán**

El viernes próximo debutará el campeón latinoamericano de boxeo profesional, enfrentando un match a diez rounds al ex-elasta y valeroso pluma local Victor Iturre.

Antonio Fernández, el habido boxeador de otro tiempo, el hombre que se retiró del ring técnico, pues está en el do de que Arana es un profesional, que tiene amplio portafolio de victorias, se enfrentará a Fernández ha venido entrenando desde hace varios meses. El americano, Fernández no ha estado ocupado en los entrenamientos en Arana en un intento de mejorar los conocimientos técnicos del campeón latinoamericano.

En el mismo programa de los viernes se enfrentará nuevamente al español Domingo Lorente, que ahora combatirán con el argentino Osvaldo Hernández. Los dos sabemos, produjo en los últimos días, un performance poco convincente frente a Humberto Lora; pero como no quedó conformado con aquella actuación, se comprometió a una nueva oportunidad, cuanto se capacite.

Otro encuentro a días de venir en la reunión triple profesional que organiza la Empresa, será el de la formidable golpeadora, marplatense y Hugo Henríquez, que fue campeona de Chile en su categoría, magníficas actuaciones en los últimos tiempos.

Esta tarde a las 17, trabajarán los seis profesionales del programa de la Federación de Fútbol de Chile, calle San Francisco 100.

## FUTBOL ENTRE MAIPU Y LA CUARTA COMUNA

Fútbol y básquetbol tendrán el domingo próximo las canchas del Estadio P. Balmaceda, en el match de la cancha 1, en el match de básquetbol, entre los equipos de la Asociación de Fútbol de la Comuna y Maipú, en el que por el cual existe inusual interés entre el público del P. Balmaceda. El programa que se confeccionó para esa oportunidad es el siguiente:

Cancha Santiago Morning por 2-1 y el elenco de honor por 5-0. El primer equipo del Tricolor Nacional formó así: Alarcón; Clavijo y Pérez; Villarreal, Urtubia y Gallardo; Arellano, Guajardo, Galaz, Pérez y Leiva.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

## Con dos equipos ga Veloz al P. Balmaceda

Efectuaron los partidos amistosos de fútbol entre los equipos adultos de los clubes Veloz y Presidente Balmaceda, venciendo el Veloz con su primer cuadro equipos por 2-1 y el segundo por 2-0. El Veloz formó los siguientes jugadores: Hurtado; Acózar y Hurtado; Hurtado y Arellano; Ramírez, Sánchez, Garat, Campuzano, pitán y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal. Los fueron señalados por Campuzano y Carvajal.

**Skrip WRITING FLUID**

...es el moderno fluido para escribir. Su lapicera se lo merece!

Ahora en venta en las mejores librerías

HARDY & CIA LTDA VALPARAISO Y SANTIAGO







**Petit Rex**  
(TEATRO N°10)  
HERFANOS 225  
(AL LADO DEL CINE BEX)

**HOY**

VERMOUTH 7 P.M.  
NOCTURNA 10 P.M.

7.a SEMANA

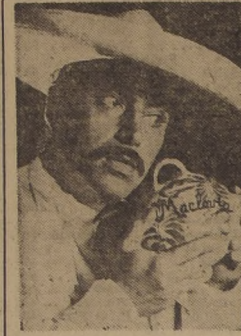
80 REPRESENTACIONES

**La MUJER de la JUVENTUD**

APASIONANTE  
COMEDIA DE  
Jacques DEVAL  
GRANDIOSO  
EXITO de  
Eduardo  
NAVEDA  
Y UN GRAN ELENCO



**DARA HOY UN CONCIERTO.**  
— Mario Miranda, joven y brillante pianista chileno, ofrecerá hoy un concierto en el Teatro Municipal. Nacido en 1926, en Chuquibambilla, inició sus estudios musicales a los cuatro años de edad. Tuvo como primera maestra, en el Conservatorio Nacional, a Julia Pastén. Más tarde fué alumno de Walter Gieseking. En su presentación de hoy interpretará obras de Paradiá, Beethoven, Schumann, Poulenc, Ravel, y Debussy.



"MACLOVIA", con María Félix, Pedro Armendáriz y Carlos López Moctezuma, es el gran estreno de hoy en el Santiago

**MARQUESAS CROMADAS**

CREDITOS SIN PIE

**METALUX**  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

**CASA VERINA**

OFRECE CON GRANDES facilidades de pago, para caballeros.

Abrigos, trajes confeccionados y sobre medida. — Camisas pilotos.

**PARA DAMAS:**  
Abrigos, tres cuartos, trajes sastre, vestidos, pilotos.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

MONJITAS 737-3<sup>ER</sup> PISO

**M. Eiffel R.**

MARCA QUE SIGNIFICA BICICLETAS DE CALIDAD

Modelos: 1/2 pista, damas y caballeros, de paseo. UNICOS DISTRIBUIDORES

**CREDITOS**

**CASA MANDEL A. PRAT 740**  
AGENTE: CASA LOY—SAN DIEGO 1642

**SOLICITA MERCED DE AGUA PARA REGADIO**

Señor Gobernador del Departamento, San Carlos.

Juan Francisco Contreras Muñoz, agricultor, casado, domiciliado en Bull, en representación legal de su mujer, doña DOMINGA DEL CARMEN ELGUETA HERNANDEZ, viene a solicitar una merced de agua, para regadío, en el estero Tiuquilemu, entre el puente Tiuquilemu sobre el camino longitudinal y su desembocadura en el estero Viguín, para regar dos hijuelas del fundo "El Prado" en la comuna de Niquén, Departamento de San Carlos, provincia de Nuble.

La cantidad de agua que solicita, es de 75 litros por segundo.

La ubicación precisa de la boca-toma, es 10 metros al sur-oriente de la desembocadura del estero Tiuquilemu en el estero Viguín, y dentro del fundo San Pedro, propiedad Suc. P. Terman.

La cantidad de terreno que se trata de regar es de 34 cuadras, y la calidad de ellas, apta para todo cultivo.

Agua abajo en que se hará la captación, no hay derechos de agua constituidos.

Acompaña los siguientes documentos:

1. Copia de inscripción de compraventa;
2. Certificado de vigencia;
3. Memoria explicativa;
4. Plano de ubicación;
5. Comprobante de ingreso N.º 1487, por la cantidad de \$ 27.—

Ruego a U.S. ordenar las publicaciones que ordena la Ley, por mi cuenta, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasados 30 días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para contestarlas.

Dios gte. U.S. — (Fdo.): FRANCISCO CONTRERAS MUÑOZ.

GOBERNACION DE SAN CARLOS, 1.º de agosto de 1951, N.º 138.—

VISTOS estos antecedentes: la solicitud presentada por don Francisco Contreras Muñoz, para que se le conceda una merced de agua para regadío, de 75 litros por segundo, que extraerá del estero Tiuquilemu, en la comuna de Niquén, para regar dos hijuelas con 34 cuadras del fundo "El Prado", de igual ubicación, según título y plano que se acompaña, y de conformidad con el Art. 6.º del Decreto S. N.º 403, de 25 de agosto de 1916.

DECRETO:

Publíquese la solicitud que antecede, insertándose el Decreto respectivo, por tres veces consecutivas, en el periódico "El Comercio" de San Carlos, en el diario "La Discusión" de Chillán y en el diario "La Nación", de Santiago, por cuenta del solicitante.

ANOTESE.

JULIO ROJAS RUIZ, NOLASCO QUILODRAN JARPA  
Secretario Gobernador.

Documentación presentada hoy a las 10 horas. — JULIO ROJAS RUIZ, Secretario.

**EN LAS RADIOS DE LA CAPITAL**

EN EL CONCURSO DE COMEDIAS PARA RADIOTEATRO que organizó la Emisora "O'Higgins", resultaron seleccionadas cinco obras: "El hijo que no fué", de Ernesto Baeza Palacios; "Juicio por traición", de Sócrates Villarroel; "Juventud pecadora", de M. de Puentes; "Orgullo Campero", de Manuel Ojeda, y "La juventud triunfa", de Esther Walter. Las obras serán irradiadas desde hoy por el elenco que encabeza Mariuja Cifuentes. Guillermo Gana, Edwards y Ernesto Urra. El público servirá de juez. En total se recibieron 30 obras en este interesante concurso.

**NUOVO JEFE DE PUBLICIDAD** de la Sociedad Nac. de Agricultura, es ahora Rafael Souza Fernández. Al informar sobre esta designación se ha dicho que Souza Fernández mantendrá estrecha conexión con C. B. 57, la Emisora de esta entidad, Jefe del Departamento de Prensa e Informaciones de esta Radio, es ahora Emilio Álvarez.

**JEAN RENOIR REGRESA AL CINE EN FRANCIA**

AGOSTO DE 1951. — (Por JEAN QUEVAL). — ¿Se trata de la vuelta del hijo prodigo? La expresión no es muy feliz, porque quizás ningún otro hijo de Francia haya regresado después de tantos años pasados en Hollywood y en las Indias tan evidentemente, tan insalablemente francés. De su padre, Auguste Renoir, pintor genial, el cineasta ha heredado lo que él mismo llama "un cierto sentido del gesto francés" y el gusto pictórico de la fiesta popular. Añadido a esto un naturalismo a lo Zola, pero transportado por la inmediata intuición de los personajes y por el afecto sentimental, y se tendrá lo esencial de un director de escena de gran envergadura, el más importante de todos los franceses por lo menos desde el cine hablado, según la opinión de más de un crítico. Es, desde luego, una opinión discutible, pero basta, sin embargo, a la gran obra capital del cine francés desde hace veinte años, debía haber sido una gran transposición de los Caprices de Marianne: ha quedado como una sátira de la burguesía, lo mismo que como una película que perfecciona la retórica del séptimo arte — principalmente por la utilización dramática de la profundidad del campo, mucho antes de Welles —, pero la interpretación es extraordinariamente desigual (la de la estrella Nora Gregor es incluso de una debilidad extrema) y constituye el punto débil de la película. La Partie de campagne, tomada de un cuento de Maupassant no fué nunca terminada y el montaje se terminó en ausencia del director; sin embargo, es éste uno de los momentos más auténticos y más felices del cine.

El caso Jean Renoir es desorientador. No es hombre de obras completas. Diferentemente a René Clair — y en un grado menor a Carné — no se podría nombrar una película de él sin notar algún tiempo muerto, alguna grosera imperfección o bien una interpretación parcialmente en desacuerdo con el tono general. Si nos preguntamos, por ejemplo, cuáles son sus obras francesas más memorables, tenemos que nombrar La règle du Jeu y La Partie de campagne. Ahora bien resulta que nos satisface completamente. La règle du Jeu, que es por muchos considerada como la obra capital del cine francés desde hace veinte años, debía haber sido una gran transposición de los Caprices de Marianne: ha quedado como una sátira de la burguesía, lo mismo que como una película que perfecciona la retórica del séptimo arte — principalmente por la utilización dramática de la profundidad del campo, mucho antes de Welles —, pero la interpretación es extraordinariamente desigual (la de la estrella Nora Gregor es incluso de una debilidad extrema) y constituye el punto débil de la película. La Partie de campagne, tomada de un cuento de Maupassant no fué nunca terminada y el montaje se terminó en ausencia del director; sin embargo, es éste uno de los momentos más auténticos y más felices del cine.

Jean Renoir no es el hombre de las obras concertadas, de los éxitos de la reflexión, del rigor dramático. Lo curioso es que tampoco es el de los trozos de valentía o atrevimiento, quizás porque es incapaz de buscar un efecto, como es incapaz de esa especie de perfección pre-establecida en la que reina René Clair. Esto se ve principalmente en sus películas francesas, lista larga y terriblemente desigual, y que comprende principalmente La Chienne, Nana, Le Crime de Monsieur Lange, La grande illusion, La bête humaine y Madame Bovary. ¿Donde, pues, descansa su grandeza? Es posible que no pueda ser analizada. He hablado ya del sentido pictórico, del gusto francés, de la intuición de los personajes, del sentimiento afectivo. Hay que añadir el sentido del detalle; también la actitud a surgir, como un diablo de una caja en medio de una obra que parece mediana, para imponer una escena, una mirada, un decorado y sus personajes, con una urgencia ardiente. Si hubiera que definir a Jean Renoir con pocas palabras diríamos que es el director de escena que no deja tranquilo al espectador.

Me parece que se ha sido severo con su obra americana. Es cierto que no se ha desenvuelto en Hollywood con el maravilloso brío de René Clair, y que la mayor parte de las obras que ha realizado no han tenido un favor general. Además, fué una idea singular la de haber filmado, por ejemplo "La Marseillaise". Pero, en cambio, en "L'Homme du Sud" y en "Une femme sur la plage" el paisaje adquiere una presencia y un valor dramático excepcionales. Yo no creo que se haya mostrado nunca mejor que en el "Homme du Sud" el drama de una familia campesina, víctima de las intemperies y de la usura. En "Une femme sur la plage" — en lo esencial un melodrama — un caballo, un acantilado, el cielo y un cuerpo de mujer dan a la película una especie de trascendencia dramática y una pintura muy punzante de la obsesión carnal merced a medios pictóricos indirectos. De tal modo, que esta película a la que se presta atención es quizás uno de los testimonios mejores del genio de Renoir.

Su última película, "La Rivière", ha sido hecha en las Indias: es un tecnicolor y no tiene vedettes. La película, que es de una compañía americana, ha sido recibida en Hollywood con entusiasmo. Jean Renoir se ha liberado. "Yo no quería, ha dicho, abandonar los Estados Unidos con un fracaso". Ahora está de regreso en Europa, y antes de iniciar una segunda carrera francesa va a filmar en Italia "Le Carrosse du Saint Sacrement" tomada de Mérimée.

André Bazin que lo ha visto a su llegada a París, cuenta algunos rasgos deliciosos que pintan a este personaje macizo y tierno. Uno de ellos se refiere a las relaciones entre Jean Renoir y el teléfono. Para que sea apreciado completamente hay que precisar que un director de escena de cine es, por lo general, un personaje al que no se llega con facilidad, rodeado de una corte y que difícilmente concede una audiencia. El teléfono suena; la esposa de Bazin responde mientras continúa la entrevista, y tomando la precaución acostumbrada pregunta al interlocutor: "¿Quiere hablar con el señor Renoir? ¿De parte de quién?". Renoir se vuelve, y dice: "Para que se moleste, yo contesto siempre". También le gusta comparar el uso que hacen los americanos y los franceses de las hojas de afeitar. "En Francia, dice, inventamos pequeños aparatos complicados para hacer durar mucho tiempo las hojas de afeitar. En los Estados Unidos, cuando se ha utilizado una vez se bota. Es como un axioma. Se termina siempre, pues, por hacer como todo el mundo. Yo las botaba después de haberlas usado una sola vez, pero siempre me daba pena el hacerlo".

**RALPH MEEKER FUE FOGONERO Y QUIERE REVIVIR SU PASADO**

HOLLYWOOD, agosto 1951. — La última ocurrencia de los astros: viajar pagándose el pasaje. El descubrimiento de la Méjico, Ralph Meeker, ha dicho que en cuanto termine su trabajo en "Rain, rain, go away", se embarcará como marinero en un carbonero escandinavo. No es que le falte dinero, sino que antes trabajó así y ahora quiere revivir el pasado para pasar unas buenas y saludables vacaciones de 17 días navegando.

**Jueves ESTRENO Teatro REX**

QUIERO ESTAR SIEMPRE CONTIGO, MI VIDA!

**TYRONE POWER MICHELLE PRELLE**

**LA PATRULLA INDOMITA**

**en Tecnicolor**

Dirigida por FRITZ LANG  
Producida por LAMAR TROTTI

**IMPERIO**

HOY 50 REPRESENTACIONES!

**LOS ARBOLES MUEREN de PIE**

GOBERNIO TRIUNFO DE ALEJANDRO FLORES Y SU CIA

**FAJAS MODELADORES "Gacela"**

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Transforman cuerpos más difíciles, en la silueta de la actual moda.

PRECIOS REBAJADOS Se cambian elásticos en fajas Nylon.

PUENTE 559, Piso 2 AL LADO CORREO



DIRIGE NUEVO CONJUNTO TEATRAL — Clara Brevís, que realizó interesante labor artística en el norte, es la directora del conjunto "La Comedia"

**CURIOSO MOTIVO DEJA SIN HOGAR A DOS ARTISTAS**

HOLLYWOOD, agosto 1951. — (Por Harrison Cornell). — Desalojo para un matrimonio en Hollywood. Y conste que no es porque no paguen el alquiler. Se trata de la pareja que integran Joanne Dru y John Ireland, que deberán dejar la casa que ocupan actualmente porque el propietario tiene que venderla para pagar impuestos. Así están las cosas en Hollywood. Y es así como los dos andan ahora desesperadamente a la busca de un nuevo departamento.

Nuestra, que se presenta el domingo próximo, a las 19 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera. En esa función, el actor Germán Huerta vuelve a interpretar "El alucinado" y "El señor Lobos no está", dos monólogos originales de Clara Brevís. Algunos números musicales a cargo de Rebeca d'Hautnant complementarán el programa.

**RED SKELTON HIZO CHISTE QUE DEJO HUELLAS FACIALES**

HOLLYWOOD, agosto 1951. — Haciendo chistes, Red Skelton es una maravilla de comedia; pero no es lo mismo cuando manda latas de conservas a la re. Estaba haciendo un número esa clase con diez latas y le salió una. Como resultado, tiene dos cicatrices en la cara.

**CREDITO MODAS CAMISAS**

TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS ENTREGA INMEDIATA

SANTO DOMINGO 987 ESQUINA PUENTE-OFFICINA

**TEATRO MUNICIPAL HOY MARTES A LAS 6.45 P. M.**

UNICO CONCIERTO del joven y celebrado pianista MARIO MIRANDA

En el programa: P. D. Paridiá, L. von Beethoven, R. Schumann, F. Poulenc, M. Ravel, C. Debussy.

LOCALIDADES EN VENTA BOLETERIA: FONO 31407

Una invitación que Ud. no podrá eludir.

**"LA INVITACION AL CASTILLO"**

de JEAN ANOUILH

Presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

Dirigida por ETIENNE FROIS

SABADO 11, a las 18.45 - TEATRO MUNICIPAL

HOY. CARRERA BALBUENA ALMAGRO

WARNER BROS. LA ROCA

ERROL FLYNN PATRICE WYMORE

EXTRA: NOTICARIO PARAMOUNT

HUMPHREY BOGART

UNA MUJER, UNA PISTOLA Y SU AUDACIA LE ELEVARON A LA CUMBRE

EL AÑO DEL ARRABAL

IRENE MANNING

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.

**BAQUEDANO**

HOY Y TODA LA SEMANA

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE DEL SELLO: PELICULAS ARGENTINAS (CHILE)

(Mayores)

UNA MUJER BUENA... UNA MUJER LIGERA...

MARIO SOFFICI

ANA MARIA CAMRUI JOSE CIRIBIAN OLGA ZUBARRY

El Extraño Caso del Hombre y la Bestia

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.

HOY Normandie

UN PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO

MAS GRANDE Y EMOCIONANTE QUE "EL DEMONIO DE LA NOCHE"

LA ULTIMA TRAMPA

LLOYD BRIDGES BARBARA PAYTON JOHN HOYT

LA ACCION DE DIEZ PELICULAS DE AVENTURAS CONCENTRADAS EN UNA. ¡VIBRANTE! ¡EXPLOSIVA! ¡ESPELUZNANTE!

LA INMORTAL NOVELA DE EMILIO ZOLA

TAN REALISTA QUE SOBRECDE... TAN INTENSA QUE APASIONA... SOLO ZOLA PUDO ESCRIBIRLA Y SOLO FRANCIA DEBIA FILMARLA!

POR UNA NOCHE de AMOR

ODETTE JOYEUX ROGER BLIN

NUNCA UN HOMRE PAGO TAN CARA SU INGENUA PASION...

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.





DE MOZO DE GARAGE A ASTRO DEL CINE

HOLLYWOOD, agosto 1951.—No es cierto que en Hollywood hay oportunidades para todos? Cuando Howard Keel tenía 17 años, trabajaba en un garage y estacionó más de una vez el coche de Fred MacMurray.

CARMEN MIRANDA ES FELIZ, PERO QUIERE UN NIÑO

HOLLYWOOD, agosto 1951. (Por Harrison Carroll).—Carmen Miranda se apresta a realizar una gira por la costa del este, de la que espera traer algo más que aplausos. Juntamente con su esposo, Dave Sebastian, la "excitante" Carmen ha presentado la solicitud de adopción de un pequeño de seis meses, y espera que, en Nueva York, consiga acelerar el trámite.

DESDE GRAN BARCO OYO POR TELEFONO OFICIOS FUNEBRES

HOLLYWOOD, agosto 1951.—Marilyn Maxwell estaba a bordo del Queen Mary cuando falleció su mamá en California. La empresa de navegación hizo una instalación especial para que la estrella pudiera seguir, por teléfono, todos los servicios religiosos.

OLGA SAN JUAN ES UNA ESTRELLA BRILLANTE



OLGA SAN JUAN

HOLLYWOOD, agosto 1951.—(Por Dorothy Manners).—No sé por qué, pero se me ocurre que Hollywood no ha prestado la debida atención a Olga San Juan, actriz, cantante y bailarina... y Mrs. Edmond O'Brien en la vida privada. Pero también me aventuro a decir que, después del estreno de "Paint your wagon", una comedia musical que se verá en Broadway, la gente de la ciudad del cine empezará a pensar en ella.

Y luego, para apartarnos un poquito del tema de los planos, encauzó la conversación hacia lo referente a la carrera del dueño de casa.

Me enteré así de que nunca ha estado en mejor posición profesional. Tiene un programa de radio llamado "Su sincero Johnny Dollar", y atiende pedidos de todos los estudios que lo reclaman para hacer películas.

—¿Cuál es la película que más le gustó?, le pregunto.

—Pues, una que no hizo un solo centavo en taquilla. "Another part of the forest", donde trabajé junto a Frederic March. En esa película, en lugar de tener mucho diálogo para decir, todo se reducía a acción pura, ahí tuve que hacer trabajo de verdadero actor. Por el contrario, casi todas las películas de hoy tienen parlamentos sin fondo psicológico, sin acción. Pero también me gustó "711 Ocean Drive", que parece haber sido igualmente del agrado del público. "Eddie", que es ferviente católico como buen descendiente de irlandeses, proyecta ahora encarnar el papel de un sacerdote en "The Kansas City Story", donde se trata un interesante tema político.

Y me doy cuenta de algo muy interesante: mientras Eddie habla, es Olga la que no le quita el ojo de encima, con esa misma mirada de adoración que noté en él cuando ella cantaba la canción portuguesa. Naturalmente, Olga jura que su marido es el mejor actor del mundo y compadeció a los productores que todavía no lo han descubierto.

La actriz, que es hija de portorriqueños, ha nacido en pleno corazón de Brooklyn.

—Nuestro lugar de nacimiento ha sido casi el mismo —dice Eddie—, pero la época fué diferente. Yo soy mucho mayor que ella, pero nací en Bronx, no lejos de Brooklyn, donde todavía vive mi familia.

—¿Y cómo se concierden? —Pues, mediante una cita que Olga tenía con mi hermano. Y los dos sonríen. Parece que, a través de una fotografía, Eddie la conoció y salió a buscarla... se enamoraron inmediatamente y se casaron al año y medio, después que Eddie hubo pasado todas las pruebas familiares impuestas por los mayores de Olga.

Hoy tienen dos vástagos, dos niñas. Bridget, de tres años, y María Mercedes, que en agosto cumplirá un año. María ha venido con ellos a visitarme, y Olga me promete que, la próxima vez, también traerán a Bridget, "que es una actriz neta, como su madre", dice Eddie.

TERESA BREWER: MUCHA VOZ PARA TAN POCO CUERPO

HOLLYWOOD, agosto 1951.—Teresa Brewer, es una cantante muy pequeña que hizo famoso el fox "Music, music, music". Ahora ha conseguido un espléndido contrato en "Ciro's"... Los que van a diario oír cantar salen asombrados al comprobar que tanto volumen de voz pueda caber en un cuerpo tan pequeño...

MARIANELA OFRECE HOY UN CONCIERTO

Esta tarde a las 19, la conocida cantante chilena Carmen Barros, la simpática "Marianela", dará un concierto en el Hotel Carrera. Forma parte esta presentación del ciclo "Debussy" que, a iniciativa de Clara Oyuela, se ha desarrollado con enorme éxito en nuestra capital. Numerosas personas han reservado ya sus entradas para el concierto de hoy.



La vida de todos los días, con sus defectos y satisfacciones, está en "La egoísta", que interpreta Bette Davis. Esta cinta continúa en la pantalla del Teatro Central.

VENDRA PROXIMAMENTE A CHILE.—"La Mexicana", actriz y cantante de extraordinaria atracción personal, ha conquistado el apuro del público en los países del extranjero. Sus interpretaciones de la canción melódica tienen un sello personalísimo, pleno de emoción. Hace poco "La Mexicana" ha hecho saber su propósito de venir a Chile, con o sin contrato, "aun cuando sólo sea para hacernos una visita".—(Foto ANNEMARIE HEINRICH).

ACOMIA de AMOR. Pronto CENTRAL. GREGORY PECK • ANN TODD • CHARLES LAUGHTON • CHARLES COBURN • ETHEL BARRYMORE • LOUIS JOURDAN • ALID VALLI. UNA PRODUCCION DE DAVID O. SELZNICK • DIRECCION DEL GRAN ALFRED HITCHCOCK

LA MAS ALTA Y NOBLE EXPRESION DEL CINE ARGENTINO. "Pasión Maldita" (LOS ISLEROS) Pronto. SANTA LUCIA • CONTINENTAL

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. T. MUNICIPAL. MAÑANA 18.45 hs. ESTRENO del 1.er ballet íntegramente realizado por artistas chilenos. Coreografía y dirección de MALUCHA SOLARI. Música de J. ORREGO SALAS. Escenografía y trajes de FDO. DEBESA. UMBRAL DEL SUEÑO. ADEMAS: "LA GRAN CIUDAD" Y "JUVENTUD" de JOOSS. BALLET DEL INSTITUTO

Weissmuller en nuevo personaje de la selva. HOLLYWOOD agosto 1951.—Aunque parezca mentira, Johnny Weissmuller vuelve a la pantalla. Filmará películas para Gene Autry, el vaquero-actor-millonario, que también produce programas para la televisión. Justamente, las películas de Johnny, en número de 52, serán cortos con un tema selvático y un personaje nuevo para difundir semanalmente por televisión.

HOY VICTORIA MAYORES. ¡UN CANDENTE RELATO DE TRUCULENTAS AVENTURAS! WARNER BROS. PRESENTA CARRETERA 301 HIGHWAY 301. Cada curva era el punto negro en que las víctimas exhalaban su postrer aliento... Estrellas STEVE COCHRAN • VIRGINIA GREY GABY ANDRE • ANDREW STONE

HOY REAL. MATINEE • VERMOUTH Y NOCHE. No había justicia, no había leyes... no había Dios... pero, el romance inflamaba los corazones de la juventud y el heroísmo se abría paso. ERROL FLYNN. OLIVIA De HAVILLAND. ANN SHERIDAN. 'ESCLAVOS DEL ORO' "Dodge City" (MAYORES Y MENORES) Dirigida por MICHAEL CURTIZ

HOY SANTA LUCIA CONTINENTAL. MATINEE • TARDE Y NOCHE. CHINA VALDES... una mujer capaz de amar y odiar violentamente. TONY FENNER... un conspirador con rasgos de honor. MUERTE EN LAS CALLES. VIOLENCIA DETRAS DE PUERTAS CERRADAS. TERROR BAJO LA TIERRA. LAGRIMAS... Y CAMPANAS AL AMANECER. JENNIFER JONES • JOHN GARFIELD PEDRO ARMENDARIZ en Rompiendo las Cadenas (We Were Strangers) con GILBERT ROLAND RAMON NOVARRO • WALLY CASSELL • DAVID BOND. Argumento de PETER VIERTEL y JOHN HUSTON. Basado en la novela de "ROVER STREET" de Robert S. Lytton. UNA PRODUCCION HORIZON. Dirigida por JOHN HUSTON • Producida por S. P. EAGLE. (MAYORES) 1951! VIGESIMO ANIVERSARIO DE "COLUMBIA" EN CHILE

LA CIA. NACIONAL DE TEATROS OFRECE AL PUBLICO ESTE ESPECTACULO. HOY CENTRAL. 2ª Semana. Culpa del único pecado que ninguna mujer jamás perdona. BETTE DAVIS BARRY SULLIVAN en "LA EGOISTA". MAÑANA CINE FLORIDA. 2.15 • 4.15 • 6.30 y 9.45 P.M. DOMINGO A LAS 11 A.M. FUNCION MATINAL. WALT DISNEY presenta GENICIENTA Color por TECNICOLOR. HOY AUDITORIUM. CONTINUA TRIUNFANDO. LA GENIAL OBRA DE Walt Disney FANTASIA con STOKOWSKI EN GLORIOSO TECNICOLOR.



VAN JOHNSON Y FRANK SINATRA EN TELEVISION

HOLLYWOOD agosto 1951.— (Por Harrison Carroll). — He estado conversando con Van Johnson y el pececito galán me ha confirmado que tiene grandes deseos de tomarse unas prolongadas vacaciones. Es que últimamente ha estado trabajando mucho, tanto en cine como en presentaciones de teatro y radio, cuando no de televisión, por lo que a la vez ha ganado el prometido descanso en Honolulu.

Inauguró pileta nadando bajo lluvia

HOLLYWOOD, agosto 1951.— Después de mucho esperar, pudieron terminar la pileta de natación, en la casa de Alexis Smith.

LE PASARON PARTE Y TOMARÁ SU DESQUITE EN FIESTA POLICIAL

HOLLYWOOD, agosto 1951.— Le hicieron una boleta a Jerry Lewis por estacionar mal el coche y el cómicó le pagó sin chistar. "Ya me desquitaré la noche del festival de los policías", le dijo sonriendo.

CINE HOY SANTIAGO

Advertisement for the film 'Maria Felix' (Maclovia) featuring Pedro Armendariz and Carlos López Moctezuma. Includes the text 'DOS VIDAS UNIDAS POR UN TRAGICO DESTINO.' and 'MACLOVIA en PEDRO ARMENDARIZ CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA'.

ARTE ESCENICO TIENE PUBLICO EN LA CAPITAL

Mientras la campaña de erogaciones en pro del Teatro de la SATCH, cuya construcción se realiza en San Diego 244, continúa con gran intensidad, el movimiento teatral santiaguino, ha experimentado notable incremento.

La Compañía Flores realiza una temporada de éxito en la sala Imperio. Las obras presentadas, en especial las de Alejandro Casona, atraen público numeroso y entusiasta.

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile tiene ahora en cartel la obra de Sherwood "El bosque petrificado", y el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presentará esta semana "La invitación al castillo", obra de Jean Anouilh de la que hay excelentes referencias.

Los dos teatros "de bolsillo" el Petit-Rex y L'Atelier funcionan sin tropiezos y con todo el público que su capacidad les permite. "La mujer de tu juventud", de Jacques Deval, ha servido para ratificar los méritos de Eduardo Naveda, como director, y primer actor del conjunto del Petit-Rex.

Y a propósito de L'Atelier. Su director, Miguel Frank, viajará dentro de algunos meses a Europa, donde permanecerá por un año. Lo reemplazará en la dirección del teatro la actriz María Elena Gertner. Será ella quien dirigirá también "Jezebel", de Anouilh, próximo estreno en función nocturna de esa sala.

Surgen nuevos grupos de arte escénico. Además de aquel que organizó el periodista Isidoro Bassis, está por presentarse al público el conjunto "La comedia nuestra", que dirige la escritora Clard Brevis, de intensa actuación artística en el norte.



NUEVO BALLET DE CHILENOS.— He aquí una escena del ballet "Umbral del sueño", que se estrena mañana en el Teatro Municipal. Julia Pérez y Mirka Stradigopoulos, jóvenes valores de la Escuela de Danza, contemplan las máscaras, uno de los elementos de atmósfera en este ballet, que compusieron Malucha Solari, como coreógrafa; Orrego Salas, en la música, y Fernando Debasa en la escenografía.

Finalmente, en materia de teatro para niños, la actividad va también en promisorio crecimiento. Al conjunto "Tía Mirella", que actúa los domingos en el Teatro Santiago, en la mañana, debe agregarse el que dirige Patricia Morgan que presenta las versiones escenificadas de cuentos infantiles, también los domingos, en la tarde en el Municipal. Teatros de títeres, que tanto gustan a los pequeños espectadores, tienen también ahora concurridas funciones dominicales.

BREVES NOTICIAS DEL CINE AZTECA

CHULA PRIETO, QUE ACTUALMENTE se encuentra en Madrid filmando "Tercio de Quiénes", no podrá pasarse por Europa como eran sus deseos, en vista de que en México ya esperan varios compromisos. La primera película que filmará al regreso de España, deberá rodarse en los primeros días de septiembre.

PARA INICIAR EL RODAJE DE "EL CUELLO DE LA CAMISA", Cinematográfica Grova espera la llegada del actor Carlos López Moctezuma, quien actualmente se encuentra en Venezuela en una gira artística. La estrella es Rosario Granados, y la dirección estará a cargo de Juan Bustillo Oro.

FILMEX QUE TANTO EXITO ESTA OBTIENIENDO en el extranjero con su película "Negro es mi color", se prepara para filmar "Mentira sublime", cinta que llevará en los roles estelares a Libertad Lamarque, Roberto Cañedo y Luis Aldas.

ES CASI UN HECHO QUE PRODUCCIONES DYANA logre el anhelo de muchas compañías productoras de presentar juntos por primera vez en la pantalla a dos astros de magnitud. Nos referimos a Jorge Negrete y a Pedro Infante, quienes deciden pelear los roles estelares de "Los hijos de María Morales".

LUIS ALDAS, el galán que tiene el rol principal en la cinta de Producciones Calderón "Los amantes", anuncia su próximo matrimonio con la bella Eva Martino, una de las Orquídeas 1951. Luis fue anteriormente esposo de la desamparante Leonora Amar.

"CRIMEN Y CASTIGO", la obra de Fedor Dostoyevsky llevada a la pantalla por Film gunda, semana de exhibición en el Cine Marsica de la capital azteca. La crítica ha volcado sus elogios para Roberto Cañedo, astro de esta cinta.

EXISTE GRAN EXPECTACION POR la actuación de Elsa Aguirre en "Acapulco", ya que en esta cinta de Cinéma-

STEWART GRANGER IRA A ROMA PARA FILMAR

HOLLYWOOD agosto 1951.— Este muchacho inglés que tantos amigos ha hecho en Hollywood, Stewart Granger, tiene una importante cita en París. Se encontrará allí con los dos hijos de su primer matrimonio, que tienen ahora 7 y 5 años de edad y que viven con su madre. Después, Granger estará en condiciones de seguir viaje a Roma, donde tendrá que rodar "The light touch".

Muchos dólares para que actúe de catcher

HOLLYWOOD agosto 1951.— El deporte de la lucha libre, el "catch", emociona a millones de norteamericanos. "Tommy" "planchadas", etc. son términos ya populares en la vida yankee. Ahora una empresa ha ofrecido a Buddy Baer, hermano del ex campeón mundial de box Max Baer, cien mil dólares anuales para que actúe como "catcher". Tanto Buddy como Max han aparecido en diversas películas.

tegráfica Intercontinental, la estrella fué dirigida por Emilio Fernández, el director mexicano de fama internacional.

"Pasión Maldita" es un film de jerarquía

TITA MERELLO, es la extraordinaria actriz argentina que en toda una creación de su arte, en el rol de "Carancha" en el film de Estudios San Martín "PASIÓN MALDITA" (Los hijos de María Morales). Esta película está considerada de superior calidad, realización y técnica a "La guerra gaucha" y "Su mejor año", y su estreno se efectuará en la próxima semana.



Advertisement for the film 'El Padre Es Abuelo!' featuring Spencer Tracy, Joan Bennett, and Elizabeth Taylor. Includes the text 'JUEVES ESTRENO' and 'La película predilecta de la temporada... ¡mucho más chistosa que "El Padre de la Novia"!'

Advertisement for the play 'El Bosque Petrificado' by Robert Sherwood. Includes the text '¡Suspense!... ¡Poesía!... ¡Emoción!' and 'En la apasionante obra de Robert Sherwood EL BOSQUE PETRIFICADO'.

Advertisement for the Rex Theatre, featuring the film 'Real Santiago' and 'Victoria'. Includes the text 'COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS' and 'LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS'.

Advertisement for the performance of Julio Martel at the Teatro Caupolicán. Includes the text 'DESPEDIDA del astro de la canción porteña JULIO MARTEL' and 'REFORZARÁN AL ELENCO DE PARQUE ROSEDAL CON LOS MAS DESTACADOS ARTISTAS DEL TEATRO Y LA RADIO'.

Advertisement for the performance of José Luis Padula at the Teatro Caupolicán. Includes the text 'TEATRO Caupolicán NOCHE 9.45 P.M.' and 'Y UN DESLUMBRANTE DESFILE ARTISTICO'.

Advertisement for the 'Guía del Espectador' (Guide for the Spectator), listing various theaters and their current programs.

A large grid of advertisements for various theaters and performances, including listings for 'Real Santiago', 'Victoria', 'Petit-Rex', and 'Caupolicán'.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 20 páginas. — Precio: \$ 4.—

DICK TRACY



53.—JUDICIALES.

ORDEN CUARTO JUZGADO, AUTOS... ORDEN CUARTO JUZGADO, AUTOS...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO... REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO...

53.—JUDICIALES.

REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO... REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO...

DECLARACION.—GONZALO VA... DECLARACION.—GONZALO VA...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO... EXPROMIACION.—QUINTO JUZGADO...

REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO... REMATATE JUDICIAL.—OSVALDO...

53.—JUDICIALES.

ANTE ESTE PRIMER JUZGADO... ANTE ESTE PRIMER JUZGADO...

ANTE ESTE CUARTO JUZGADO... ANTE ESTE CUARTO JUZGADO...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

53.—JUDICIALES.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO... RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO...

NOTIFICACION.—POR RESOLUCION... NOTIFICACION.—POR RESOLUCION...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL... REMATATE JUDICIAL.—ANTE EL...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for 'CAMBIOS', 'BONOS', 'INDUSTRIALES Y VARIAS', and 'SEGUROS'. Lists various financial instruments and their closing prices.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Doñ. Inés del Encanto S. Soc. A. Progreso Urbano... Doñ. Enrique... Doñ. Abel... Doñ. Rafael...

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing stock market movements with columns for 'PRIMERA RUEDA', 'SEGUNDA RUEDA', and 'DEBIMAS'. Lists various stocks and their prices.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

CHILENA DE ELECTRICIDAD LTD. — Acciones Preferidas "A" — Julio... Acciones Ordinarias — Julio... Acciones Ordinarias — Agosto...

RELOJERIA DE OCAJON... PRECIOS REGALADOS... PASAJE CONSISTORIAL - Local 40

CASA CLARY... (Atendida por su propia dueña) Modeladores - Fajas - Sostenes - Cinturones...

REMATATE JUDICIAL... Por orden del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía...

REMATATE JUDICIAL... Por orden del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía...

Polifonía... Ofrece... CREDITOS

MUEBLES DE OCASION, VENDO... \$ 5.800.—, precioso living chippendale... \$ 3.500.—, lindo amoblado comedor...

BOLSA DE VALPARAISO... SEGUNDA RUEDA... 800 Paños y Cartones 44 3/4...

HOY... De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante... REMATE DE ROPA... EN LA SUCCURSAL N.º 4 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR...